

Christopher B. Roberts (Hrsg.)

The Slavonic Calvinist  
Reading-Primer  
In Trinity College Dublin Library

Teil 2

---

Verlag Otto Sagner München · Berlin · Washington D.C.

Digitalisiert im Rahmen der Kooperation mit dem DFG-Projekt „Digi20“  
der Bayerischen Staatsbibliothek, München. OCR-Bearbeitung und Erstellung des eBooks durch  
den Verlag Otto Sagner:

<http://verlag.kubon-sagner.de>

© bei Verlag Otto Sagner. Eine Verwertung oder Weitergabe der Texte und Abbildungen,  
insbesondere durch Vervielfältigung, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlages  
unzulässig.

«Verlag Otto Sagner» ist ein Imprint der Kubon & Sagner GmbH. Christopher Roberts - 9783954795734  
Downloaded from PubFactory at 01/10/2019 04:21:19AM  
via free access

SPECIMINA PHILOLOGIAE SLAVICAE

Herausgegeben von  
Olexa Horbatsch, Gerd Freidhof und Peter Kosta

---

Band 71

THE SLAVONIC  
CALVINIST READING-PRIMER  
IN TRINITY COLLEGE  
DUBLIN LIBRARY

Part 2:

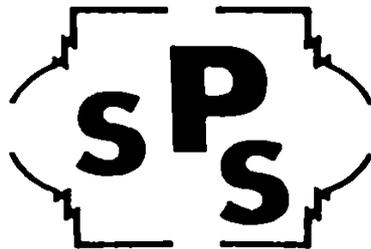
WORD-LIST  
TO THE CONFESSION  
AND CATECHISM

Compiled by  
C.B. Roberts

VERLAG OTTO SAGNER · MÜNCHEN

1987

! 74.772-71



ISBN 3-87690-362-9

Copyright by Verlag Otto Sagner, München 1987.  
Abteilung der Firma Kubon und Sagner, München.  
Druck: Mauersberger, Inh. M. Diebel, Marburg.

PS7/12971

## PREFACE

In the compilation and setting-out of this word-list to the Confession and Catechism sections of the Trinity College Dublin Library MS 1684/1694 (the edition of which - published as Band 61 of *Specimina Philologiae Slavicae* - will be referred to as Part 1), the following conventions were used:

Items are listed in modern Cyrillic script in modern Russian alphabetical order, in a form to which the seventeenth-century form would have developed and observing the conventions of Modern Standard Russian orthography: e.g. **ВТОРЫЙ, ВОСХОДИТЬ**. Pronouns and adverbs with following **же** are generally treated as separate items from their basic forms - this reduces the number of occurrences of distinct **же**: for a list of the items involved, see under the latter.

In the case only of homonyms, headwords are followed by an indication of the part of speech: e.g. **и (союз).. и (част.) ..и (местоим.)** For clarity, this may be expressed by a Modern Russian translation: e.g. **иже "который" .. иже "тот, кто" .. иже "что; если"**.

For nouns and pronouns, the following grammatical classifications are given (in order): number, gender (pronouns only), full/enclitic form (pronouns only), case. For economy, the hierarchically superior classification (e.g. number) is not repeated before each inferior classification (e.g. case): e.g. **ЕД.И... В... Мн.Р... Т...**

For adjectives, the classifications are: degree (only comparative and superlative are specifically identified), long/short form (only the short form is specifically identified), number, gender, case.

For verbs, the forms are ordered: infinitive, present/non-compound future tense (number, person), forms with 1-participle (number, person, gender), imperfect tense (number, person), aorist tense (number, person), compound future (number, person), imperative (number), participles (voice, tense, long/short, number, gender, case). Where an 1-participle

is accompanied by **бѣ**, this is noted after the page-reference. De facto gerunds are classified as short-form active participles.

An attempt has been made to distinguish pronominal and adjectival usage of **весь/все/всѣ**, **сей/се**, **той/то**, **такий**, **таковый**, **сейже**, **тойже**, and these are entered under separate rubrics. On the other hand, adjectives used as nouns (e.g. **верный**, **мертвый**, **святый**) are included under the respective adjective.

Forms are entered in Old Church Slavonic script, except for letters **ѣ**, **э**, **ю**, **я**; the character ' ' is used for jerok; upper case letters indicate use of red ink in the MS; a modern Russian italic script is used for superscript letters, which are brought down to the line. Abbreviations are retained, with the tilde when there are no superscripts. Diacritic marks are retained, but unless they are of particular interest, not for forms taken from the Helsinki MS (H; see Part 1, p. XIV) (where as far as can be ascertained from the xerox copy we were working from, they are used unsystematically). Where the end of a line appears significant in the orthography, it is indicated by a vertical bar |.

A characteristic of the language of the translation of the Confession and Catechism is its confusion of feminine and neuter noun declensions (see Part 1, p. XIX). This is noted in the list by specific reference to the gender of accompanying adjectives, verbs and relative pronouns where this diverges from what would be expected in Modern Russian. Similarly, where forms do not conform to what would be expected from their function (e.g. **бѣсть** functioning as an infinitive), they are classified according to this function. Where the function is not clear, they may be classified according to their form with a comment that the syntax is unclear, and where the form is distorted an attempt is usually made to suggest a 'correct' form.

Variants taken from the Helsinki MS (indicated by (H:...)) after the page-reference) are given where these are significant (even if less 'correct'): pure orthographic variation (including loss of superscript **н**, confusion of **ѣ** and **е**) is excluded, but phonological, morphological and lexical variation is noted.

Where variation involves more than one word in sequence, the other words are shown, with a bar ( \_ ) representing the item under consideration; the forms found after the semi-colon in this case correspond to all the forms found before it. Where the variant in H gives rise to a distinct and recognisable lexical item, this is entered in a separate rubric. When an H variant gives rise to an item which is only morphologically or phonologically distinct, or which is clearly incorrect, it is not given separate treatment and the cross-reference is only from the form in D to that in H (e.g. непрѣмѣнѣнъ 82 (H:непримѣнѣнъ); естество 78 (H:есть ество)). Cross-references may be simplified by the use of a Roman-numeral reference to a page in the Appendix in Part I (vid. искание ), or shortened by the use of full stops (..) in place of forms which are the same in D and in H. Ø indicates an omitted form or a zero-form. A form in brackets in a cross-reference is only intended as an aid in location.

During work on the word-list, attention was drawn to a further pre-Nikonian feature of the text, namely the stressing of the Biblical names аввакоумъ, иѡнъ, езекѣилъ (cf. the adjectives солѡмонъ, самоѡйловъ) (See: Б.А. Успенский, "Никоновская справа и русский литературный язык (Из истории ударения русских собственных имен)", *Вопросы языкознания*, 1969, 5, 80-103 ). We have suggested (Part I, p.XVII) that the diacritics were introduced to the text by someone well-versed in the area perhaps even as late as the final transcription of the Dublin MS; the stressing of these items could lend support to the view (Part I, p. XXI) that the primer was intended for use amongst Old Believers, although it is possible to view it as being the reflection of the linguistic formation of an émigré of some years' standing. One may also note давѣдовъ.

---

We wish to acknowledge the financial assistance of the Trinity College Dublin Trust and the secretarial expertise of Éadaoin Heussaff in the production of this word-list.

## ABBREVIATIONS

<i>Аор.</i>	aorist tense
<i>безлич.</i>	impersonal
<i>буд.</i>	future tense
<i>В.</i>	accusative case
<i>вм.</i>	'instead of'
<i>вопр.</i>	interrogative
<i>гл.</i>	vowel
<i>глагол.</i>	verb
<i>Д.</i>	dative case
<i>д.б.</i>	'should be'
<i>дв.</i>	dual number
<i>дей.</i>	active voice
<i>дл.</i>	long (extended) form
<i>ед.</i>	singular number
<i>ж.</i>	feminine gender
<i>Зв.</i>	vocative case
<i>И.</i>	nominative case
<i>импф.</i>	imperfect tense
<i>Инф.</i>	infinitive
<i>кр.</i>	short(unextended) form
<i>местоим.</i>	pronoun
<i>мн.</i>	plural number
<i>муж.</i>	masculine gender
<i>На -л:</i>	verbal form with 1-participle
<i>нар.</i>	adverb
<i>Наст.</i>	present tense
<i>неод.</i>	inanimate
<i>неопр.</i>	indefinite
<i>одуш.</i>	animate
<i>отн.</i>	relative (pronoun)
<i>отр.</i>	negative
<i>П.</i>	prepositional case
<i>Повел.</i>	imperative
<i>Превос.</i>	superlative degree
<i>прилаг.</i>	adjective
<i>Прич.</i>	participle
<i>прош.</i>	past tense
<i>Р.</i>	genitive case
<i>синт.неясен</i>	'syntax is unclear'
<i>см.</i>	'see'
<i>согл.</i>	consonant
<i>союз</i>	conjunction
<i>ср.</i>	neuter gender; 'compare'
<i>срав.</i>	comparative degree
<i>стр.</i>	passive voice
<i>Т.</i>	instrumental case
<i>утв.</i>	affirmative
<i>част.</i>	particle
<i>энкл.</i>	enclitic
<i>1, 2, 3</i>	1st, 2nd, 3rd person

WORD - LIST  
TO THE  
CONFESSION AND CATECHISM  
IN  
T C D M S . 1 6 8 4 / 1 6 9 4

а ѧ 72 88 102 146 147 158 179 H74r 188 189 192  
 Аввакум *И.* ѧввѧкоуѧ 50  
 Авдей *И.* ѧвѧ|дѧѧ 50  
 авраамль *Ед.ср.В.* ѧвраѧмла 86  
 Аггей *И.* ѧггѧѧ 50  
 агнец *Ед.И.* ѧгнец 91 *В.* ѧгньца 135  
 ад *Ед.В.* ѧдъ 170 *ад* 176  
 Адам *И.* ѧдѧмъ 98 ѧдам 60 *Т.* ѧдѧмомъ 168  
 адамль *Ед.ср.И.* ѧдѧмла 164(Н:-е) *Р.* ѧдѧмла 163 *Т.*  
 ѧдѧмлимъ 79(Н:-ем)  
 адамов *Ед.муж.Т.* ѧдѧмовым 82  
 адский *Ед.ср.В.* адское 176  
 аз *И.* ѧзъ 111 115 157 161 182 183 ѧзъ 156 аз H73r *Р.*  
 менѧ 76 157 *Д.* мнѧ 77 183 мнѧ H73r *В.* менѧ 157 158  
 менѧ 191(Н:мене) *Т.* мною 111 *Энкл.В.* мѧ 92  
 Алав *Р.* ѧлава 114(Н:ахава)  
 аминь ѧмнѧ 153 190 191 аминь H78v(192:(боѧдетъ)∅)  
 Амос *И.* ѧмосъ 50  
 ангел *Ед.И.* ѧггль 55 62 167 *Р.* ѧггла 93 *Мн.И.* ѧггли 70  
 167 *Д.* ѧнгеломъ 152 *В.* ѧггль 68 *Т.* ѧгглы 152  
 антихристов *Ед.ср.В.* ѧнтихристѧво 146  
 апокалипсис *И.* ѧпокалипейсѧ 51(Н:апокалеписѧ)  
 апокровский *Мн.ж.Р.* ѧпокрѧвскиѧ 53(Н:апшкривскиѧ)  
 апостол *Ед.И.* ѧпстолъ 47 ѧпслъ 54 55 56 66 66 78 97 109  
 110 110 123 *Р.* ѧпсла 51(Н:апостала) 136 175 *Д.* ѧпслѧ  
 62 *Мн.И.* ѧпслы 144 *Д.* ѧпслшм 48  
 апостольский *Ед.ср.И.* ѧпслѧское 51(Н:апосталское) 64 *Мн.*  
*ср.Р.* ѧпслѧскиѧ 51 64  
 ариан *Мн.И.* ѧрѧѧны 64  
 артикула *Мн.Р.* ѧртикѧлъ 147 *Д.* ѧртикѧлам 54 *Л.*

ѦРТИКОУЛАХЪ 45 Ѧртикоулахъ 169  
 архангельский *Ед.муж.Т.* Ѧрхаггльскимъ 149  
 архиерей *Ед.И.* Ѧрхїѡрѡѡ 91 109 *Р.* Ѧрхїѡрѡѡ 110 125  
*В.* Ѧрхїѡрѡѡ 110 *Т.* Ѧрхїѡрѡѡ 176  
 архиерейство *Ед.В.* Ѧрхїѡрѡѡство 111  
 афонасиев *Ед.ср.И.* Ѧфонѡсїево 64  
 Ахав *см.* Алав  
 аще ѡще 55 55 56 58 77 77 88 92 98 100 103 103 106 114 116 117 (синт.  
 неясен) 118 (х5) 119 120 128 (нѡсѡ\_ ; Н:нанпаче) 132 (д.б.  
 ѡже) 133 142 165 168 182 182 184 (х3) ѡще 171 аще Н72v Н74г  
 ащебы ѡщебы 54 65 (Н:аще) 94 98 106 116 (Н:аще..бы (могла))  
 ащеже ѡщеже 63 102 106 107 185 185 ѡщехъ 140  
 бедность *Ед.П.* бѡдности 166  
 бедный *Ед.муж.И.* бѡдныи 123 *В.одуш.* бѡдныхъ 151  
*Превос.мн.ж.Р.* бѡднѡишихъ 141 (д.б. *В.неод.*)  
 бежать *Наст.Змн.* бежѡтъ 119  
 без (+*Р.*) безъ 67 71 73 74 79 95 97 100 113 безъ 103  
 безо 52 82 без 59 59 66 бес 129  
 безвинный *Кр.ед.муж.В.одуш.* безвѡнна 92  
 безмятежный *Ед.ср.П.* безмѡтѡжноу 147  
 безначально безначѡльнш 87 (д.б. без начала дней)  
 бесконечный *Ед.ж.В.* безкнѡнѡу | нѡю 111 *Кр.ед.муж.И.*  
 безкнѡнѡу 45  
 бессмертие *Ед.В.* безсмертїе Н45г (87: безсмертїишѡ)  
 без? | смѡртїе 90  
 бессмертный *Ед.муж.Д.* безсмертїишѡ 87 (Н: бессмертїе)  
*Мн.муж.И.* без? смѡртныи 151  
 бесчествоваться *Наст.Змн.* безчѡствѡются 108  
 благий *Ед.муж.И.* блѡгїи 71 блѡгїи 83 блѡгїи 127 *ср.Р.*  
 блѡгѡго 77 *В.* блѡгѡе 103 103 186 *Т.* блѡгимъ 124 *Мн.муж.*  
*И.* блѡгїи 78 (синт. неясен) *Р.* блѡгїихъ 145 *Д.* блѡгїишѡ 101  
*П.* блѡгїи 68 *ср.И.* блѡгїе 186 *Р.* блѡгїи 186 186 *В.*  
 блѡгїи 78 (Н: -ни) 186 блѡгїе 102 блѡгїи Н76г (185: блѡго)  
*Кр.ед.муж.И.* блѡгъ 46 блѡгш 101 (Н: блѡгъ) *В.одуш.* блѡга  
 75 *ж.П.* блѡзъ 159 *ср.И.* блѡго 126 блѡго 159 *В.* блѡго  
 77 78 *мн.ср.И.* блѡги 101

- благо (сущ.) *Ед.Р.* влѣга 69 влѣга 164 *Д.* влѣгѣ 162 (Н: влѣгѣ)  
 благо (нар.) влѣгш 72  
 благовестник *Ед.И.* влѣговѣсѣ | тникъ 54  
 благоволить *Прич. стр. прош. кр. ед. ср. В.* влѣговоленш 84  
 благодарение *Ед.В.* влѣгодарѣнїе 155 186 *Т.* влѣгодарѣнїемъ  
 143 143 *П.* влѣгодарѣнїе 185  
 благодарить *Прич. дей. прош. кр. ед. муж. И.* влѣгодарю 182  
 (Н: -нвѣ)  
 благодать *Ед.Р.* влѣгдти 46 *В.* влѣгдть 90 *П.* влѣгдѣти 59  
 влѣгдти 61 влѣгодати Н73v *Мн.В.* влѣгдти 180 *Т.* влѣгодатми  
 Н59v (141: влѣгости)  
 благословить *Аор. 3ед.* влѣгословѣ 159  
 благодать *Ед.И.* влѣгость 71 *В.* влѣгость 108 *Мн.Р.*  
 влѣгостей 96 *Т.* влѣгости 141 (Н: влѣгодатми)  
 благоутешно влѣгоутѣшно 155  
 благочестие *Ед.Т.* влѣгоуестнемъ Н50r (105: влѣгоуѣнїе)  
 благочиние *Ед.И.* влѣгоуѣнїе 118 *П.* влѣгоуѣнїе 105 (Н:  
 влѣгоуестнемъ) 116  
 блаженный *Мн. муж. Д.* влѣжѣнѣнымъ 186 (Н: влѣжнымъ) *Превос.*  
*ед. ж. Р.* влѣжѣннѣйшїа 84 (Н: -ши) влѣженѣшїа Н70v (174:  
 влѣжѣсѣтвеннѣйшїа)  
 ближний, -ый *Ед. муж. Р.* влѣжнаго 160 (Н: -его) влѣжнаго  
 160 *В. одуш.* влѣжнаго 162 *Т.* влѣжнымъ 192 *Мн. муж. Д.*  
 влѣжнымъ 144 влѣжнымъ Н76v (186: влѣжѣнѣнымъ) *В. одуш.*  
 влѣжныхъ 162  
 блуждение *Ед. Д.* влѣждаѣнїю 70 *В.* влѣждаѣнїе 74 (Н: влѣженїе)  
 81 134  
 бо вѣ 59 62 64 (XVII) 77 101 109 110 120 130 135 139  
 152 157 158 174 182<sup>1</sup> 182 бо 96 108 109 125 130 132 142  
 152 Н73r вѣ 59 96 вѣ 134 189 вѣ 152  
 бог *Ед. И.* вѣъ 47 48 54 58 60 60 61 66 66 (см. богослов) 67  
 67 69 71 72 74 74 78 82 84 86 89 89 90 97 100 102 (х3) 112 116  
 127 129 131 137 144 147 147 151 156 157 157 159 (х3) 162 163  
 164 165 166 166 167 167 171 171 172 172 179 180 186 *Р.* вѣа  
 45 52 56 57 58 75 76 78 101 (оѣ\_) 103 107 112 115 124 141 148  
 158 170 176 178 Н73v *Д.* вѣѣ 68 78 88 93 97 98 100 105 106

108(Н:н вѣу) 111 144 146 155 158 Н67г(162:влагѣ)  
 178(Н:∅) 186 188 189 вѣѣ 185 В. вѣа 119(Р.?) 161 162  
 169 171 172 188 Т. вѣомъ 66 80 98 102 113 152 Н72v  
 Н72v Н73г вѣом Н73г 183 вѣшм 96 183 П. вѣѣ 168 Зв.  
 вѣе 92 92(Н:вже вже) Мн.И. вѣн 157 В. вѣн 171  
 богоотступник Мн.И. вѣоштстоупницы 72  
 богослов Ед.Т. вѣословом Н39v(66:вѣъ.слѣвш)  
 богоугодие Ед.П. вѣооугѣдѣе 147(Н:вѣоѣгодн)  
 богохуление Ед.И. вѣоухлѣнѣе 95  
 богохулник Мн.И. вѣоухѣлницы 187  
 божественный Ед.х.Р. вжственнѣм 149 ср.И. вжственное 87  
 вжственное 88 Д. вжственномѣ 65 вѣѣственномѣ 71 79  
 вѣѣс' | нномѣ 55 В. вѣѣственное 49 вжственное 105 Т.  
 вѣѣственнѣмъ 47 П. вжственнѣм 63 Превос.ед.х.Р.  
 вѣѣс' | твеннѣшѣа 174(Н:вѣѣженѣшнѣя)  
 божество Ед.И. вѣѣствѣд 47 вжствѣд 88 173 174 вжствѣд 177  
 вжствѣд 177 Д. вжствѣд 179 П. вжствѣѣ 61 вѣѣтвѣѣ 60  
 божий Ед.муж.И. вѣѣн 65 65 107 152 180 184(Н:-нѣм) Р.  
 вѣѣа 78 177 Д. вѣѣю 79 147 188 В.одуш. вѣѣа 110 Т.  
 вѣѣнмъ 165(Н:-нѣ) П. вѣѣн 106 вѣѣемъ 181 вѣѣем 91(Н:-нѣм)  
 х.И. вѣѣа 55 62 Р. вѣѣн 71 вѣѣе 163 вѣѣей 74(Н:-нѣ) Д.  
 вѣѣн 55 127 вѣѣен 75(Н:-нѣ) В. вѣѣю 70 146(Н:невѣѣню)  
 вѣѣню Н35v(XXIV) Т. вѣѣю 191(Н:-нею) П. вѣѣн 49 ср.И.  
 вѣѣе 48 120 124 124 153 Р. вѣѣа 124 124 Д. вѣѣю 69 127  
 148 191 вѣѣе 105(к слѣвѣ; Н:в слабе вѣѣн) В. вѣѣе 57  
 (д.б. Д.) 127 153 187(Н:-нѣа; Р.?) 192 Т. вѣѣнмъ 69 81  
 вѣѣемъ Н73v Мн.муж.И. вѣѣн 48 86 125(Н:-нѣа) 132 вѣѣа  
 69 Р. вѣѣнхъ 143 Д. вѣѣнмъ 137 х.И. вѣѣн 46 125(Н:∅) Р.  
 вѣѣнхъ 72 162 Д. вѣѣнм' | 72 ср.Р. вѣѣнхъ 99 117 119 122  
 125 вѣѣнх Н73v вѣѣн Н73v Д. вѣѣнмъ 81 117 В. вѣѣа 132  
 больше вѣѣши 120  
 большой Ед.х.И. вѣѣшѣа 161  
 боязнь Ед.Р. вѣѣзни 98 В. вѣѣазнь 109  
 брань Ед.Р. вѣѣнн Н55v(см. междуособие) В. вѣѣанъ 70  
 брат Ед.И. вѣѣт 184 В. вѣѣта 184 Мн.Р. вѣѣтѣн 115 Д.  
 вѣѣтѣм 86 174 вѣѣтѣмъ 106 109

бремя *Ед.В.* вре́мя 177

будущий *Ед.ж.П.* бу́дущем Н73г

бы (*см. тоже* ашебы, ежебы, ижебы, якобы) бы 65 71 75 77

79 95 95 98 98 101 103(х3) 106 115 122(Н:аабы) 129

135(Н:∅) 145 146(Н:∅) 147 184 186 189 191 бы 131(Н:мы)

бывать *Наст.Зед.* быва́еть 77 134 152 *бывает* 138 *быва́ет?* |

142 *1мн.* *быва́емъ* 130 144 *быва́ем* 131 *3мн.* *быва́ютъ* 101

115 *бываю́тъ* Н73г

бытие *И.* быт 60(Н:в бытиї) *Р.* бытїа 49(И:?) 60

(Н:вытиї)

бытность *Ед.П.* бы́тности 57

быть *Инф.* бы́ти 80 81 92 97 100 100 101 101 114 115 116

122 125 128 130 130 131 135 141 145 145 146 146 153

(синт.неясен) 167 176 *быти* 187 *быт* 85 *бы́ть* 119(Н:выти)

выти 122 150 *бы́сть* 81 122(Н:выти) 167(Н:выти) *бысть*

Н73г *Наст.1ед.* *ѣсмь* 111 156 157 180 ∅ 183(потре́бен ли\_)

*2ед.* *ѣсѣ* 190 *сѣи* 92(Н:∅) *Зед.* *ѣсть* 45 45 46 48 49 54

55 55 57(х4) 58 60 61 63 63 65 65 66 68 71 77 77 78

79 80 81 82 85 86 89 91 93(х3) 94 95 95 96 97 98 98

107 108 112 113(х3) 115 117 124 124 126 127 129 129

130 131 132(х3) 136 137 138(х3) 139 140 141 146

161 164 165(Н:есмы) 166 167 168 169 169 171 173

175 177 178 179 181 182 182 187 190 190 *ѣсть* 168

175 *есть* Н73v Н73v Н74г(синт.неясен) ∅ 47(ѣлїко\_)

52(\_возмо́жно) 52(\_пїсано) 54(нзних\_) 54(оу́малит\_

[невозможно]) 55(заповѣдано\_) 55(испóлнено\_) 58(оу́з

не\_) 58(снѣ не\_) 58(сѣи не\_) 60(\_пїсано) 60(гавлѣнно\_)

61(закрѣто\_) 61(гавственно\_) 66(нзхожда́нїе\_) 67(шнѣ\_)

67(нже\_) 77(гавлѣнноже\_) 77(у́лкѣ\_) 77(гавлѣнно\_)

80(кштóрын\_) 80(шнóе\_) 82(првднѣже\_) 86(шнѣ\_) 91

(архїѣрѣй\_) 91(ведѣнѣ\_) 91(дсѣжда́нѣ\_) 93(наречѣнѣ\_) 94

(нзвѣстно\_) 95(хрстосѣ\_) 97(\_в'гсде) 101(гѣже\_) 101

(дрѣво\_) 102(пїсано\_) 102(заповѣдано\_) 107(шблеу́енѣ\_)

107(в'веде́но\_) 119(возмо́жно\_) 119(нже\_; Н:нже *есть*) 140

(невоз'можно\_) 140(аѣа\_) 148(оу́таѣнно\_) 152(оу́готóвленно\_)

164(\_шт на́сѣ) 165(\_пїсано) 165(прóклатѣ\_) 167(а́ггѣлѣ\_) 168

(\_п́исано) 176(\_пома́занъ) 175(\_данѡ) 178(гаѣ\_) 179  
 (\_гавленно) Н72v(\_пришток) Н73г(\_гавленно) 182(\_  
 написано) 182(\_ломимое) 191(гѣже\_) 1мн. ѡсмѣ 72 97  
 (Н:есмъ) 102 108(Н:есмъ) 162 Н67v(165:ѣсть) ѣсмѣ 102  
 (Н:есмы) ∅ 55(\_наоученѣ) 97(ѡправданнѣ\_) 3мн. сѣть  
 96 соуть 76 118 129 156 165(д.б. ед.) суть 49 64  
 64 160 соут 56 87 ѣсть 51 51 53 55 62 62 70 128 172  
 187(Н:суть) ∅ 47(вѣши\_) 52(\_шт вѣа) 52(в них\_) 56  
 (улиц\_) 57(внѣмъх\_) 58(\_раздѣленнѣ) 59(\_равно) 59  
 (\_ѣдѣно) 62(\_ѣдѣно) 64(ѡсѡжденнѣ\_) 65(оуставленнѣ\_)  
 66(сотворѣнно\_) 70(ѡсѡжденнѣ\_) 73(нѣоутѣни\_) 80(тобунѣ\_)  
 93(совершеннѣ\_) 101(ѡсѡщеннѣ\_) 116(нѣже не\_) 117(ѡбѣе  
 не\_) 125(всѣво\_) 159(гѣже\_) 167(ѡсѡщеннѣ\_) 186  
 (\_потрѣбнѣ) *Безлич.отр.* нѣсть 59 79 106 113 115 118  
*Импф.Зед.* бѣше 182 *Аор.Зед.* бѣсть 54 60 61 61 66 75  
 75 84 85 86 86 87(х3) 88 88 91 92 105 106 109 113  
 115(бѣ ни\_;Н:был) 135(Н:есть) 163 164 170 173 174 176  
 176 бѣ 59 61 75 85 89 бѣвше 82 89 1мн. бѣша 90 3мн.  
 бѣша 69 92 96 149 168 188 бѣсть 125(дабѣ..\_;Н:..были)  
*На -л: Зед.муж.* бѣлъ 65(\_бѣ) 66 107(нѣжебѣ\_) 109(дабѣ\_)  
 124([бѣ]\_) 145(дабѣ..\_) 166(нѣжебѣ\_) 178(дабѣ..\_) 186  
 (бѣ..\_) 186(дабѣ..\_) был 88(Н:∅) 184(\_бѣ) ж. бѣла 88  
 (Н:было) ср. бѣло 88(Н:была) 95(бѣ\_) 103(нѣжебѣ..\_)  
 145(бѣ..\_) 164(Н:бѣсть) 191(ѣжебѣ..\_) было 98(бѣ нѣ\_)  
 1мн. бѣли 103(\_бѣ) 107 3мн. бѣли 103(\_бѣ) 122(бѣ\_)  
 129(бѣ..\_) 152(дабѣ..\_) *Буд.1ед.* боудѣ 155 бѣду Н73г  
*2ед.* боудѣши 159 *Зед.* боудѣть 77 77 107 118 124 131  
 139 151 192 боудѣт 55 120(Н:бѣдѣть) 130 бѣдет 55 190  
 191 бѣдетъ Н74г бѣдетъ 159 бѣдет Н73г бѣдетъ Н73г Н74г  
 1мн. боудѣмъ 98(нѣмѣти\_) 107(нѣскати\_) 107(\_бѣѣскнбати)  
 110(\_..нѣмѣти) боудѣм 118(\_творѣти) 3мн. боудѣтъ 116  
 (Н:бѣдет) 123(нѣмѣти\_) 149 150 150(\_дабѣать) 151 152  
 152 157 бѣдѣтъ 169 боудѣт 123 *Повел.Зед.* боудѣи 172  
 185 3мн. бѣди 62 *Прич.дей.прош.дл.ед.муж.И.* бѣвыи 76  
 в (+В.) в 54(+Л.?) 56 83 84 96 98 99(х3) Н48v(100:  
 ∅(правдѣное) 112 118 124(х3) 127 130 130 132 136 139  
 149 158 159 162(Н:+Л.) 164 168 178 179 180 180 Н73г

182 (x4) 183 (x3) 190 в 170 въ 133 169 въ 160 189  
 в' 58 63 69 Н40r(69:ϸ(пáгѣбѣ)) 89 94 100 106 131 132 150  
 161(д.б.+л.) 169 170 173 173 178 во 47 76 84 101 109 113 114  
 115 120 130 136 142 143 146 148 149 163 167 170 170 172  
 176 179 Н72v Н74r Н74r 188(Н:в) вб́ 61 84 88 88 92 110 114  
 131 138 148(д.б. ϸ) 158 168 172 175 183 190 вб́ 189  
 вш 47 76  
 в (+л.) в 46 47 47 47 52 52 53 57 57 59 59 61 67 69 71 71 73  
 76 78 78 80 82 Н43r(82:ϸ(вѣвном)) 82 82 89 93 93 96 96  
 100(Н:к) 101 102 103 103 104 104 114 116 120 120 123 128  
 129 136 137 139 139 143 147 147 149 149 150 150 151 156  
 156 158 159 159 Н66v(162:+в.) 163 Н67r( \_ рaю;163:вѣршю)  
 168 168 175 Н73r Н73v 181 181 184 188 188 192 Н78v(192:  
 ϸ(любвѣ)) в 177 187 въ 75 82 88 150 161 161 161 169 въ 177  
 182 въ 45 в' 47 49 60 60 61 61 62 63 69 73 74 79 82  
 94(Н:ϸ) 94 97 100 112 117 122 141 146 157 165 171 177 177  
 184 189 во 49 57 59 59 61 61 61 61 62 62 63 65 68 75 81  
 86 86 88 104 105 105 106 106 109 109 110 113 114 114  
 114 116 125 125 125 134 137 147 152 161 163 165 169 169  
 174 174 Н72v Н74r 190 вш 80 156 вб́ 88(Н:ϸ)  
 Ваал Д. ваа́лѣ 114 л. ваа́ле 53  
 Варух И. вару́х 53  
 ваш Ед.ж.Р. вашии Н41r(73:нашея)  
 свергнуть на -л: Зед.муж. в'вѣргъ 83  
 ввести Инф. в'вестѣ 127 Повел.ед. введѣ 190 Прич.стр.прош.  
 кр.ед.ср.И. в'ведено 107  
 вводить Прич.дей.наст.кр.мн.муж.И. в'водѣще 147  
 вдать на -л: Змн.муж. вдали 82  
 веда́ть Инф. вѣдати 139 155 Прич.дей.наст.кр.ед.муж.И.  
 вѣдаа 112(Н:вѣдаемъ); д.б.Р.)  
 век Ед.Р. вѣка 113 134 179 вѣка (шт\_) 57 65 66 67 93 173 Мн.Р.  
 вѣкъ 65 вѣковъ 113(цѣь\_; Н:цѣквъ) В. вѣки 66 100 179 180  
 вѣки (вб́\_) 168 190  
 великий Ед.муж.В.одуш. вели́каго 110 В.неод. вели́кїи 153  
 Т. вели́кимъ 148 вели́ким 176 ж.Т. вели́кою 148(Н:велию)  
 ср.Т. вели́ким 153 мн.муж.И. вели́кїи 46 Р. вели́кии 50

величество *Ед.Р.* величѣства 106 *Д.* величѣствѣ 67 105 179  
*В.* величѣство 54 *Т.* величѣствомъ 72 (*Н:* величѣство)  
 величїе *Ед.В.* величїѣ 92  
 вельми вельмѣ 114 126 вельмѣ 151  
 венчать *Наст.Зед.* вѣнчѣтъ 102 *Прич.стр.прош.кр.мн.муж.И.*  
 вѣнчѣнны 152  
 вера *Ед.И.* вѣра 94 95 96 99 100 117 168 *Р.* вѣры 54 64 101  
 114 119 143 169 186 вѣры 45 155 *В.* вѣрѣ 52 94 100 122 128  
 вѣрѣ *Н73v Н73v Т.* вѣрою 90 94 95 101 109 (*Н:* вѣрѣю) 111 115  
 120 (*Н:* вѣрѣю) 138 139 (истинно\_ ; *Н:* вѣрѣю истинно) 140 (*Н:* вѣрѣю)  
 141 168 172 (*Н:* вѣрѣю) 180 (*Н:* вѣрѣю) 188 вѣрою 170 (*Н:* вѣрѣю)  
 179 (*Н:* вѣрѣю) вѣрою 95 (*Н:* вѣрѣемъ) 163 (*Н:* вѣрою) вѣрою *Н72v*  
*Н73r Н73r П.* вѣре 100 *Мн.Р.* вѣръ 118 130  
 верный *Ед.муж.Т.* вѣрнымъ 176 (*Н:* вѣруым) *Мн.муж.И.* вѣрны 123  
*Р.* вѣрныхъ 117 138 вѣрныхъ 61 *Д.* вѣрнымъ 116 142 151 176  
 (*Н:* вѣруымъ) *Т.* вѣрными 117 *Кр.ед.муж.И.* вѣренъ *Н51r* (109:  
 вѣченъ) *мн.муж.И.* вѣрны 93  
 веровать *Инф.* вѣровати 54 169 вѣровать 59 (*Н:* -ати) *Наст.*  
*Зед.* вѣрѣю 183 вѣрѣю 169 170 174 180 вѣрѣю *Н69v* (172:  
 вѣрою) *Н72r* (179: вѣрою) *Н72v* (180: вѣрою) вѣрѣю *Н69r* (170:  
 вѣрою) *Зед.* вѣрѣши 171 172 173 179 180 вѣрѣши 173  
 вѣрѣши *Н72v Зед.* вѣрѣтъ 70 (*Н:* вѣрѣютъ) 168 (*Н:* -ютъ)  
 вѣрѣтъ *Н74r Н74r Мн.* вѣрѣемъ 45 65 67 68 70 71 86 96  
 98 99 115 117 123 126 127 133 134 148 вѣрѣемъ 74 79 82 84  
 89 90 93 104 105 113 121 129 136 144 вѣрѣемъ 52 54 57 63  
 вѣроуемъ 83 *Прич.дей.наст.дл.мн.муж.И.* вѣрѣюшїи 138  
 вѣрѣюшїихъ 113  
 весна *Ед.И.* веснѣ 57 (*Н:* вина)  
 вести *Наст.Зед.* ведѣтъ 179 *Прич.стр.прош.кр.ед.муж.И.*  
 ведѣтъ 91  
 весть *Наст.Мн.* вѣмъ 59 (*Н:* вѣмы)  
 весь (прилаг.) *Ед.муж.И.* вѣсь 82 159 162 вес 54 *Р.* всего  
 46 114 *Д.* всемоу 117 (*Н:* вѣсемъ) всему 114 *В.неод.вес*  
*Н74r ж.В.* всю 68 75 всю 69 161 *П.* всеї 190 *ср.Р.*  
 всего 56 79 180 всего *Н36v* (56: сѣ (*В.*)) *В.* все 64 *Т.* всемъ 161  
 161 *мн.муж.И.* всеи 46 56 59 148 149 всеи 167 всеи 169 183

*Р.* всѣхъ 76 всѣх 61 65 96 *Д.* всѣмъ 137 всѣмъ Н74г  
*В.неод.* всѣ 61 120 *В.одуш.* всѣхъ 74 в'сѣ 184 *Т.* всѣми  
 178 192 *П.* всѣхъ 75 *х.И.* всѣ 150 всѣ 152 *Р.* всѣх 96 *Д.*  
 всѣм 188 *В.* всѣ 98 всѣ 52 *Т.* всѣми 94 *П.* всѣх 62 *ср.В.*  
 всѣ 158 *Т.* всѣми 133

ветхий *Ед.муж.Р.* вѣтхаго 49 49 60 *В.одуш.* вѣтхаго 133

*В.неод.* вѣтхѣи 148 *П.* вѣтхом 61

вечерье *Ед.Р.* вѣчера 129 182 (Н:-ю) *Д.* вѣчерю 155

вечно (нар.) вѣчно 165

вечный *Ед.муж.И.* вѣчныи 67 91 171 172 вѣч'ными 67 вѣчныи

180 (*В.?*) *Р.* вѣчнаго 84 *Д.* вѣчною 180 вѣчному Н73г *В.неод.*

вѣчныи 90 *Т.* вѣчным Н71г (176:вѣрнымъ) *П.* вѣчною 152

*х.Р.* вѣчныа 176 *Д.* вѣчною 181 *В.* вѣчною 69 133 вѣчнѣю

Н73v вѣчныи 171 (Н:вѣчнага) *ср.И.* вѣчное 47 вѣчнше 57 *Д.*

вѣчною 70 вѣчному 68 *В.* вѣчное 111 *П.* вѣчном 82 *кр.ед.*

*муж.И.* вѣченъ 45 65 109 (Н:вѣченъ) вѣчен 179 *мн.муж.И.*

вѣчны 59

вещь *Ед.Р.* вѣщи 120 (Н:немоши (*мн.И.*)) *мн.И.* вѣщи 46 47 52

*В.* вѣщи 71

взирание *Ед.Р.* взираниѣ 82 (Н:-ня)

взирать *Прич.дей.наст.кр.мн.муж.И.* взирѣюще 108

взойти *Аор.Зед.* взыде 153

взыскание *Ед.В.* взыскание Н44г (83:взы|)

взыскательно взыскательно Н53г (117:вознискательнш)

взыскать *Наст.Змн.* взыщѣтъ 119

взыскивать *Инф.* взыскивати 72 93 *Буд.1мн.* коудемъ

взыскивати 107

взять *Прич.стр.прош.ед.ср.Д.* вѣто 104

видеть *Прич.дей.наст.кр.ед.муж.И.* видѣ 78 83 127

видимо видимо 148

видимый *Ед.муж.В.неод.* видими 138 *мн.муж.И.* видимые

128 (Н:-ыга) *х.Р.* видимых 57 *ср.И.* видимые 140 (Н:-ыа)

*кр.ед.ср.И.* видимо 132

вина *Ед.И.* вина 71 93 136 178 вина Н36v (57:весна) *Р.*

винны 133 144

винность *Ед.В.* винность Н42г (76:войность)

винный *Кр. ед. муж. И.* виненъ 75  
 вино *Ед. И.* вино 138 183 *Р.* вина 181  
 висеть *Наст. 3 мн.* висѣтъ 162 (*Н: висит*)  
 вкусить *Инф.* вкуоушит 89 *Прич. стр. наст. кр. ед. муж. И.*  
 вкуоушѣмъ 138  
 владение *Ед. Т.* владѣнїемъ 46  
 владетель *Мн. И.* владѣтели 126  
 владеть *Инф.* владѣти 122 *Наст. 3 ед.* владѣтъ 68 71 владѣет  
 172 *На -л: 3 ед. муж.* владѣлъ 145 (*Н: владѣнъ; Д. Б. прич.*)  
 178 (*давѣ. . \_*)  
 влас *Ед. И.* власъ 73  
 властелин *Мн. Р.* властвлїнъ 116  
 власть *Ед. В.* власть 107 125 *Т.* властїю 73 (*пѣд \_*)  
 вмениться *Аор. 3 ед.* вмениса 91  
 менять *Инф.* менѣти 101 *Наст. 3 ед.* менѣтъ 150 *1 мн.*  
 менѣемъ 93  
 меняться *Наст. 3 ед.* менѣетъ | са 81  
 вместо (+*Р.*) въ то 96 108 130  
 вмещать *Наст. 1 мн.* вмѣщаемъ Н34г (*1 \_; 49: нзвѣщаем?*)  
 внешний, -ый *Ед. муж. И.* внѣшнїи 181 *внѣшныи* Н74г *ж. И.*  
 внѣшнаа 132 (*Н: -гая*) *мн. ср. Д.* внѣшнимъ 128  
 внимание *Ед. Т.* вниманїемъ Н73v  
 внутренний *Ед. ср. Р.* вноу́треннаго 129  
 внутрь (+*Р.*) вноу́трѣ 131  
 вода *Ед. И.* вода 80 131 132 183 *вода* Н74г *В.* вѣдѣ 134  
*Т.* водою 131 (*Н: ∅*) *мн. П.* водакъ 157  
 возбранять *Инф.* возъбранѣти 124  
 возбудить *Прич. стр. прош. кр. мн. муж. И.* возвоужабнѣны 149 (*Н: -ени*)  
 возвещать *Наст. 2 мн.* возвѣщанте 182 (*Н: -ете*)  
 возводить *см.* воздвигать  
 возвратить *Прич. стр. прош. кр. ед. муж. И.* возвращен 86 (*Н:*  
 возвращенъ)  
 возвышение *Ед. Д.* возвышенїю 178  
 воздавать *Инф.* воздавати 186 ВОЗДАВАТИ 185 *Наст. 3 ед.*  
 воздаѣтъ 102  
 воздание *Ед. Р.* воздѣ | нїа 101 (*Н: воздѣнїе*)

воздаты *Инф.* воздѣти 155 *Буд.Зед.* воздѣсть 151 *Прич.*  
*дей.прош.кр.мн.муж.И.* воздѣвши 97  
 воздаяние *Ед.И.* воздаяние Н73г воздаяние Н73г *Р.*  
 воздѣнїе 141(синт.неясен) 153(д.б. + ради) *В.* воздѣнїе  
 102 104 151 151  
 воздаять *Инф.* воздаяти Н73г  
 воздвигать *Наст.Змн.* воздвигаютъ 69(Н:возводгаты)  
 воздвигнуться *Аор.Змн.* воздвигбстася 142  
 возделеть *Повел.ед.* воздѣлеи Н66г(160:пожалей)  
 воздержание *Ед.В.* воздержанне Н58v(136:во бдержанїе)  
 воздеяние *Ед.Р.* воздѣяние Н49г(101:воздѣнїа)  
 воззопить *Аор.Зед.* воззопи 92  
 возложить *На -л: Зед.муж.* возложилъ 90 *Прич.стр.прош.кр.ед.*  
*х.И.* возлбжена 91  
 возлюбить *Наст./буд. Змн.* возлюбятъ 119 *На -л: Зед.муж.*  
 возлюбилъ 106(йжевь..\_) 107 161(давь..\_) *вшзлюбилъ* 161  
 возлюбил 168 *Прич.стр.прош.дл.ед.муж.И.* возлюбленныи 61  
 107 *Р.* возлюбленнаго 83  
 возможный *Кр.ед.ср.И.* возможно 52 105 119 166  
 возмочь *На -л: Зед.муж.* возмбгъ 75(\_вь)  
 вознестись *На -л: Зед.муж.* вознѣсса 148 *Вознѣсса* 170(Н:  
 вознесеся) *Вознесеся* 178(Н:вознеслзся)  
 возискательно возискательнш 117(Н:взыскательно)  
 возрасль *Ед.И.* возрѣсль 86  
 возрастить *Прич.стр.прош.кр.ед.муж.И.* возращенъ Н44v(86:  
 возвращен) *дл.мн.муж.В.одуш.* возвращенныхъ 135  
 возреть *Повел.1мн.* возрѣи 102  
 войность *Ед.В.* вбйность 76(Н:винность)  
 войти *Повел.Зед.* вѣ|нїди 99 *Прич.дей.прош.кр.ед.муж.И.*  
 вшѣдъ 110  
 вол *Ед.И.* вѣль 158 *Р.* волѣ 160  
 волхв *Ед.И.* вблхвъ 142  
 вольный *Ед.ср.В.* вбльное 98(Н:∅) 124(своѣ\_;Н:своевольно)  
 воля *Ед.И.* вбля 79 190 *Р.* вбли 71 73 вѣли 74 *Д.* вбли  
 75 79 102 вѣли 105 *В.* вблю 111 волю Н35v(XXIV) *Т.*  
 вблею 75 75 77 114 191(с\_;Н:своею) *П.* вбли 77 вѣли 74

вопрос *Ед.И.* ВОПРБСЪ 155 156 156 160 161 161 162 162 190  
 ВОПРОС 163 164 164 164 165 166 166 167 167 167 168 169 171  
 171 172 173 173 173 174 174 175 175 175 176 177 177 177 178  
 178 179 179 180 180 180 181 181 181 183 183 183 184 185  
 186 186 187 187 189 189 189 190 ВОПРОСЪ 188 вопросъ Н73v  
 вопрос Н72v Н73г Н73г Н73г Н73v Н73v Н73v Н74г Н74г Н74г  
 вопрошс Н72v *мн.И.* ВОПРБСЫ 45  
 вопрошать *Инф.* вопрошати 192 вопрошати 191  
 воскресение *Ед.И.* воскресіе 88 180(В.?) В. Воскр̄сеніе 171  
 Т. воскреснем 87  
 врскреснуть *Аор.Зед.* врскресл 170(Н:воскресеи) воскр̄се 178  
 воспитание *Ед.В.* вшспитаніе 137 воспитаніе 137  
 воспоминание *Ед.В.* воспоминаніе 181 182(Н:поминаніе) 182  
 воспоминать *Прич.дей. наст.кр.ед.муж.И.* воспоминал 97 143  
 (д.б. воспомнаніа) 150(д.б. воспомнаніе)  
 воспріять *Инф.* воспріять Н73г *Буд.Змн.* воспріимѣтъ 151  
 воспріимѣт 151  
 воспріятный *Ед.ср.В.* воспріятное 177  
 вoссылать *Прич.дей. прош.кр.мн.муж.И.* вoссылѣвши 72  
 востать *Буд.Змн.* востанѣтъ 149  
 восходить *Наст.Змн.* възхѣдѣтъ 100  
 вотще вшщѣ 139  
 впадать *Наст.Змн.* впадаютъ 109  
 впасть *На -л: Змн.* впали 69 71  
 вперед в'прѣд 183 183(Н:во)  
 враг *Мн.И.* врагѣи 107  
 вражда *Ед.Р.* враждѣи 125 В. враждѣ 192  
 вразумление *Ед.Т.* вразѣмлѣнїемъ 60  
 вразумляться *Инф.* вразѣмлѣтисѣ 53 117  
 вредить *Инф.* вредѣити 74  
 вредный *Кр.ед.ср.И* вредно 191  
 временно врѣменно 165  
 временный *Ед.муж.И.* врѣменныи 137 *ж.Р.* врѣменныа 176  
*ср.Р.* врѣменнаго 137  
 время *Ед.Р.* врѣманн 64 124(Н:времени) врѣмени 65(Н:времѣнн)  
 В. врѣма 88 время 84(вб\_) 88(вб\_) 88(вб\_) 92(вб\_) 110(вб\_)

114(вб\_) 148(вб\_; д.б. вре́мн) 183(вб\_) *мн.Р.* вре́мнъ 64  
*П.* времена́хъ 114(*Н:* временахъ)  
 все (*местоим.*) *Ед.ср.И.* всё 66 145 всѧ 66 *В.* всё 52(*Н:* вси)  
 54 70 74 76(*Н:* всем) 92 102 112 127 139( \_ || гаѣже; *Н:* всегаже)  
 160 191(*Н:* вся) *П.* все́мъ 106 109 109 130 146 165 всем 65  
 86 174 все́мъ | 110 *мн.муж.И.* вси 45 59 59 73 101 116 163  
 всѧ 125 вси Н35г(52:Всѧ) Н67v(164:(мѣ)ϕ) *Т.* все́ми 55  
 150 151 *ср.В.* всѧ 159 186  
 всегда всегда 64 88 103 103 111 151 179  
 вседержитель *Ед.Р.* вседержителя 170 *В.* вседержителя 169 172  
 вседневно вседневно 70  
 вселиться *На -л:* Зед.муж. вселѧся 79 *Аор.Зед.* вселѧся 84  
 всемогущий *Ед.муж.И.* всемогущѣи 67 112 *Д.* всемогущемѸ 189  
 всемогущий *Кр.ед.муж.И.* всемогущъ 46(*Н:* всемоуен)  
 вскоре вѣскѣръ 121 135  
 вскую вѣскоую 92  
 всуе всоуѣ 158  
 всякий *Ед.муж.И.* всѧкѣи 80 *х.Р.* всѧкой 56 133 всѧкѣе 46  
 (*Н:*-нѣа) 103(*Н:*-нѣа) *В.* всѧкѣю 76 179 *ср.Р.* всѧкого 52 82  
 141 всѧкого 69(*Н:*-ого) 157(*Н:*-шгѡ) 191(*Н:*-ого) всѧкогш  
 69(*Н:*-огѡ) *Д.* всѧкомѸ 165 *В.* всѧкое 93 145 всѧкше 73  
*Т.* всѧкимъ 72 *П.* всѧкомъ 125 147 всѧкшм 105 *мн.муж.И.*  
 всѧкѣе 123(*Н:*во всѧнѣа) *Р.* всѧких 56 *В.неод.* всѧкѣе 126  
 (*Н:*-нѣа) 144(*Н:*-нѣа) *х.И.* всѧкѣе 104(*Н:*-нѣа) *Р.* всѧкихъ 118  
 133 всѧких 57 *В.* всѧкѣе 71(*Н:*-нѣа) 119(*Н:*-нѣа) 191(*Н:*-нѣа)  
*П.* всѧких 189 *ср.В.* всѧкѣи 126(*Н:*-нѣа) всѧкѣе 130(*Н:*-нѣа)  
*П.* всѧкихъ 125 *кр.ед.муж.И.* всѧкъ 99 165 168 185  
 второй *Ед.муж.И.* вторыи 49 *х.И.* втораѣа Н56v(129:ѣ) Н58v  
 (137:ѣ; д.б. вторын) Н67v(166:ѣ) *ср.И.* второѣе 47 191  
 второе Н75v(183:ѣ) *П.* второ́мъ 137  
 входить *Инф.* вхѣдѧтъ 132([дѧвѣ]\_)  
 вчинать *Прич.дей.наст.кр.ед.муж.И.* вчѣнѧм Н57v(134:вчѣнѧмъ)  
 вы *Д.* вам 182 *В.* вѣсь 76(*Н:*нас) вас 182  
 выну вынѸ 140 186 188  
 выходить *Прич.дей.наст.дл.ед.х.И.* выходѧшѧм 80  
 вышнѣи, -ый *Ед.муж.Р.* вышнаго 62 62(*Н:*-наго) *х.В.* вышнѣю 178

выа *Ед.В.* вѣе 115 (Н:выю)  
 вящий *спавн.* вѣше 60  
 Гавриил *И.* гаврїил 62  
 галат *Мн.Д.* галѣтомъ 51  
 где гаѣ 116 гаѣ 178 181 гаѣ Н74г  
 гистория *Ед.Д.* гистѣрїи 53  
 глава *Ед.И.* главѣ 60 156 178 глѣвѣ 175 главѣ 178 179 182  
 184 187 189 глава Н72v *Р.* главѣ 73 155 главоу 125 *В.*  
 главѣ 119 главоу 83 *П.* главѣ 47 *мн.Р.* глѣвъ 155  
 главизна *Мн.Р.* главнѣнъ 191  
 глагол *Ед.И.* глѣ 185  
 глаголатъ *Инф.* глѣти 78 99 *Наст.Зед.* глагобѣтъ 110  
 глѣтъ 47 48 60 60 61 62 66 66 66 66 66 66 74 (Н:-ютъ) 77 78  
 97 109 (Н:\_нако) 109 глѣт 55 60 97 глаголет Н74г *1мн.*  
 глагобѣм 92 глѣмъ 95 117 118 144 глагобѣмъ 144 глѣм 140  
*Змн.* глагобѣютъ 70 глѣютъ 81 *На -л:* *Змн.* глагобѣли 48 *Аор.*  
*Зед.* глѣ Н75v (184:глѣ) *Змн.* глѣша 144 *Прич. наст. дей. кр.*  
*ед.муж.И.* глѣм 56 61 79 182  
 глаголатся *Наст.Змн.* глѣтсѣ 169  
 глас *Ед.И.* глас 61 *Т.* глѣсшм 149  
 гнев *Ед.И.* гнѣвъ Н75v (в том\_; 184:в том ∅) *Р.* гнѣва 131  
 177 *В.* гнѣвъ 91 (Н:гнѣвъ свои)  
 голубин *Ед.муж.П.* голѣбїинѣ 61  
 гонение *Ед.Д.* гонѣнїю 116  
 горе гѣрѣ 157  
 горький *Ед.ср.Т.* гѣркнм 89  
 горящий *Ед.ж.Р.* гѣрѣщѣй 144  
 господень *Ед.муж.Р.* гсѣнм 156 *В.жеод.* гсѣнъ 153  
*Т.* гсѣннмъ 168 (Н:гсѣмъ) *Ед.ж.Р.* гсѣнѣй 181 (Н:гсѣни)  
*Д.* гсѣни 62 *В.* гсѣню 182 *П.* гсѣнѣй 112 *Ед.ср.Д.* гсѣню  
 105 116 (Н:гсѣни) 121 (Н:гсѣнѣю) 121 гнѣю 183 ГСАЮ 155  
 господь *Ед.И.* гсѣь 48 60 71 73 77 79 82 83 91 92 94 109  
 114 122 126 127 129 132 138 139 147 148 153 156 157 158  
 159 161 161 166 168 169 171 176 Н73г Н73v Н73v 182 183  
 (Н:гсѣа; д.б. *Р.*) 184 Гѣь 61 69 90 189 *Р.* гсѣа 62 93  
 93 94 96 97 106 108 120 125 129 130 132 143 169 172 172  
 Н74г 182 Н75v (183:И.) 189 гѣа 158 Гѣа 104 *Д.* гсѣѣ 158

В. гсаа 92 94 95 112 119 119 161 169 173 Т. гсаемъ 104  
 153 гсаем 61 П. гсаѣ 94 гсае 82 97 Зв. гсаи 99  
 грех *Ед.И.* грѣхъ 79 80 грѣх 81 103 Р. грѣхà 77(Н:грѣху)  
 84 86 110(Н: хрѣха) 119 174 грѣха Н74г Д. грѣхоу 75 грѣху  
 Н73г В. грѣхъ 162(въ\_;Н:в тѣхъ) грѣх 90 90 Т. грѣхши 82  
*Мн.И.* грѣхѣи 92(синт.неясен;Н:грѣхи) 169(Н:грѣхи) 183  
 грѣхи Н73г Р. грѣхѡвъ 91 92 96 96 120 130 131 171 грѣхов  
 180 183 грѣховъ Н73v грѣхъ 93 175 Д. грѣхамъ 71 В.  
 грѣхѣи 80 90 109 157 177 П. грѣсѣхъ 163 грѣсѣх 81  
 греховный *Ед.ж.Р.* грѣхѡвнѡй 99 В. грѣхѡвнѡю 89  
 грешный *Мн.муж.И.* грѣшнѣи 112 142 Д. грѣшнымъ 150  
 грѣш' нымъ 151  
 гроб *Ед.П.* гробѣ 88(вб\_;Н:∅)  
 грубость *Ед.В.* грубѡсть 128  
 да да 91 110 111 112 112 120 158 159 185 190 190 190  
 дā 157 157 да 157  
 дабы дабы 68 69 70 73 73 81 83 85 85 89 89 89 90 91  
 105 106 108 109 109 109 116 122 124 125 127 128 128 130  
 132\* 134 138 138 143\* 145 145 146 147 148 151 153 155 168  
 176\* 178 183 184\* 186(Н:∅)\* 186 188 191 191 дабы 161 161 186  
 дабы Н73v \* + *Наст./буд. ?*  
 давать *Инф.* давати 146 183 *Наст.Зед.* даѣтъ 47 даѣтъ  
 100 (побѣже\_;Н:побѣжаѣтъ) 108(Н:даютъ[?]) 128  
 (Н:даютъ) 132 *Змн.* даютъ 46 дают 62 даати 132(Н:даютъ)  
*Буд.Змн.* боудѣтъ давати 150(Н:будѣтъ давати)  
 даваться *Наст.Зед.* даѣтса 137 даѣтса 137  
 Давыд *И.* дāдъ 97 Т. дāдомъ 99  
 давыдов *Ед.муж.И.* давѡвъ 86 *ср.Р.* давыѡва 85 *Мн.муж.И.*  
 давыѡвы 50  
 даже дāже 101 149  
 Даниил Р. данѣйла 50  
 дань *Ед.В.* дāнь 146  
 дар *Ед.Р.* дāра 115(XXVII) *Мн.Р.* дарѡвъ 76 В. дāры 102 132  
 даровать *На -л: Зед.муж.* даровал Н73v 191(дабы..\_) *Аор.Зед.*  
 даровѣ 47 *Прич.стр.прош.кр.ед.муж.И.* даровѣнъ 112  
 дать *Инф.* дāтъ 83(Н:даати) 112(Н:даты) *Буд.Зед.* дāстъ 159

*На -л: Зед.муж. дѣлъ* 126 *Аор.Зед. дѣлѣ* 75 90 106 107 137  
 168 184 *Повел.ед. дѣждь* 190 *Прич.стр.прош.дл.ед.ср.И.*  
*дѣнноѿ* 115 (XXVII) *кр.ед.ср.И. дѣно* 77 *дѣно* 175  
*два Муж.И. двѣ* 86 *Р. двою* 185 *В.одуш. двѣ* 185 *Т. двема*  
 46 (Н:двема) 142 (Н:двѣма) *х.И. двѣ* 121 *Н56v(129:ѳ)*  
*В. двѣ* 48 49 *Н66v(160:ѳ)* *двѣ* *Н73v П. двои* 162 *ср.И.*  
*двѣ* 86 88 *двѣ* 86 *два* *Н35r(51:ѳ)*  
*двадцатый Ед.муж.П. двадесѣтом* 47  
*дважды, двойжды двѣжды* 134 (Н:двѣжды) *двѣжды* 134 (Н:двѣжды)  
*двойкий Ед.муж.В. двѣкѣи* 136  
*дева Ед.Р. двѣ* 83 84 170 173 174  
*действие Ед.И. дѣйствиѣ* 140 *Т. дѣйствиѣмъ* 48 *дѣйствиѣм*  
 63 (Н:дѣйствиѣмъ) 173 (Н:дѣйствиѣм) 174 (Н:дѣйствиѣм)  
*дѣйствиѣ* | *вѣмъ* 99  
*действие Ед.И. дѣйствиѣ* 140 152 *Р. дѣйствиѣ* 59 129 *В.*  
*дѣйствиѣ* 72 *Т. дѣйствиѣмъ* *Н38v(63:-нем)* *Мн.Р. дѣйствиѣ* 125 (Н:  
 дѣйствиѣ) *В. дѣйствиѣ* | *твы* 63 *Т. дѣйствиѣ* 46 142  
*действовать Наст.Зед. дѣйствиѣтъ* 78 (Н:дѣйствиѣ | *ствѣтъ*)  
 79 (Н:дѣйствиѣтъ) 99 100 (Н:дѣйствиѣтъ) 102 (Н:дѣйствиѣтъ)  
 128 (Н:дѣйствиѣтъ) 129 131 139 *дѣйствиѣтъ* 94 (Н:дѣйствиѣтъ)  
 132 (Н:дѣйствиѣтъ) *дѣйствиѣтъ* *Н73v*  
*действоваться Наст.Зед. дѣйствиѣтса* 137  
*дело Ед.И. дѣло* 152 (синт.неясен) 153 *Р. дѣла* 158 *В.*  
*дѣло* 103 *Т. дѣломъ* 162 *Мн.И. дѣла* 100 *дѣла* 186 187  
*дѣла* *Н73r(синт.неясен)* *Р. дѣлъ* 82 95 96 101 186 186  
*дѣлѣ* | 97 *дѣл* *Н73r Д. дѣламъ* 150 187 *В. дѣла* 100 101 101  
*дѣла* 102 102 103 158 185 *дѣла* *Н73r Т. дѣлами* 133 *дѣлы*  
*Н60r(142:(сѣмн)ѳ)*  
*день Ед.И. дѣнь* 158 *В. дѣнь* 159 159 *дѣнь* 153 158 170  
 178 *Мн.Р. дѣнѣ* 67 *дѣнѣи* 158 (Н:дѣнѣи) *В. дѣнѣ* 120 *П. дѣнѣхъ*  
 159 (Н:дѣнѣх)  
*держать Инф. держѣтъ* 188 (Н:держѣти) *Наст.1мн. держѣмъ*  
 139 *Прич.дей.наст.кр.ед.муж.И. держѣ* 73 *стр.наст.кр.*  
*ед.ср.И. держѣмо* 118  
*держаться Наст.1мн. держѣмса* 97 (+*В.*)  
*дерзновенно дерзновѣнно* 110 111  
*десять И. дѣсѣтъ* 160 *П. десѣти* 156

деяние *Ед.И.* дѣянїе 51  
 диявол *Ед.И.* дїаволь 72 132 *Д.* дїаволь 75 152 *Мн.И.*  
 дїаволи 69 (*Н:* дїавол) дїаволи 70 *В.* дїаволовъ 74  
 дякон *Мн.Р.* дїаконовъ 124 *Д.* дїакономъ 122  
 днесь днес 190  
 до (+*Р.*) до 64 101 113 134 149 *Н*65v(157:Ø) 179  
 добрый *Ед.муж.Р.* добрагш 100 *Т.* добрымъ 117 *Мн.муж.Т.*  
 добрыми 145 *Ед.ср.И.* доброе 150 *Мн.ср.И.* добрые 187  
 добрые *Н*73г *Р.* добрыхъ 101 *Д.* добрымъ 187 *В.* добрые  
 101 101 102 102 добрые *Н*73г *Кр.ед.ср.В.* добрѣ 100  
 добре 123 *Кр.мн.муж.И.* добры 123 (*Н:* добрые)  
 довольный *Кр.ед.муж.И.* доволень 98 *Д.* доволнѣ 144  
*мн.муж.И.* доволни 76 доволны 129 доволны 192 *мн.ж.И.*  
 доволни 47 доволны 96  
 довольственный *Кр.ед.ср.И.* довольственно 103  
 догмат *Ед.И.* догмат 61 (*Н:* дагмат) *Мн.И.* дшгмѣты 123 (*Н:*  
 догматы) догмѣты 125 *Р.* догмѣтъ 143 (*Н:* дшгматовъ)  
 долг *Мн.В.* длги 190  
 долголетний *Кр.ед.муж.И.* долголѣтенъ 159  
 должник *Мн.Д.* должником 190  
 должный *Ед.ср.В.* должное *Н*49г(102:дблжны) *Кр.ед.муж.И.*  
 дблжень 54 124 *ср.И.* дблжно 115 *мн.муж.И.* дблжны 102  
 102 (*Н:* должное) дшлжны 185  
 дом *Ед.Р.* дшмѣ 160 дома 157(шт\_) *В.* дбмъ 56 136  
 дондеже дбндеже 101 188 дбнъ | деже 143 дбндеж 179 182 183  
 достигнуть *На -л:* Змн. достїгли 104  
 достоинъ *Наст.Зед.* достбнтъ 108 достбнт 189 191  
 достойность *Ед.В.* достбйность 108 (*Н:* достоино естъ)  
 достойный *Кр.ед.ср.И.* достбйно 122 достбйнѣ 103 *мн.*  
*муж.И.* достшйны 90 достбйно 92 (*синт.неясен*)  
 доступление *Ед.В.* достбплѣнїе 105  
 дражайший *Ед.ж.Р.* дражайшїе 132  
 древний *Мн.ср.Р.* дрѣвних 55 64  
 древо *Ед.И.* дрѣво 101 *Р.* дрѣва 164 дрѣва 101(шт\_) *В.*  
 дрѣво 91(нѣ\_)  
 друг *Ед.В.* дрѣга 160(нѣ\_)

другой *Ед.х.П.* аѡгѡѣ 161  
 дума *Ед.Д.* аоѡме 122  
 дух *Ед.И.* аѡъ 52 57 57 58 58 58 61 62 62 63 67 94 Н73v  
*Р.* аѡа 48 59 62 62 78 84 99 129 131 131 140 172 173  
 174 Н74г *В.* аѡх 88 аѡа 170 171 171 *Т.* аѡомъ 113 120  
 138 165(Н:аѡѡмъ) 170 173 аѡшм 140 аѡом 176 179 180 Н74г  
*П.* аоѡсеъ 114 179 *Мн.И.* аоѡси 69 аѡи 70 *В.* аѡи 56  
 духовно (*нар.*) аѡѡвно 123  
 духовный *Ед.муж.В.* аѡѡвным 138 139 аѡѡвнымъ 138 *ж.И.*  
 аѡѡвнаа 141 *В.* аѡ|ѡѡвнѡю 132 *Мн.муж.Д.* аѡѡвнымъ 122  
*Кр.ед.муж.И.* аѡѡвенъ 137  
 душа *Ед.И.* аѡшà 149 аѡшà 85 аѡша 88(+глагол.ср.) *Р.* аѡшè 139  
*В.* аѡшѡ 85 191 *Т.* аѡшѡю 92 161 *П.* аѡшѡ 177(Н:аѡш)  
*Мн.Р.* аѡшъ 114 141(д.б. *В.*) *В.* аѡшм 131(на\_) 133  
 душевно (*нар.*) аѡшѡвно 139  
 душевный *Ед.х.Р.* аѡшѡвной 75 *В.* аѡшѡвнѡю 83 *ср.И.*  
 аѡшѡвное 45 *Мн.ж.П.* аѡшѡвных 189  
 душегубец *Мн.И.* аѡшегоѡбцы 69  
 дочь *Ед.И.* аѡшѡрь 158  
 евангелие *Ед.В.* ѡвангелне Н74г *П.* ѡвгелѡе 62 ѡвгелѡи 105  
 169 169 184  
 евангелист *Ед.Р.* ѡвгелѡста 51  
 евангельский *Ед.ср.Д.* ѡвангельскомѡ 146 ѡвгельскомѡ 128  
*В.* ѡвгельское 118 *Т.* ѡвгельскимъ 137  
 еввин *Ед.ср.Р.* ѡввинъ 163(Н:ев'вина)  
 еврей *Мн.Д.* ѡврѡшмъ 51 ѡврѡшм 175  
 егда ѡгда 61 63 65 66 66 71 72 73 75 83 88(Н:ѡ) 90  
 98 131 134 134 148 егда Н49г(102:ѡгò аа)  
 египетский *Ед.х.Р.* ѡгѡпетской 157  
 един *Ед.муж.И.* ѡдинъ 58 59 60 171 172 *В.неод.*  
 ѡдинъ 167 *ж.В.* ѡдинѡ 113 125 *ср.И.* ѡдино 59 62 *В.*  
 ѡдино 115  
 единойды ѡдиножды 133  
 единокровный *Ед.муж.И.* ѡдинокровным 107 ѡдинокровнымъ 173  
*Р.* ѡдинокровнаго 84 *В.одуш.* ѡдинокровнаго 168 169  
 ѡдинокровнагш 173

единорожденный *Ед. муж. И.* ѓаннорожаѓнныи 65  
 единосущный *Ед. ср. И.* ѓанносѓщнше 45 ѓанносоѓщное 57  
*П.* ѓанносѓщном 59 (Н: ѓанномъ сѓщном) 63 *Кр. ед. муж. И.*  
 ѓанносоѓщнъ 65  
 единство *Ед. В.* ѓайнство 60 *П.* ѓайн' | ствѣ 174  
 единый *Ед. муж. И.* ѓайныи 103 126 ѓайны 73 (Н: -ыї) *Р.*  
 ѓайнаго 57 125 125 139 *Д.* ѓайномѓ 189 *В. одуш.* ѓайнаго  
 93 ѓайнаго 110 112 119 172 185 *Т.* ѓайнымъ 105 ѓайным  
 184 ѓайным 176 176 *П.* ѓайномъ 114 *ж. Т.* ѓайною 95  
*ср. И.* ѓайное 45 *Р.* ѓайнаго 60 116 173 *Т.* ѓайнымъ 133  
*П.* ѓайномъ 114 ѓайном 88 ѓайном 86 ѓанномъ Н37г  
 (\_сѓщном; 59: ѓанносѓщном)  
 еже (*союз*) ѓже 52 52 52 59 60 (Н: еж | 1) 63 70 89 93 97 104  
 105 (Н: нже) 107 108 113 115 131 133 (+инф.) 140 169  
 179 ѓже 181 еже Н73г Н73г еж 45 95 181  
 ежебы (*союз*) ѓжебы 68 71 81 100 101 124 126  
 Ездра *Р.* ѓз' ары 53  
 Езекииль *Р.* ѓзекїлла 50 (Н: езекїлла)  
 ей (*утв.*) ѓй 150 ѓй 164 165  
 елижды ѓлїжды 182 ѓлїжды 182  
 елико ѓлїко 47 53 126 157 160 ѓлїкш 157  
 Еммануил *И.* ѓм' | маноѓнлз 86  
 Еремий *Р.* ѓремїа 50 (Н: еремѣя)  
 еретик *Мн. Р.* ѓретикѓвз 64  
 еретический *Кр. ед. ср. И.* ѓретїческо 152  
 еретичество *Ед. Р.* ѓретїичество [вз] 85  
 естественный *Ед. муж. И.* ѓстѣственныи 78 *ж. Р.* ѓстѣственныа  
 56 *ср. И.* ѓстѣственное 140 *Р.* ѓстѣственного 137  
 естество *Ед. И.* ѓстествѓ 78 (Н: ествъ ество) 87 87 87 87  
 163 ѓстеств' | вѓ 88 (+глагол. ж.) *Р.* ѓстествѓ 70 79 87 88  
 120 145 162 180 ѓстествѓ 86 ѓстес'твѓ 144 *Д.* ѓстествоѓ  
 65 ѓстес'твоѓ 47 *В.* ѓстествѓ 177 ѓстествѓ 84 85  
 ѓстествѓ 79 89 ѓстес'т' | вѓ 65 105 (+прилаг. ж./ср.)  
*Т.* ѓстествѓмъ 162 ѓстеством 86 *П.* ѓстествѣ 89 177  
 если ѓстьлї 192 192 192  
 есфирев *Ед. ж. Д.* ѓсфїревы 53 (Н: -евѣ)

Есфирь *И.* ѿсдѣрь 50

ефес(ий)*Мн.Д.* ѿфѣсом 178 ѿфессішмъ 51

ещеже ѿщеже 63

же (*см. тоже*: ащеже, занеже, ещеже, иже, инакоже, обачеже, однакоже, пакиже, пачеже, прочеже, сеже, сейже, сицевыйже, сицеже, тоже, тойже, якоже) же 45 46 48 51 51 55 61 62 66 66 69 69 71 71 77 77 77(Н:∅) 77 78 79 80 81 82 85 89 91 93 97 100 100 101 102 102 104 106 107 110 111 111 118 119 119(Н:нх) 120 121 124 125 129 131 135 137 137 142 145 146 147 149 149 149 Н62v(150:(мїр) ли) 150 151 152 157 167 179 192 х 59 61 61 61 74 84 90 91 92 92 92 98 100 120 123 179 191 192

желать *На -л*: *Змн.* желѣли 108 *Повел.ед.* желѣй 160 *Прич.* стр. прош. кр. ед. ср. *И.* желѣнно 151

жена *Ед.Р.* женѣ 86 160 *В.* женѣ 60 *Мн.И.* женѣ 148

жертва *Ед.В.* жѣртвѣ 91 135 *П.* жѣртѣ въ 93

живот *Ед.И.* живѣтъ 75 111 137 живот 137 139 180(В.?)

*Р.* жившѣ 120 *Д.* животѣ 180 животѣ Н73г *В.* живѣтъ 107 136 138 139 живот 90

живый *Ед.муж.И.* живѣи 99 *Мн.муж.И.* живѣи 149 *Р.* живѣхъ 148 *В.одуш.* живых 170 179(Н:-ымъ)

жид *Мн.Р.* жидѣвъ 64

жизнь *Ед.Р.* жѣзни 67 74 87 138(Н:жизни) *Д.* жѣзни 181

*В.* жѣзнь 99 111 133 171 жѣзнь Н73г Н73v *П.* жѣзни Н73г

жить *Наст.Зед.* живѣтъ 168 *На -л*: *Зед.муж.* жѣлъ 155

(давѣ..\_) *Зед.х.* жѣла 149

житие *Ед.Р.* житїѣ 137 138 *В.* житїѣ 100 105 121 184 192

*П.* житїѣ 47 147

за (+*В.*) за 52 83 89 90 90 90 91 92 93 96 101 102 107 111

119 135 135 135 135 147 155 177 Н73г 182 186 192 за 176

за 185

завет *Ед.И.* завѣтъ 184(Н:-ом) завѣт 182 *Р.* завѣта 48 49

49 51 60 *П.* завѣте 181

заистинно заѣстинно 78(Н:за истиннѣ)

заклинать *Прич.стр. наст. кр. ед. ср. И.* заклинѣемо 152

закон *Ед.И.* закѣнъ 49 162 *Р.* закѣна 104 104 130 134

законна 156 Д. законѣ 146 188 В. законъ 188 Т. законом  
 Н50г(105:(ѣаѣнымъ)Ѵ) П. законѣ 61 156 Мн.Т. законами  
 145 П. законахъ 145  
 законный *Ед.ср.Д.* законномѣ 124 Мн.х.П. законныхъ 165  
 закрыть *Прич.стр.прош.кр.ед.ср.И.* закрыто 61 закрытъ 140  
 залог Мн.Д. залогамъ 128(*Ед.Т.?*;Н:-ом)  
 зане занѣ 111 129 159 181 занѣ 171(Н:занеже) 172 185  
 занѣ Н73г  
 занеже занеже Н69v(171:занѣ) занех 87 188  
 запечатлеть *Инф.* запечатлѣти 128 *Прич.стр.прош.кр.мн.*  
*муж.И.* запечатлѣнны 113  
 запечатлеться *На -л:* Змн. запечат' | лѣлнсм 134(давѣ..\_)  
 заповедать "приказать" *Наст.Зед.* заповѣдаетъ 161 161  
 заповѣда | ѣтъ 146 *На -л:* Зед.муж. заповѣдалъ 156 156  
 (Н:Ѵ) 186 *Прич.стр.прош.кр.ед.ср.И.* заповѣдано 102  
 заповедать "запретить" *На -л:* Зед.муж. заповѣдалъ 135  
 136 *Аор.Зед.* заповѣда 164 *Прич.стр.прош.кр.ед.ср.И.*  
 заповѣдано 55  
 заповедь *Ед.И.* заповѣдь 161 заповѣдь 157 157 158 158  
 159 159 159 159 160 160 Р. заповѣди 126(Н:-ен) 158  
 Д. заповѣди 184 В. заповѣдь 75 112 Мн.Р. заповѣдей  
 160 162 Д. заповѣдам 188 П. заповѣдехъ 156 162  
 заповѣдахъ 161(Н:-ехъ) 161(Н:-ех)  
 запрещение *Ед.Д.* запрещѣнїа 116(Н:запрещаннїю)  
 заслуг Мн.Р. заслѣгѣвъ 96  
 заслужить *Инф.* заслѣжит 186(давѣ..\_;Н:Ѵ) *На -л:* Зед.муж.  
 заслѣжилъ 186(Н:Ѵ)  
 заступник *Ед.И.* заступник 178 Р. застоупника 112(В.?)  
 В. застоупника 112 заступника 93 Т. застоупникомъ 105  
 Захария И. захарїа 50  
 начинаться *Наст.1мн.* начинаемся 163  
 зачатся *Аор.Зед.* зачатся 170 173  
 защитить *Прич.стр.прош.кр.ед.х.И.* защищена 114(Н:  
 защищена)  
 звание *Ед.И.* званїе 136(Р.?) Р. званїе 124(Н:-нѣа)  
 звон *Ед.Т.* звѣномъ 149

згин- см. согнуть

зде *зѧѣ* 108 117

зело *зѣлò* 95 *зѣлò* 46 83 *зѣлѡ* 61 148

земля *Ед.Р.* *земли* 74 149 157 169 172 *В.* *землю* 68 87 132  
159 172 *землю* 92 (*нѧ\_*) *Т.* *землѣ* 107 157 *П.* *земли* 99 106  
157 159 190

земный *Ед.муж.В.* *земныи* 138 *Мн.муж.В.* *земныи* 137

зло *Ед.И.* *злѡ* 163 *Р.* *зла* 69 123 191 *Д.* *зловѣ* 165 *злѣ* 69

злоба *Ед.И.* *злѡба* 79 (*Н:Ø*) *Р.* *злѡбы* 163 (*\_нѡ*; *Н:злогно*)

злобный *Кр.ед.ср.И.* *зловно* Н67г (163: *злѡбы нѡ*)

злобость *Ед.В.* *злѡбѡсть* 145

злодей *Ед.И.* *злѡдѣи* 91 *Мн.Т.* *злѡдѣи* 91

злость *Ед.Р.* *злѡсти* 144 *В.* *злѡсть* 71 165

злый *Мн.муж.И.* *злыи* 69 (*Н:зли*) *Р.* *злыхъ* 145 *Кр.ед.муж.И.*

*зълъ* 75 *В.одуш.* *зла* 162 *ср.И.* *злò* 101 150 (*Н:злов*)

*мн.муж.И.* *злы* 70

змий *Ед.П.* *змии* 53

змийный *Кр.ед.ж.В.* *змииноу* 83 (*Н:зминовѣ*)

знак *Ед.И.* *знакъ* 181 *знакъ* Н73v *В.* *знак* 130 135 *Т.*

*знакомъ* 134 *Мн.И.* *знаки* Н56v (129: *знам*) *знати* 129 (*Н:знаки*)

*Т.* *зъ|наки* 140

знамение *Мн.И.* *знаменіе* 118 (*Н:на изменение*)

знать *Инф.* *знати* 46 47 108 128 191 (+*Р.*) *Прич.дей.част.*

*кр.ед.муж.И.* *знам* 129 (*Н:знаки*)

значить *Наст.Зед.* *значѣит* 181 *значѣит* Н74г

значиться *Наст.Зед.* *значѣнтсѧ* 132

зреть *Наст.Зед.* *зрѣтъ* 74 *Повел.ед.* *зрѣ* 178 179 *зрѣ* 60

*и (союз) ѣ (+гл.)* 95 97 128 139 (+*ѣот*) 52 91 100 115 122

179 (+*согл.*) 46 (x4) 47 (x4) 48 49 (x3) 50 52 (x6) 53

54 (x3) Н35v 55 (x2) 56 (x3) 57 (x4) 58 (x11) 59 (x3) 60 (x7) 61

(x2) 62 (x7) 63 (x2) 64 (x3) 65 (x2) 66 67 (x9) 68 (x7) 69 (x6)

70 (x5) 71 (x3) 72 (x5) 73 (x4) 74 (x4) 75 (x6) 76 (x2) 77

78 79 80 (x6) 82 (x2) 83 (x4) 84 (x3) 85 (x4) 86 (x2) 87 (x4)

88 (x7) 89 (x3) 90 (x3) 91 (x2) 92 (x3) 93 94 95 (x3)

96 (x4) 97 (x3) 98 (x3) 99 (x5) 100 (x4) 101 102 103 (x4)

104 (x4) 105 (x2) 106 (*Н:ни*) 106 (x3) 107 (x4) 108 (x4) 109

111(x2) 112 113(x7) 114(x3) 115(x3) 116(x4) 117 118  
 (x2) 119 120(x4) 121(x2) 122(x4) 123(x3) 124 125(x6)  
 126(x2) 127(x7) 128(x4) 129(x3) 130(x3) 131(x3) 132  
 (x2) 133(x4) 134(x2) 135 136(x2) 137(x3) 138(x5) 139  
 139(Н:∅) 139(x3) 140(x3) 141(x2) 142(x2) 143(x5) 144  
 (x5) 145(x5) 146(x5) 147(x6) 148(x6) 149(x3) 150(x4)  
 151(Н:∅) 151(x2) 152(x3) 153 157(x2) 158(x5) 159(x8)  
 161(x3) 162(x6) 163(x4) 164 164(Н:к) 165(x3) 166(x3)  
 167 169(x2) 170(x4) 171(x2) 172(x4) 173(x2) 176 177  
 178(x2) 179(x3) 180(x4) 181(x6) 182(x3) 183 184(x4)  
 185 186(x2) 187(x3) 188(x2) 189 190(x4) 191(Н:∅) 191  
 (x4) 192(x5) и (+гл.) Н36г(55:∅(ǎггль)) Н57г(131:  
 (ѡмывѡетъ)∅) Н58v(137:(вшспнтѡнїе)∅) Н74г Н74г (+ѡт)  
 Н57г(131:(кѡщаетсѡ)∅) (+согл.) Н35v(XXIV) 70 Н57г(XXV)  
 Н58г(XXVI) Н6ог(142:∅(дѡѡствы)) Н61г(146:∅(вѡестъ))  
 Н65v(XXVI) Н66(x2) (XXVI) Н69v(172:(питѡетъ)∅) Н73г(x2)  
 Н73v(x4) Н74г(x5) ѡ 150 ѡ (+согл.) 164 169 171 174  
 ѡ (+гл.) 45(x2) 48(x2) 53(x3) 54 55(Н:∅) 56 57(x3)  
 63 64 65 66(x2) 68 69(Н:∅) 70 75(x2) 79 80 81 82(Н:∅)  
 83(x2) 84(x2) 85(Н:∅) 86 89 91 93(x2) 99 102 103 104  
 105 107 108 110 112 113 115 118 119 121 123(x2) 124 129  
 (x2) 130(x3) 131(x2) 132 136 139 140 141 143 144 145  
 146 147 149 150 151(x5) 152 152(Н:∅) 155 159 164 168  
 171 172 176(x2) 183 184 186 187 189 190 191 (+ѡт) 51  
 52 64 66 68 81 90 94 104 114 125(Н:∅) 131 140 157(Н:∅)  
 157 163 176(x2) (+согл.) 47 54(кѡко:д.б. инако?) 64  
 68 69 71 74 77 79 84 88 96 98(Н:∅) 102 103 105 107 108  
 113 117 122 124 125 127 131(x3) 132 138 146 150 155  
 169 171(x2) 172 174 176 179(x2) 181(x2) 183 189 191  
 192 ѡ (+гл.) 166 (+согл.) 173 179 ѡ (+согл.) Н73v(x2)  
 и (част.) ѡ 61(Н:∅) 88(Н:∅) 94 106 114 116 117 120 132  
 135 135 141 148 149 173 182 185 188 190 ѡ 118 140 145  
 152(Н:∅) 164 168 182(Н:∅) 188(Н:∅) и Н73г  
 и (местоим.) см. он  
 иго Ед.В. ѡго 121 ѡгш 115  
 игра Ед.В. ѡгроу 150(Н:игры)

идеже ѡдѣже 189 ѡдѣже 76 идѣже Н74г  
идолослужение *Ед.В.* ѡдолослѣ|лѣжѣнїе 146 П.  
ѡдолослѣжѣнїе 121  
идолослужитель *Мн.И.* ѡдолослѣжѣтелїе 187  
идти *Повел.ед.* ѡдѣ 184 *Прич.дей.прош.кр.мн.муж.И.*  
шедше Н74г(д.б. *Повел.?*)  
Иезекииль *см.* Езекииль  
Иердан П. ѡѣрдѣнѣ 61(Н:нор'данѣ) 61(Н:нор'дани)  
Иеремия *см.* Еремий  
иссеов *Ед.муж.Р.* ѡссѣова 86  
иже "который" *Ед.муж.И.* ѡже 45 57 67 73 74(мн.?) 75 77  
77 79 79 82(синт.неясен) 83 97 102 105 106 107 107 107  
107 107 110 113 130 131 133 135 137 138 142 147 149 149  
165 168 172 ѡже 65 66(д.б. нѣзѣ) 96 132 142 190 нх  
98 132 189 ѡже 170 170 ѡже 136 137 138 ѡже 54  
гах 152 Р. ѡгоже 45 103 негож 60(н:сего же) В.одуш.  
ѡгоже 67 ѡже 106 В.неод. ѡгоже 164 ѡже 123 ѡже 135  
137 негѡже 68(д.б. чѣгоже) Т. ѡмѣх 95 ѡмже 109 П.  
нѣмже 46 нѣмже 93 120 х.И. ѡже 101 153 гаж 100 100  
ѡже 88 127 139 ѡже 119 ѡже 113 Д. ѡже 92 В. ѡже 159  
юх 94(Н:еже) нюх 182 ѡже 100 147 ѡже 126 184 ѡже  
128 Т. нѣмже Н74г *ср.И.* ѡже 56 62 68 131 146 148  
157 164 175 182 ех 93 ѡже 57 59 70 77 97 Н49г(103:  
ѡжевы) 130 152 ѡже 165 191 В. ѡже 48 66 128 132  
135 169 ех 84 ѡже 185 ѡже 138 нх 181 ѡже 144 150  
151 169 ѡже 140(все||\_ ; Н:все гаже) Т. ѡмже 111 П.  
нѣмже 89 нѣмѣх 57 *Мн.муж.И.* ѡже 62 64 70 71 74  
74(*ед.?*) 76 85 109(Н:ı) 114 115 116 117 119 121  
132(д.б. ∅) 134 136 151 184 186(*ед.?*) 188(*ед.?*)  
ѡже 81 168 ѡже 155 Р. нѣмже 69 Д. ѡже 122 В.одуш.  
ѡже 82 136 В.неод. ѡже 76(Н:нѣмже) 122 144 Т. ѡмже  
129 нѣмѣх Н39г(с\_ ; 64:снм.ѡже) х.И. ѡже 49 72(д.б. ∅)  
96 129 156 нѣмже 129 нѣмже 119 ѡже 47 52 В.неод. ѡже 49  
75 Н55v(126:*ед.*) нѣмже 129 гаж 189 *ср.И.* ѡже 51 64  
64 ѡже 187 ѡже 135 159 гаж 87(н\_ соут) В. ѡже 73  
100 150 ѡже 96 188 ѡже 102 нѣмже Н73г

иже "тот, кто" *Ед. муж. И.* ѿже 94 *ср. И.* ѿже 86 94 95 102  
 102 136 191 ѿже 132 *В.* ѿже 72 78 88 128 128 182 ѿже  
 140 144 *Мн. муж. И.* ѿже 111 120 *ср. В.* ѿже 108 112 ѿже  
 127 (*Ед. ср. И. ?*)  
 иже "что; если" ѿже 62 (*Н: еже*) Н50г (105: ѿже) 135 (тако\_;  
 д. б. такимъ же) нх 181 (*местоим. ед. ср. В. ?*) 182 иже Н74г  
 ижебы "который бы" *Ед. муж. И.* ѿжебы 103 (*Н: иже*) 106 107  
 110 166 *ср. И.* ѿжебы 191 *П.* немже бы 175 *мн. муж. Т.*  
 ѿмиже бы 129 *ср. И.* ѿже бы 130  
 из (+*Р.*) ѿзъ 59 135 (*Н: нмъ*) ѿзъ 54 59 60 68 80 81 82 88  
 97 172 ѿс 53 62 119 149 ѿзъ Н39v (66: ѿже) 170  
 избавитель *Ед. И.* ѿзбавител 63  
 избавить *Инф.* ѿзбавити 109 *На -л: Зед. муж.* ѿзбавилъ 93  
 ѿзбавил 82 (*Н: избавить*) *Повел. ед.* ѿзъ|бави 190 *Прич. стр.*  
*прош. кр. ед. муж. И.* ѿзбавленъ 155  
 избавление *Ед. В.* ѿзбавленіе 155 ѿзбавленіе 185 *Т.*  
 ѿзбавленіемъ 97 *П.* ѿзбавленіи 166  
 избавлять *Прич. дей. наст. кр. ед. муж. И.* ѿзбавляа 98  
 избирание *Ед. Д.* избиранию Н55г (124: избиранномъ)  
 избирать *Инф.* избирати 60 124  
 избрать *На -л: Зед. муж.* ѿзъбралъ 82 *Прич. стр. прош. дл. мн.*  
*муж. И.* ѿзъбранные 152 *Р.* ѿзъбранныхъ 47 148 *Д.*  
 ѿзъбраннымъ 69 ѿзъбраннымъ 137 151 *В. одуш.*  
 ѿзъбранных 180 *Т.* ѿзъбранными 152 *кр. мн. муж. И.* избранны  
 Н54v (123: ѿзобранны)  
 извести *Прич. дей. прош. дл. ед. муж. И.* ѿзведыи 157  
 известный *Ед. ср. И.* ѿзвѣстное 168 *Мн. муж. Т.* ѿзвѣстными  
 126 *кр. ед. ср. И.* ѿзвѣстно 94  
 извещать *Наст. 1 мн.* ѿзвѣщаемъ| 49 (*Н: і въщаемъ*)  
 извлечь *На -л: Зед. муж.* ѿзъвлѣкъ 82 *Прич. дей. прош. кр. ед.*  
*муж. Д.* ѿзъвлѣкъшѣ 133 (*Н: извлекъша; д. б. И.*)  
 извол *Мн. Д.* ѿзвѣломъ 121 (*по..\_ ; Н: изволеннемъ*)  
 изволение *Ед. И.* ѿзвѣленіе 124 *Д.* ѿзвѣленію 68 71 79  
*Т.* ѿзвѣленіемъ 48 *изволеннемъ* Н54г (121: по.. ѿзвѣломъ)  
 изволить *На -л: Зед. муж.* ѿзвѣлилъ 84 (*Н: исполнилъ*) 87  
 112 116

- извычайный *Мн. муж. В.* њзвыѣайныи 137 (Н: ед.) *кр. ед. ср. И.*  
 њзвыѣайно 137 *мн. муж. И.* њзвыѣайны 162  
 извычный *Кр. мн. муж. И.* њзвыѣны 165  
 изгибнуть *Буд. Зед.* изгибнет Н41г (73: згнѣтъ) *На -л: Зед. ср.*  
 њзгнѣ | ло 85 (Н: ..изгивла) *1мн.* њзгнѣли 98 (вѣ\_)  
 изглаголатъ *Аор. Змн.* њз'глагобѣлаша 150  
 изгонять *Наст. Змн.* њзгонѣютъ 121  
 излиять *Аор. Зед.* њзлїа 90 135  
 изложение *Ед. Р.* њзложѣнїа 64 (Н: изложены)  
 изложить *Прич. стр. прош. кр. мн. ср. И.* њзлшжены 65  
 изнести *Инф.* њзнести 77 *Прич. стр. прош. кр. ед. ср. И.*  
 њзнесе | но 48  
 изобильно њзобїлно 54 (Н: изобильно)  
 избрать *Прич. стр. прош. кр. мн. муж. И.* њзобранны 123 (Н:  
 избранны)  
 изойти *Прич. дей. прош. кр. ед. ж. И.* њзшѣаъ 88 (ѣже\_)  
 изобразительный *Ед. муж. И.* њзоѡвразїтелныи 65  
 изобразить *Инф.* њзо | ѡвразїтъ 138 (Н: изобразити)  
 израилевый *Мн. ж. Р.* њзраїлевыхъ 50  
 Израиль *П.* њзраїли 134  
 израсль *Ед. И.* њзрасль 86  
 изрещи *На -л: Зед. муж.* њзрѣкъ 111  
 изряднейший *Ед. ж. И.* њзрѣд' | нѣйшам 46 *Р.* њзрѣднѣишей  
 90 (Н: -нѣше)  
 изрядство *Ед. В.* њзрѣдствш 75  
 изучить *Инф.* њзѡчїтъ 73 *На -л: Зед. муж.* њзѡчїлъ 122  
*Аор. Змн.* њзѡчїша 144  
 изучиться *Аор. 1мн.* њзѡчїхомсѧ 112  
 или ѣлї 54 56 71 80 85 95 98 109 114 116 150 185 185 188  
 или Н73г  
 имать *Инф.* ѣмат 54 *Наст. Зед.* ѣмать 118 *Змн.* ѣмѡтъ 70  
 ѣмѡт 58 *Прич. дей. наст. кр. мн. муж. И.* ѣмоѡше 120  
 имяние *Ед. Р.* ѣмѣнїе 147  
 именовать *Наст. Зед.* ѣменоѡешъ 171 (Н: именѡютсѧ) *Зед.*  
 ѣменоѡетъ 100 117 (Н: имянѡетъ) ѣменѡет 136 (Н: имянѡетъ)  
*1мн.* ѣменоѡемъ 45 49 (Н: имянѡемъ) *Змн.* ѣменѡ | ѡтъ 118

именоваться *Наст. Зед.* ѿменоуѣтсѧ 152 (Н: ѿмѧнѣтсѧ)  
 Змн. именовѣтсѧ Н69v (171: ѿменоуѣшз)  
 иметь *Инф.* ѿмѣти 77 90 109 125 имѣтъ Н73v *Наст. 1ед.*  
 ѿмѣю 183 *Зед.* ѿмѣетъ 73 94 94 107 111 ѿмѣет 87 192  
 1мн. ѿмѣемъ 110 111 ѿмѣем 105 110 Змн. ѿмѣютъ 104 117  
 120 121 125 136 138 ѿмѣют 52 184 191 ѿмѣют 53 (не\_)  
 На -л: *Зед. муж.* ѿмѣлъ 48 124 (давѣ\_) Змн. ж. ѿмѣли 103  
 (\_вѣ) 123 (\_вѣ) *Аор. Змн.* ѿмѣша 188 *Буд. Зед.* ѿмѣти  
 боудаетъ 133 192 1мн. ѿмѣти боудаемъ 98 боудем. ѿмѣти  
 110 [боудаемъ] ѿмѣти 119 (Н: имѣтѧ) Змн. ѿмѣти боудаетъ  
 123 *Прич. дей. наст. дл. ед. муж. И.* ѿмѣли 107 *В. одуш.*  
 ѿмѣли 111 (Н: имѣтѧ) *кр. ед. муж. И.* ѿмѣл 87 87 125 143  
 имя *Ед. Р.* ѿмени 124 158 (Н: имене) 175 *В.* ѿмѧ 158 190  
 ѿмѧ 175 (вѣ\_) 189 (вѣ\_) имѧ 61 (вѣ\_) 131 (вѣ\_) 172 (вѣ\_)  
 имя Н74г ѿмѧ 189 (вѣ\_) *П.* ѿмени 112 *Мн. В.* ѿмена 152  
 (Н: именѧ)  
 ин *Ед. муж. И.* ѿнъ 175 *Р.* ѿнаго 94 (В.?) 94 (В.?) 112 (В.?)  
 112 (В.?) *В. одуш.* ѿнаго 106 106 (Н: н нас) *ср. Р.* ѿнаго  
 134 *В.* ѿнбе 93 98 *Мн. муж. И.* ѿны 157 *Р.* ѿныхъ 64 (Н:  
 инных; д. б. И.) 130 *Л.* ѿнымъ 189 (Н: инны; *Ед. Т. ?*)  
*В. одуш.* ѿных 147  
 инако ѿнако 54 (д. б. ѿнако)  
 инакоже ѿнакоже 101 (Н: н како же)  
 иногда ѿногдѧ 148  
 инструмент *Ед. И.* ѿнструментъ 95 96  
 Иоанн *И.* ѿѡаннъ 51 66 76 ѿѡаннъ 189 *Р.* ѿѡанна 51  
 иоаннов *Ед. ср. П.* ѿѡанновом 168 *Мн. ср. И.* ѿѡанновы 51  
 Иова *И.* ѿшва 50  
 Иоиль *И.* ѿшиль 50  
 Иона *И.* ѿшна 50  
 Иордан см. Иердан  
 Исаия *Р.* ѿсаѧ 50  
 искание *Мн. В.* ѿскѧнїн 126 (XXV)  
 искарїотский *И.* ѿскарїѡтскїн 142  
 искать *Инф.* ѿскѧти 106 112 *Наст. 1мн.* ѿщемъ 112 Змн.  
 ѿщѣтъ 69 *Буд. 1мн.* ѿскѧти боудаемъ 106-7

искидать *Прич. дей. наст. дл. ед. ж. И.* ѝзкндаѣша 80 (Н:  
 іскнтаюша га)  
 искидаться *Наст. Зед.* ѝзкндаѣтса 80  
 искитать *см. искидатель*  
 искоренить *Инф.* ѝскоренѣти 146 ѝскоренѣтъ 146 (Н: -ити)  
 искореняться *Наст. Зед.* ѝскоренѣтса 80  
 искренный, -ый *Ед. муж. Р.* ѝскреннагш 160 (Н: -яго) *Мн. муж.*  
*В. одуш.* ѝскреннихъ 119  
 искушение *Ед. В.* ѝскѣшеніе 109 109 *Мн. В.* ѝскѣшеніа 110 (Ед. ?)  
 испить *Наст. 2мн.* ѝспіете 182  
 исповедание *Ед. В.* ѝсповѣданіе 110  
 исповедать *Инф.* ѝсповѣдати 191 *Наст. 2ед.* ісповѣдаеш  
 Н69г (171: ѝсповѣдаеш) *Прич. дей. наст. кр. мн. И.* ѝсповѣдаа  
 97  
 исповедовать *Наст. 2ед.* ѝсповѣдаеш 171 (Н: ісповѣдаеш)  
*1мн.* ѝсповѣдаемъ 45 48 113 129 ѝсповѣдаем 84 85 89  
 ѝсповѣдаемъ | 136  
 исповедь *Ед. Р.* ѝсповѣ 45 (Съ; Н: сыспшвѣди) *В.* ѝсповѣа 143  
 извести *Буд. Зед.* ѝсповѣсть 152  
 известися *Буд. Зед.* ѝсповѣстьса 152  
 исполна ѝспѣлна 46  
 исполнение *Ед. И.* исполнение Н73г *В.* ѝсполненіе 91 102  
 104 (Н: исполнение свое) *П.* ѝсполненіе 79  
 исполнительно ѝспѣлнительно 188  
 исполнить *Инф.* ѝспѣлнити 89 162 ѝспѣлнить 127 *Буд. 2ед.*  
 ѝспѣлнншъ 102 *На -л: Зед. муж.* исполнилъ Н44г (84: ѝзвѣлилъ)  
*Прич. стр. прош. кр. ед. ср. И.* ѝспѣлено 55 ѝспѣлнежно 191  
*мн. муж. И.* ѝспѣленны 144 (Н: исполнижны)  
 исполниться *Буд. Зед.* ѝспѣлнитса 148  
 исполнь *Ед. муж. И.* ѝспѣль 89  
 исполнять *Прич. дей. наст. кр. ед. ср. И.* ѝсполнѣа 87 *дл. ед.*  
*муж. И.* ѝсполнѣаи 133 (Н: исполнига я 1)  
 исправлять "управлять" *Наст. Зед.* ѝсправлѣеть 71  
 испытать *Инф.* ѝспытати 183 ѝспытати 183 *Повел. мн.*  
 ѝспытѣйте 56  
 истеснять *На -л: 3мн.* ѝстѣснѣли 151



116 121 123 123 127 127 127 128 128 138 143 144 145  
 Н67v(164:н̑(творѣнїю)) 176(Н:∅) 177 178 180(Н:∅) Н72v  
 181 183(Н:∅) 184 187 188 191 192 К 45 186 кѣ 51 51 53  
 105 106 162 178 ко 54 55 77 90 95 101 110 111 147 165  
 175 Н71v(178:кѣвѣѣ) 191 КО 155 к' 51 55 90 93 98 100  
 104(Н:∅) 105 111 111 115 120 127 128 144 188 191  
 кажитъ *Наст. Зед.* кѣжитъ 165(Н:кажит) *Мн. х. В.*  
 казнь *Ед. И.* кѣзнь 91 *Р.* кѣзни 176 *В.* кѣзнь 70(Н:мѣкѣ)  
 89 92 145 166  
 как, како кѣкъ 55 124 кѣко 51(ї̑; д. б. ї̑нако) 101 155  
 кѣкш 155 Кѣко 156 161 172 173 174 180 183 184 Кѣкш 160  
 161 Како 179 како Н72v Н73r Н73v Н74r  
 какий *Ед. х. В.* какѣю 192 *ср. И.* какѣе 98 *В.* какѣе 102(Н:  
 такое) *Мн. муж. Т.* какѣми 127 *х. В.* Какѣе 180  
 каковый *Ед. ср. И.* Каковѣе 164 *Кр. мн. муж. И.* каковы 55 97  
 каласай *Мн. Д.* каласаемъ Н34v(51:∅(ѣ к фесалониссомъ))  
 кальвинский *Мн. х. Р.* Кальвинскихъ 45  
 каноник *Мн. В.* канонники 52  
 канони (я)ский *Мн. х. Р.* каноническихъ 49(Н:канонических)  
 каноническихъ 54(Н:канонических) *Т.* каноническими 53(Н:  
 каноническими)  
 капля *Ед. И.* кѣп' | лѣ 92(Н:ка ня)  
 кафолический *Ед. х. Р.* кафолическіе 169 *В.* кафолическую  
 170 кафолическую Н52r(113:кафолїїскѣю) *П.* кафолической  
 180  
 книга *Ед. И.* кнѣга 46 50 53(х4) кнѣга 49 50 кнѣга 53  
*Р.* кнѣги 49 50 50 50 *П.* кнѣге 60 *Мн. И.* кнѣги 49 50 50  
 50 51 149 кнѣги 53 53 *Р.* кнѣгъ 49 53 кнѣгъ 53 кнѣг 49  
*В.* кнѣги 52 кнѣги 53 *Т.* кнѣгами 53 *П.* кнѣгах' | 165  
 кнѣгах 52  
 князь *Мн. Р.* кнѣз 116 *Д.* кнѣземъ 145  
 когда когда 101 Н50v(107:когда да) 123 124 138 когда  
 Н61v(149:тогда)  
 каждо, каждый *Ед. муж. И.* кѣждо 58 146(Н:кѣждо) *Р.*  
 кѣждого 142 кѣждо 149(Н:∅) *Д.* кѣждомѣ 68 98 115 115  
 125 137(Н:кѣждо) 143 кѣждомѣ 146(Н:кѣждомѣ) кѣждомѣ 148

*В. одуш.* кѡжаагш 70 *ж.И.* кѡжааа 149 кѡжааа 117 *ср.И.*  
 кѡжао 87 *П.* кѡжаашм 150  
 кой *Ед.муж.И.* кѡй 116 *Т.* конъз Н73v *ж.И.* кѡм 117 кѡе 190  
*Р.* кѡй 120 (*Мн.И.?*) *ср.И.* кѡе 169 181 *В.* кѡе 98 *П.* кѡемъ  
 177 *Мн.муж.Р.* кѡиъз 189 (*синт.неясен*)  
 колебание *Ед.В.* колева́нїе 109 (*Н:колебаннє*)  
 колено *Ед.Р.* колѣ́ 86 (*Н:колѣна*)  
 коликий *Ед.ср.И.* колї́кше 155  
 колико колї́ко 61 Колї́ко 155 колнко Н73v  
 конец *Ед.И.* конѣ́ць 130 *Р.* конца́ 67 87 *Д.* концоу́ 104  
 конечно конѣ́чно 98  
 кончателный *Ед.ср.И.* конча́телише 87 (*Н:кончател, но*)  
 корень *Ед.И.* кѡрѣнь 80 *Р.* кѡрени 86 кѡрени 100  
 коринф *Мн.Д.* корї́нфомъ 51 корнн 182 187  
 король *Мн.Д.* короле́мъ 145 (*Н:королев*)  
 который *Ед.муж.П.* кшторѡм 104 *ср.Р.* котѡрого 163 *П.*  
 котѡромъ 69 141 149 котѡршмъ 82 *Мн.муж.И.* котѡрые 46  
 котѡрїи 64 кшторїи 80 *ж.И.* котѡрые 47 53 (*Н:-ья*)  
 котѡрїи 49 (*Н:кшторы*) *Р.* котѡрыхъ 53 *ср.И.* котѡрые 100  
 котѡрїи 51 *В.* котѡрые 78 (*Н:нѣкоторыа*)  
 краткий *Ед.ср.И.* крѡ́ткоє 155  
 кратко (*нар.*) крѡ́тко 118 143 крѡ́ткш 78  
 крестить *Повел.ед.* крѣстї 61 (*Н:крѣстнтнєга*)  
 креститься *Инф.* крѣстїтнєса 133 *Аор.Зед.* крѣстїса 61  
 крестный *Ед.ср.В.* крѣстное 91  
 крещать *Инф.* крѣшѣти 180 крѣшѣти 131  
 крещаться *Наст.Зед.* крѣшѣ́|ѣтєса 131 *Мн.* крѣшѣемєса Н74г  
*Змн.* крѣшѣются 134  
 крещение *Ед.И.* крѣшѣ́нїе 134 136 *Р.* крѣшѣ́нїа 130 крещеннє  
 Н74г крѣшѣ́нїе 129 (*Н:-нє*) 134 (*Н:-нє*) 183 (*Н:-нє*) *В.* крѣшѣ́нїе  
 134 136 172 крещеннє Н74г крѣшеннє Н73v *Т.* крѣшѣ́нїемъ 133  
 крѣшѣ́нїем 80 *П.* крѣшѣ́нїе 61 (*В.?*) крещеннє Н74г  
 кровопролитие *Мн.В.* кровопролїтїа 130 (*Н:крови пролїтїа*)  
 кровь *Ед.И.* крѡвь 131 140 *Р.* крѡви 92 132 138 крѡви 85  
 (*Н:крови*) крѡви Н56v (*130:крово*) *Д.* крѡви 120 (*к?;Н:*  
 | крѡви |) *В.* крѡвь 91 (*свою;Н:свою кров*) 135 139 183

кров 183 *Т.* крѡвїю 63 130 130 181 крѡвїю 111 кровню  
 Н74г ѡ крови 113(XXVII) *П.* крови Н75v(182:цѣкви)  
 кроме (+*Р.*) кромѣ 84 84 86 94 110 174  
 кроника *Мн.И.* крѡнники 50  
 кротость *Ед.В.* крѡтость 97  
 кто *И.* ктѡ 56 77 77 78 78 107 107 115 146(\_нї) 175 192  
 192 ктѡ 166 кто Н73v Н77г(188:(научнїанїе)∅) к'то  
 Н74г Н74г *В.* когѡ 107 когѡ 189  
 кумир *Ед.Р.* кѡмїра 157 *П.* кѡмїре 53  
 купно кѹпно 147 179 коѹпно 166  
 Леввитик *И.* лев'вїтнкъ 49  
 лже лжѣ 85  
 лживый *Мн.муж.Р.* лжївых 64 *Кр.мн.муж.И.* л'жївн 56  
 ли лї 56 164 165 167 167 173 175 183(х5) 184 188 191  
 192 192 ли 150(Н:же) 162 162 177 Н74г(180:(Подобаетъ)  
 ∅) 186 192 ли ли Н68г(167:(Всї)∅)  
 листовие *Ед.Т.* лїствїемъ 98(Н:лѣствием)  
 лихоимец *Мн.И.* лїхѡимцы 187  
 лишить *Прич.стр.прош.мн.ж.В.неод.* лишѣнныхъ 141  
 лишиться *На -л:* Зед.муж. лишїлсѧ 76 ср. лишїлось 87  
 лице *Ед.И.* лицѣ 45 57 *Р.* лица 57 58 60 69 83 86(синт.  
 неясен) 86 171 174 *Д.* лицоѹ 92 *В.* лицѣ 68 *П.* лицѣ 59  
 лїцѣ 63 87 лїцѣ 88 *Мн.И.* лїцы 58 58 62 63(синт.неясен)  
 172 *Р.* лїцъ 61(Н:лицы) 67  
 лицемер *Мн.П.* лицемѣрах 117  
 ложный *Кр.ед.ср.Р.* лѡжна 160(Н:ложнага)  
 ломить *Прич.стр.наст.ед.ср.И.* ломїмое 182  
 Лука *И.* лѡкѧ 51 *Р.* лѡкнї 62  
 лукавый *Ед.муж.Р.* лѡкѡваго 190  
 лучший *Мн.ср.И.* лѡтѹне Н73г(синт.неясен)  
 любить *Прич.дей.наст.мн.муж.Д.* лѡбѡщнмъ 158  
 любовь *Ед.И.* лѡбѡвь 62 *Р.* лѡбвї 90 144 *В.* лѡбѡвь 100  
 (д.б. Т.?) *Т.* лѡбѡвїю 100 лѡбѡвїю | 100 *П.* лѡбвї 192  
 (Н:в любви)  
 любодей *Мн.И.* лѡбѡдѣн 187  
 любодеять *Повел.ед.* лѡбѡдѣн 159

люди *Мн.И.* люаи 123 *Р.* люаѣй 109 143 *В.* люаѣй 93 175  
 люаи 184  
 лютый *Ед.муж.Р.* лютаго 132  
 магметист *Мн.Р.* магметѣнствъ 64 (Н:магметовъ)  
 макковейский *Мн.ж.И.* мак'ковѣйскіе 53 (Н:макковѣскига)  
 Малахія *И.* малахіа 50  
 малый *Ед.ср.В.* малое 88 188 *Мн.муж.И.* маліи 46 *Р.*  
 малыхъ 50 *В.неод.* малые 76 (Н:-ья) *ср.И.* малые 80 (Н:-ья)  
 Манасій *Р.* манасіа 53  
 манес *Мн.И.* манесы 64  
 манихей *Мн.Р.* манихѣовъ H40v (XXIV)  
 марийн *Ед.ср.Р.* мѣинно 86 (Н:мѣина)  
 Марія *Р.* мѣи 84 170 173 174 *Д.* мѣи 62  
 маркион *Мн.И.* маркиѣны 64  
 Марко *И.* марко 51  
 Матфей *И.* матфѣй 51 (Н:матфе) мат 184 *В.* мат 179  
 мать *Ед.Р.* матери 85 *Д.* мѣри 62 *В.* мать 159 *Мн.Р.*  
 матерей 80  
 мгновение *Ед.В.* мгновѣніе 149 (во\_; Н:в мгновение)  
 меж (+Т.) мѣжъ 145 меж 88 (\_тѣм)  
 междоусобіе *Ед.Р.* междооусобіа 125 (Н:межусобныга брани)  
 между (+Р.) междоу 106 (Н:межу) 143  
 между (+Т.) межау 184  
 междособный *Ед.ж.Р.* междособныга H55v (\_брани; 125:  
 междооусобіа)  
 мелхиседеков *Ед.муж.Д.* мелхиседековѣ 91 (Н:-ова)  
 мерзский *Кр.ед.ср.И.* мерско 80  
 мертвый *Мн.муж.И.* мертвѣи 149 (Н:мартвни) мертвыа 150  
*Р.* мертвыхъ 148 мертвых 170 мѣтвых 178 *В.одуш.* мертвых  
 170 мѣтвых 179 (Н:-ымъ)  
 место *Ед.П.* мѣсте 114 *Мн.П.* мѣстехъ 116 125 мѣстахъ 59  
 мечь *Ед.В.* мѣчь 145  
 милосердіе *Ед.Р.* милосѣрдіа 110 (Н:∅) млсрдіа 89 102 (Н:  
 -нем) 128 133 *В.* млсрдіе 192 млсрдіа 90 *Т.* млсрдіемъ  
 69 81 H43r (82:∅(нѣзбралъ)) 97 101 млсрдиямъ H73v  
*Мн.В.* млсрдіа 133

милосердый *Ед. муж. И.* милосѣрадыи 131 (Н: -ы) *ср. Р.*  
 млсрааго 153 *Кр. ед. муж. И.* млсраз 82 107 109  
 милостивый *Ед. муж. Р.* млстивагш 73  
 милость *Ед. И.* мѣлость 62 *Д.* млсти 179 *В.* млсть 108 110  
 158 мѣлшсть 166 *Т.* млстѣю 83 185 *П.* млсти Н73v  
 мир *Ед. И.* мѣръ 46 145 мѣр 150 ( \_ли; Н: мирже) *Р.* мѣрс 46  
 113 114 149 (Н: свѣта мира) *Д.* мѣрѣ 117 (всемоу \_; Н: в семъ  
 миру) *В.* мѣръ 66 84 91 148 168 192 *мир* Н74r *П.* мѣрѣ  
 188 192 мироу 149 150 151 мѣру 71 71 150 мѣрѣ 125  
 миротворение *Ед. Д.* миротворѣнїю 192  
 мирский *Мн. муж. П.* мѣръ | скѣхъ 145  
 Михей *И.* мѣхѣй 50 мѣхѣа 66  
 младенец *Мн. И.* млднцы 148 *Р.* млднцовъ 85 млдѣнцшвъ 134  
 180 *Д.* млдѣнцомъ 136 *В.* млдѣнцовъ 134 135  
 младенческий *Ед. ж. В.* млдѣнчское 150 ( \_нгроу; Н:  
 млдѣнчское нгры)  
 младенчество *Ед. Р.* млднчества 88  
 мниться *Наст. Зед.* мнѣт? | см 114  
 многий *Мн. муж. Р.* мнѣгихъ 152  
 многобренный *Ед. ср. И.* многобрѣнное 55 (Н: много сбрѣнное)  
 множество *Ед. И.* мнѣжество 155  
 могущество *Ед. П.* мѣхѣтствѣ 59  
 Моисей *И.* мѣсѣй 66  
 моисеов *Мн. ж. Р.* монсѣовыхъ 49  
 мой *Ед. муж. И.* мѣй 61 172 *Д.* моемоу 111 *Т.* моѣмъ 77 *Зв.*  
 мѣй 92 *ж. Р.* моѣ 158 моѣй 186 *В.* мою 191 *П.* моѣй 182  
*ср. И.* моѣ 182 *Д.* моемѣ 191 *В.* моѣ 182 182 *Мн. муж. И.*  
 моѣ 183 *мон* Н73r *Р.* мш | ѣхъ 155  
 молитва *Ед. И.* мшлѣтва 190 мѣтва 53 53 *П.* мѣтвѣ 112 (Н:  
 мѣтвах) 189 190 *Мн. В.* мѣтвы 108 *П.* мшлѣтвахъ 147  
 молить *Инф.* молити 189 *Наст. 1мн.* мѣлимъ 67 *На -л: 3мн.*  
 моѣли 188 (Н: -ити) *Прич. дей. наст. кр. ед. муж. И.* моѣ  
 147  
 молиться *Инф.* моѣтиса 189 моѣтис 189 *Прич. дей. наст.*  
*кр. ед. муж. В. одуш.* мшлѣса 111  
 море *Ед. И.* мѣре 132

мочно мѣчно 121 мѣчнш 126  
 мочь (сущ.) Ед.И. моч 57(Н:мошь)  
 мочь (глагол.) Наст.Зед. мѣжетъ 77 77 77 78 101 111  
 мѣжетъ | 109 мѣжет 53 72 189 1мн.мѣжем 95 2мн. мѣжете  
 79 3мн. мѣгѣтъ 74 100 188 мѣгоут 187 мѣгѣтъ 167  
 мѣгѣтъ 167 188 могоу 186(Н:могут) На -л: Зед.муж.  
 мѣгъ 77(вѣ;Н:могъ) ж. моглѣ 116(ѣшевь..\_)  
 мудрость Ед.Т. мдростію 172(Н:премудростию)  
 муж Ед.В. мѣжа 60 Мн.И. мѣжн 48 моужіе 148  
 мука Ед.В. мѣкѣ Н40v(70:казьнь)  
 мучительство Мн.В. мѣуительства 132(Н:мѣунтества)  
 мучить Прич.стр.наст.кр.ед.муж.Д. моужнмѣ 100 мн.муж.И.  
 моужнмы 151(Н:мѣунми) ж.И. моужнмы 103(Н:мѣунми)  
 мы И. мѣ 45 49 49 52 53 54 55 56 57 59 63 63 67 70 72  
 73 73 74 74 76 78 79 81 82 83 84 85 89 89 90 90 91 92  
 93 93 95(х4) 97 97 98 101 102 102 103 104 105 106 107  
 107 108 110 110 112 113 117 118 121 126 127 129 129(Н:  
 Ѧ) 130 133 134 134 136 138 139 142 143 144 144(Н:ѣако)  
 144 147 148 163 164 164 172 181 181 185 190 мѣ 46 65  
 67 68 71 86 96 99 115 117 123 126 127 мѣ 185 мѣ 46(ѣе)  
 мы Н57r(131:вь) Р. нѣсъ 60 104 105 106 106 164 186  
 нас 96 179 насъ Н49r(XXV) Д. нѣмъ 47 47 66 72 72 73  
 74 90 94 97 101 102 105 105 106(Н:нѣъ) 106 108 108  
 109 111(Н:сам) 111 112 126 128(х4) 129 130 132(х3)  
 133 134 137 139 141 147 164 164 нам 48 52 62 63 73  
 90 93 94 98(Н:Ѧ) 98 101 107 179 Н73v 184 189(х5) 190  
 намъ Н70v(174:Ѧ(брѣтїам)) Н73r Н73v намъ 131 В. насъ  
 56 58 79 90 90 94 106 107 107 128(ѣше;Н:наипаче)  
 129 131 133 138 176 нас 54 59 73 89 91 95 95 96 96  
 99 141 141 176 189 190 190 насъ Н42r(78:вѣсъ) Т. нѣми  
 86 134 179 нами 179 Л. нѣсъ 73 76 78 104 110 129 139  
 нас 102 энкл. нѣ 136(Н:на)  
 мысль Ед.В. мѣсль 103 Т. мѣслію 162 Мн.Т. мѣсльми 140  
 мытарь Ед.И. мѣтарь 185  
 мятеж Мн.Р. мѣтѣже 114(н;=мѣтежен?;Н:мятеж)  
 мятежный Мн.муж.В.одуш. мѣтѣжныхъ 147(Н:-нихъ)

на (+В.) на 70 73 74(ни\_уто) 79 81 83 85(Н:но) 88 90  
 90 91(х3) 97 98 98 100 102 103 104 108 108 121 121 122  
 135 H58v(136:нѣ) 137 137 142 144 145 148 157 170 178  
 178 181 184 191 192 на́ 62 91 92 131 153 160  
 на (+Л.) на 52 93 99 103(\_нѣй;Н:насъне) 106 130 157 159  
 190 на́ 77 91 106 131 157 179 190 190  
 набольш(е)е (нар.) набѡлшее 121 набѡлше 109(Н:наболшее)  
 набольший (прилаг.) Ед.ср.Д. набѡлшемѡ 127  
 навин Р. на́ввинна 50  
 над (+Т.) надъ 107 над 178 надо 55  
 надежда Ед.Р. надѣждаы 103 В. надѣждаѡ 103 надеждаѡ Н3в  
 наделять Наст.Зед. надѣлѣет 128  
 надеять Прич.дей.наст.кр.ед.муж.И. надѣа 112(д.б.лн.  
 Н:надѣгася)  
 надеяться Инф. надѣатнса 108 На -л: 1мн. надѣались 98  
 Прич.дей.наст.кр.ед.муж.И. надѣгася H52r(112:надѣа)  
 наипаче наипа́че 116 наипаче H56v(128:на́ст. ѡще)  
 найти Буд.Зед. на́йдет 62  
 наказание Ед.Р. наказаніе 118(Н:-ня) Д. наказанію 115  
 наказать Инф. наказати 192(Н:не наказати) Прич.стр.прош.  
 кр.мн.муж.И. на́казанны 123  
 накормить Наст.Зед. накормлѣетъ 138 181  
 належать Наст.Зед. належѣтъ 127 належит 94  
 намерение Ед.В. намѣреніе 133 183 Л. намѣреніе 82(Е:-ні)  
 настаивать Прич.дей.наст.мн.муж.И. напѣствѡющіи 123  
 напасть Ед.В. напѣсть 190  
 напаять Наст.Зед. напѣетъ | 181  
 написать Инф. напсиати 48 Прич.стр.прош.кр.ед.ср.И.  
 напѣсано 182(синт.неясен)  
 наречь На -л: Зед.муж. нарѣкъ 92(Прич.?) Прич.стр.прош.  
 кр.ед.муж.И. наречѣнъ 93 мн.ср.И. наречѣнъ | ны 101  
 наречься ѡуд.Зед. наречѣтса 62  
 нарицать Наст.Зед. нарицѣетъ 76 нарицѣет 52 66  
 нарицаться Наст.Зед. нарицѣетса 63 66 175 175 3мн.  
 нарицѣютса 49 50  
 народ Ед.Д. нарѡдѡ 135

нарушить *Прич. стр. прош. кр. мн. муж. И.* нарѡбѣнны 125  
 наследие *Ед. Р.* наслѣдїѡ 81  
 наследительный *Ед. ж. И.* наслѣдательная 79  
 наследить *Буд. 3 мн.* наслѣдаѡт 187  
 наследник *Ед. И.* наслѣдникъ Н73г *Мн. В.* наслѣдниковъ 153  
 наследовать *Инф.* наслѣдовати 116 133  
 насущный *Ед. муж. В.* насоуѣшныи 190  
 натура *Ед. В.* натоуѣрѡ 85 патѣрѡ 75 (Н: натѣрѣ)  
 Наум *И.* наоуѣмъ 50  
 научить *Прич. стр. прош. кр. мн. муж. И.* наоуѣченѣ 55  
 начало *Ед. И.* науѣло 57 *Р.* науѣла 66 113 149 науѣло 66  
 (Н: -а) *Д.* науѣлѡ 145 *В.* науѣло 70 87 науѣлш 147 *Т.*  
 науѣлшмъ 146  
 начальник *Мн. Р.* науѣлннковъ 152 *Д.* науѣлннковъ 145 (Н:  
 науѣлнннъ комъ)  
 начертать *На -л: 3 ед. муж.* начертѣлъ 48  
 начинание *Ед. В.* начннѣнїе 188  
 наш *Ед. муж. И.* нѣшъ 61 63 63 63 71 83 86 91 94 97 98 Н50г  
 (106: нѣмъ) 109 122 126 127 131 136 139 144 148 166 190  
 наш 132 *Р.* нѣшего 62 73 73 93 93 96 104 108 132 139 172  
 нѣшегѡ 169 *Д.* нѣшемѡ 60 60 *В. одуш.* нѣшего 95 112 119  
 169 *В. неод.* нѣшъ 140 190 *Т.* нѣшим 176 (Н: намъ) 176 176  
*П.* нѣшем 82 94 *ж. Р.* нѣшей 73 (Н: вашей) 139 (Н: нѣе) *В.*  
 нѣшѡ 52 103 108 127 128 *Т.* нѣшею 103 *ср. И.* нѣше 87 96  
 132 163 нѣе 96 108 *Р.* нѣшего 177 *Д.* нѣшемѡ 48 90 95  
 176 188 *В.* нѣше 65 95 96 128 178 *Мн. муж. И.* нѣша 92  
 (синт. неясен) нѣши 167 *Р.* нѣшнхъ 96 нѣших 91 92 96 *Д.*  
 нѣшимъ 71 136 нѣшим 190 *В. одуш.* нѣшнхъ 74 *В. неод.* нѣша  
 190 *Т.* нѣшнми 167 *ж. И.* нѣше 96 (Н: наши) нѣшїе 103 (Н:  
 нашиѣ) *В. неод.* нѣши 98 98 108 133 нѣшїе 141 *Т.* нѣшнми  
 140 *П.* нѣшнхъ 110 139 *ср. И.* нѣши 140 нѣи Н73г Н73г  
 нѣша 52 *Д.* нѣшимъ 128 135 *В.* нѣша 63 90 94 133 *П.*  
 нѣших 128 *Дв. Т.* нѣшнма 46 139 (Н: нашнми)  
 не не 48 52 53 54 55 56 (х3) 56 57 58 (х6) 60 61 65 (х3)  
 67 (х3) 68 70 (х3) 71 71 72 72 73 73 (Н: нне) 74 75 75 77  
 77 78 79 81 (х3) 84 86 86 87 (Н: ѡ) 87 87 88 88 94 95 95

97 98 99 99 100(x3) 101 101 102(x4) 103 H49v(XXV) 103  
 104 105 106 106 108(x4) 110 112 114 114 115 116 116 117  
 117 119 121 121 122 125(x3) 129 129 132 134 H57v(134 :нѡ)  
 135 137 139 140 140 141 141 142 142 143 143 146 149  
 149 153 157 157 158 158 160 165 165 168 175 179 179  
 H73r H73r H74r 183 184(x3) 185 186 187 188 188 189  
 190 191 191 H78v(192:ϕ(наказати)) нѣ 98(H:нн) 145  
 не 157 158 159(x3) 160 160 186 187 188 189  
 небесный *Ед.муж.Р.* неснагш 73 *В.одуш.* неснаго 112  
*В.неод.* несным 138 *ср.Р.* невѣснагш 137 *В.* несное 186  
 (H:ϕ) *Кр.ед.муж.И.* нѣсенъ 137  
 небо *Ед.Р.* нѣсѣи 55 174 нѣва 172 нѣа 169 *В.* нѣо 68 87  
 172 нѣш 159 *Т.* нѣомъ 107 *П.* нѣсѣи 62 63 нѣси 106(нѣ\_)  
 157(нѣ\_) 179(нѣ\_) 190(нѣ\_) *Мн.Р.* невѣсъ 110 нѣсъ 138  
 148 *В.* нѣса 170 178 *Т.* нѣсами 175 *П.* нѣсѣхъ 141  
 нѣсѣхъ 77(нѣ\_;H:на нѣси) 190(нѣ\_)  
 небогобоязливый *Мн.муж.Д.* невѣгобоѣзливомъ 150-1  
 невидимый *Ед.ср.Р.* невѣдимагш 129 *Мн.ж.И.* невѣдимыа 46  
*Р.* невѣдимыхъ 57(H:невѣдимыхъ) *ср.В.* невѣдимыа 132  
*Кр.ед.муж.И.* невѣдим 45  
 невинно (*нар.*) невѣнно 92  
 невинность *Ед.В.* невѣнность 47(H:-н)  
 невозможно невозможнѡ 101 106 невозможно H35v(54:  
 (оумѣлит)ϕ) невозъ|можнѡ 140  
 невозможный *Кр.мн.ср.И.* невозможны H73r  
 недерлянский *Мн.ж.Р.* недѣрлянскихъ 45  
 недостойный *Кр.ед.ср.И.* недостойнѣ H49v(насз\_;103:на  
 нѣй достѣйнѣ) *мн.муж.И.* недостѣйны 108  
 Неемия *И.* несемѣа 50  
 нежели нѣжели 120 121  
 неизреченный *Ед.ж.Т.* неизречѣнною 68 83 *ср.В.*  
 неизречѣнное 73  
 неискусный *Ед.ср.И.* неискѣсное 95  
 некажненный *Кр.ед.ср.В.* некажненно 165  
 некий *Ед.ж.И.* нѣкага H73r *В.* нѣкѣю 81 *ср.И.* нѣкое 168  
*В.* нѣкое 103 188 *Мн.муж.В.* нѣкѣи 76(H:-нта) *ср.П.*

нѣконхъ 114  
 некоторый *Мн. муж. И.* нѣкото́рыи 45 *Д.* нѣкото́рым 54 *ж. Д.*  
 нѣкото́рым 188 *ср. В.* нѣкото́рыга Н42v(78:кото́рые)  
 некто *И.* нѣкто 94  
 немощный *Кр. ед. муж. И.* нѣмоше́нъ 120  
 немощь *Ед. Р.* нѣмоши 89 110 *В.* нѣмошь 128 *Мн. И.* немощи  
 Н54r(120:вѣши) *Т.* немощи́ 84 *П.* нѣмошахъ 110(Н:немошех)  
 ненавидеть *Инф.* ненави́дѣти 162 *Прич. дей. наст. мн. муж. Р.*  
 ненави́дащихъ 157  
 ненадежде *Ед. Т.* ненаде́ждаѣмъ 107  
 непорочный *Ед. ср. В.* непоро́чное 121 непшробо́ное 118  
 непостижимый *Кр. ед. муж. И.* непостѣ́жимъ 45  
 непостижный *Кр. кд. ср. И.* непостѣ́жно 72 140  
 непотребность *Ед. И.* непотрѣ́бншсть 78(Н:непотрѣвнш есть)  
 непотребный *Кр. ед. муж. В. одуш.* непотрѣ́вна 162 *мн. муж. И.*  
 непотрѣ́вны 78 102 164  
 неправда *Мн. Р.* непра́вдъ 133 *В.* непра́вды 98  
 неправдивый *Ед. ж. П.* неправа́йвои 120  
 неправедно (*нар.*) непра́ведно 72  
 неправедный *Мн. муж. В. одуш.* непра́ведныхъ 92  
 неправый *Ед. ж. В.* непра́вѣю 146  
 непраздный *Кр. ед. ж. И.* непра́здана 100  
 непременительный *Кр. ед. ср. И.* непремѣ́ннѣльнш 174  
 непременный *Ед. ср. П.* непримѣ́нномъ 82(Н:непремѣнном)  
*Кр. ед. муж. И.* непремѣ́ненъ 45(Н:непримѣненъ)  
 неразделенный *см.* разделить  
 неразделительно (*нар.*) нераза́дѣлительно Н44v(86:  
 нераза́дѣлитель нѣо)  
 неразделительный *Мн. ср. И.* нераза́дѣлительны 172(Н:  
 нераза́дѣльны)  
 нераздельный *Мн. ср. И.* нераза́дѣльны Н69v(172:  
 нераза́дѣлительны) *Кр. мн. ср. И.* нераза́дѣльны 58(Н:∅)  
 нераза́дѣльны Н36v(57:нераза́дѣленны)  
 неслиятельный *Ед. сп. Д.* несли́ятелномѣ 57  
 несмешенный *Ед. ср. Д.* несмѣ́шенномѣ 57 *Кр. мн. ср. И.*  
 несмѣ́шенны 58

несовершенно (*кар.*) несоверше́нно 80  
 несовершенно́й *Ед.муж.И.* несоверше́нными 95  
 нетленный *Ед.ж.В.* нетлѣннѣю 149  
 неудобный *Кр.ед.ср.И.* неоудѣбно 55 77 93 103 134  
 не удобно Н73г  
 не..чего *Р.* нензугѣò 172 нензугега 97 нензугега Н39v (68:  
 нензугега́же)  
 нечестивый *Мн.муж.И.* нечестивїи Н76v (187:неуїстїи)  
 нечистый *Ед.ср.В.* неуїстое 184 *Мн.муж.И.* неуїстїи 187  
 (Н:нечестивїи)  
 нечто *В.* нѣчто 77 78  
 ни "нет" нѣ 162 163 165 167 167 168 171 174 174 175 178  
 183 184  
 ни "ни" нѣ 55 59 119-120 146 160(х6) 167 167 ни Н50г  
 (106:нѣ(на земли)) 115 нѣ 157  
 низу нїзѣ 157  
 никакой *Ед.ж.Р.* никакїе 125(Н:-нига) *ср.Р.* никакого Н48г  
 (97:никако)  
 никако никако 97(Н:никакого)  
 никейский *Ед.ср.И.* никѣйское 64  
 никогда никогда 87(\_не;Н:никогдаже) никогда 179(\_ж)  
 никогда 59(Н:никогда же)  
 никто *И.* никто́ 77(\_же) 111(\_же) *Д.* никому́ 119(\_же)  
 ничто *И.* ничто́ 71(\_же) 129(\_же) ничтѣ 73 *Р.* ннугѣò 74  
*В.* ничто́ 77(\_же) 79(\_же) ничтѣ 93 ничто 100(\_ж)  
 нннугѣò 114(Н:ни во чтож)  
 но нѣ 48 52 58 58 62 65 65 73 75 75 81 86 87 87 95 100  
 100 102(Н:по) 102 106 108 108 110 114 115 132 132 134  
 (Н:не) 134 134 135(д.б. по +Д.) 135 137 140 141 142  
 145 149 163 163(злѣбы;Н:зловно) 165 168 168 174 173  
 183 186(Н:ѣ) 188 189 190 нѣ 58 60 67 71 72 95 97 113  
 118 120 но 53 54 Н44г(пригат\_;85:прїѣлз на) 124  
 Н73v нѣ 140  
 новый *Ед.муж.И.* новыи 182 *Р.* новаго 49 51 *В.одуш.*  
 новаго 133 *ж.В.* новѣю 99 *Л.* новон 61 нои Н73v *ср.В.*  
 новое 192 *мн.муж.В.одуш.* новых 82(Н:швых)

носить *Прич. дей. наст. кр. ед. муж. И.* носѣ 130 Д. носѣщѣ  
 103 (синт. неясен)  
 ночь *Ед. В.* нощѣ 182  
 нужда *Мн. В.* нѣжаы 191 П. нѣжаъ 189 (Н: нѣжаах)  
 нужный *Кр. ед. ср. И.* нѣжано 191 (Н: нѣжно)  
 ныне нѣѣ 150 152  
 нынешний *Ед. ср. Р.* нѣнѣшнаго 64  
 о (+В.) ѡ 54  
 о (+П.) ѡ 52 53 53 61 63 64 73 н42г(77:шт) 78 100 110  
 110 112 120 121 124 126(Н:ом) 130 н60г(143:шт) 143  
 144 145 145 150 150 174 178 179 180 181 182 186  
 ѡ 52 о н73v н74г ѡ 156 166 185 189 189 ѡ 78 100 117  
 139 178 н74г 189 189 ѡ 45 166  
 оба *муж. И.* ѡбож 142 Р. ѡбоиѣхъ 67 род неясен В. ѡбе 85  
 (Н: овь тѣ) ѡбоих 85  
 обаче ѡбѣае 71 76 102 114 126 135 141 обаче н45г(87:  
 (нзвѣлнлз)ѡ) ѡбѣае 86 117 ѡбѣац 90  
 обачеже ѡбѣаеже 81 101 104 125 142  
 обдержание *Ед. В.* ѡбдержаніе 126(по\_; Н: во\_)  
 обдержать *Инф.* ѡбдержати 122  
 обетование *Ед. В.* ѡвѣтованіе 153 П. ѡвѣтованіи 168  
 (Н: -не)  
 обещание *Ед. В.* ѡвѣщаніе 84 128 *Мн. И.* ѡвѣщаніи 135  
 (XXVII)  
 обещать *Наст. Зед.* ѡвѣщаетъ 169 овѣщаетъ н74г На -л:  
*Зед. муж.* ѡвѣщаль 83 84 ѡвѣщал 179 н73г  
 обида *Мн. В.* ѡбѣды 151  
 обитать *Прич. дей. наст. ед. муж. И.* ѡбитѣаѣ 159 (Н: овитага)  
 облакать *Прич. дей. наст. кр. ед. муж. И.* ѡблѣкаѣ 133  
 облечь *Прич. стр. прош. кр. ед. муж. И.* ѡблѣченъ 107  
 обливать *Наст. Зед.* ѡблѣваетъ 131 *Прич. дей. наст. кр. ед.*  
*муж. И.* ѡблѣваѣ 131  
 обличать *Наст. Змн.* ѡблнчѣютъ 121 На -л: *Зед. ср.*  
 ѡблнчѣло 138(дабѣ..\_)  
 обличить *Повел. ед.* ѡблнчи 184 *Прич. стр. прош. кр. мн. муж.*  
*И.* ѡблнчѣни 151(Н: облечени)

- обмывать *Прич. стр. наст. кр. мн. муж. И.* ѓбмываѓемы 131
- обнадеживаться *Прич. дей. наст. кр. мн. муж. И.* ѓбнадеѓиваѓся  
97 (Н: ѓбнадеѓиваѓся)
- обнадежить *Прич. стр. прош. кр. ед. муж. И.* ѓбнадеѓенз 124  
186
- обнадежность *Ед. В.* ѓбнадеѓн<sup>?</sup> | ность 133
- обновить *Прич. стр. прош. кр. ед. муж. В. одуш.* ѓбновлѓнна 99
- обновлять *Прич. дей. наст. кр. ед. муж. И.* ѓбновлѓл 133
- оборонение *Ед. В.* ѓборшнѓнѓе 145
- оборонить *Инф.* ѓворонѓти 145
- образ *Ед. И.* ѓбразъ 65 ѓбраз 57 *Д.* ѓбразѓ 60 163  
ѓбразѓ 74 ѓбразу 60 ѓбразу 60 *В.* ѓбразъ 68 ѓбраз 84  
167 *Т.* ѓбразомъ 109 образомъ Н73v *П.* ѓбразъ 61 106  
*Мн. И.* ѓбразы 104 *Т.* ѓбразы 142
- образоваться *Наст. Зед.* ѓбразѓѓетсѓ 142 (Н: образѓѓются)
- обратиться *Буд. Зед.* ѓбратѓтсѓ 188 (Н: обратятца) *Змн.*  
ѓбратѓтсѓ 187
- обращение *Ед. И.* ѓбращѓнѓе 187
- обрезание *Ед. И.* ѓврѓзанѓе 135 *В.* ѓврѓзанѓе 130 *Т.*  
ѓврѓзанѓемъ 136
- обрезать *На -л: Змн.* ѓврѓзѓвали 134
- обрести *Инф.* ѓврѓстѓи 166 *Буд. Зед.* ѓврѓщѓет 54 *Мн.*  
ѓврѓщемъ 107 (Н: шврѓтаемъ) ѓврѓщемъ 110
- обрестись *Буд. Змн.* ѓврѓщѓтсѓ 149
- обретать *Наст. Мн.* ѓврѓтѓем 93 шврѓтаемъ Н50v (107:  
ѓврѓтемъ)
- обретаться *Наст. Зед.* ѓврѓтѓетсѓ 163
- обругать *Прич. стр. прош. кр. мн. муж. И.* оврѓганы Н55r (125:  
ѓврѓѓанны вѓсть)
- обручать *см.* обругать
- обрящ- *см.* обрести, обрестись
- общий *Ед. муж. Р.* ѓбщаго 125
- объявлять *Наст. Зед.* ѓбъявлѓет 94 169 ѓбъявлѓетъ 123 171  
*Прич. дей. наст. кр. ед. муж. И.* ѓбъявлѓл 96 (Н: ѓбъявлѓетсѓ)
- объять *Аор. Зед.* ѓбъятъ 76 *Прич. стр. прош. кр. ед. муж. И.*  
ѓбъят 98

объяться *Наст. Зед.* ђвьѣмлетса 97  
 овый *Мн. муж. В.* швых Н43г (82: нѡвых)  
 оглашенность *Ед. И.* ђглашенность 127  
 огонь *Ед. В.* ђгнь 148 *П.* ђгнѣ 152  
 оградить *Прич. стр. прош. кр. ед. ж. И.* ѡгражденна 114 (Н:  
 оградена)  
 одержание *Ед. В.* ђдержаніе 136 (во\_; Н: воздержанне)  
 одержанне Н58v (XXVI)  
 одержать *Инф.* ђдержати 127 128  
 одесную ђдесноую 107 120 170 ђдеснѣю 140 ђдеснѣю | нѣю 178  
 однакоже ђданѡкоже 63 ђданѡкшх 88  
 одолеть *Инф.* ђдолѣти 89  
 оживлять *Наст. Зед.* ђживлѣть 99 *Прич. дей. наст. кр. ед.*  
*муж. И.* ђживлѣа 141  
 ожидательный *Кр. ед. ср. И.* ђждаѣтельно 151  
 ожидать *Инф.* ђждаѣти 124 *Наст. Имн.* ђждаѣемъ 153 ђждаѣем  
 63 *Змн.* ђждаѣютъ 70 *Прич. дей. наст. кр. ед. муж. И.* ђждаѣа  
 113 (д. б. мн. Р.) ѡждаѣа 81 (д. б. мн. Д.)  
 Озия *И.* ѡзіа 50  
 озлобить *На -л: Зед. муж.* ѡзлѡбилъ 75  
 оказательный *Мн. ср. Т.* ђказѣтельными 142  
 оказать *Инф.* ђказѣти 47 (Н: -ати) *На -л: Зед. муж.*  
 ђказѣлъ 82 (Н: шказуетъ) 148 (дабы сѡ\_)  
 оказывать *Наст. Зед.* ѡказѡѣть 73 (Н: ѡказуетъ) ѡказѡѣет  
 94 шказуетъ Н43v (82: ђказѣлъ)  
 оказываться *Наст. Зед.* ђказѣетса 55  
 оказывать *Наст. Зед.* ђказѣвает 54 62  
 окаянный *Мн. ж. И.* ђкаѣнные 103 *Кр. ед. муж. В.* ђкаѣнна 83  
 окаянство *Ед. И.* ђкаѣнство 155 *Р.* ђкаѣнства 166 *В.*  
 ђкаѣнство 156 *П.* ђкаѣнствѣ 156  
 око *Ед. Р.* ђка 149 *мн. П.* ђчесѣхъ 114 *дв. Р.* ђчѣю 152  
*Т.* ђчѣма 46  
 омывать *Наст. Зед.* ђмывѣетъ 131 *Прич. дей. наст. кр. ед. муж.*  
*И.* ђмывѣа 133  
 омыть *Прич. стр. прош. кр. мн. муж. И.* ѡмыти 113 (XXVII)  
 омытие *Ед. В.* омыти Н74г

он *Ед. муж. И.* ѡнъ 79 82 83 85 109 136 138 164 165 173 174  
 175 175 179 186 191 ѡнъ 66 67 74 82 86 87 89 93 111(Н:  
 ∅) 136 139 140 145 174 177 он 178 он 130 *Р.* ѡгò 46 47  
 47 65 69 71 83 88(х3) 91 92 94 96 101 106 107 110 112  
 113 125 133 138 143 144 152 160(х5) 169 169 173 173  
 174 177 178 182 188 ѡгò 47 76 88 105 128 138 158 159  
 173 177 его Н73v негò 84 егш Н39v(66:∅(штнауа́ла)) *Д.*  
 ѡмоу 65 75 77 94 130 немоу 143(Н:тому) нему 109 *В.*  
 ѡгò 90(Н:всего) 99 112 131 168 184 ѡгò 158 негò 83  
 90 90 95 98 111 164 негò 168 нь 158(вó\_) *Т.* ѡмъ 66  
 ним 88 88 96 *П.* нѣмъ 80 *х.П.* нѣй 103(на\_; Н:насъ не)  
*ср.Т.* нм 54 *Мн. муж. И.* ѡнй 52 55 69 70 82 108 144 151  
 188 192(Н:онъ) 192 ѡнй 71 108 151 *Р.* ѡхъ 47 82 82 108  
 121 123 124 125 135 151 152(х3) 153 164 175 192  
 ѡхъ 152 нх 52 52 57 58 93 117 137 145 147 150 ннх 54  
 192 *Д.* ѡмъ 115 116 137 157 157 164 ѡмъ 135 нмъ Н58r  
 (135:нъ?) нм 180 191 нѣмъ 138 *В.* ѡхъ 69 108 153 185  
 нх 188 191 нѣхъ 111 135 135 147 158 *Т.* ѡми 71 145  
 нѣми 125 *П.* нѣхъ 73(д.б. ед.?) 120 159 ннх 52 52  
*х.И.* ѡнй 104 *Т.* ѡмй 52 *ср.И.* ѡнй 52 66(д.б. ед.)  
*В.* нѣхъ 101 ѡй 87(Н:∅)

онже *Ед. муж. И.* ѡнъже 109

оный *Ед. ср. И.* ѡное 80 *В.* шное Н73г *мн. муж. И.* ѡныи 149

онуду ѡнѡдѡ 103(Н:отнѡдѡ)

опасный *Кр. ед. муж. Д.* ѡпáснѡ 145

описать *Прич. стр. прош. кр. ед. ср. И.* ѡпѣсано 60(Н:написано)

опитимия *Ед. Д.* ѡпитимѣй 192

опознаваться *Наст. Змн.* ѡпознава́ются 121

опознаться *Прич. дей. прош. кр. ед. муж. И.* ѡпозна́вса 183

оправдание *Ед. И.* ѡправда́нїе 96(Н:-ани) 108 оправдание  
 Н73г *Д.* ѡправда́нїю 101 *В.* ѡправда́нїе 96 97 178

оправдать *Наст. /будбзед.* ѡправда́ет 95 *Прич. стр. прош.*  
*кр. ед. муж. И.* шправдан Н72v *мн. муж. И.* ѡправда́нны 97  
 (Н:-аны) ѡправда́нны 115

оправдаться *Вуд. 1мн.* ѡправда́емса 185 *Змн.* оправдаю́тца  
 Н72v

оправдаться *Наст./буд.Зед.* ѓправдѣнѣсѣ 99 1мн.  
 ѓправдѣмсѣ 95 *Аор.1мн.* ѓправдѣхомсѣ 101 (д.б. наст.?)  
 освятить *Аор.Зед.* ѓсѣти 159 *Прич.стр.прош.кр.мн.муж.И.*  
 ѓсѣщѣнны 101 167 ѓсѣщѣны 113 (Н:шсвщѣнны)  
 освящаться *Наст.Змн.* ѓсѣщѣютсѣ 168  
 осенить *Буд.Зед.* ѓсѣннѣт 62  
 Осия см. Озия  
 осквернение *Ед.В.* ѓсквернѣнїе 144  
 осквернить *Прич.стр.прош.кр.ед.муж.И.* ѓсквернен 184  
*ср.И.* ѓскверненно 103 (Н:скверное)  
 ослепление *Ед.В.* ѓслѣплѣнїе 70 (XXIV)  
 осля *Ед.И.* осля Н66v (XXVI) Р. ѓслѣте 160 (Н:-н)  
 основать *Инф.* ѓсноват 52 (Н:-атн)  
 особительнейший *Ед.ж.П.* ѓсовѣтелнѣнѣшей 125 *Мн.муж.В.*  
 ѓсвѣтелнѣнѣше 63 (Н:особител наше е (унны))  
 особительно (*нар.*) ѓсѣбително 178 ѓсовѣтелно 52  
 особый *Ед.ср.Т.* ѓсѣбнѣмъ 48 *Кр.кд.муж.Д.* ѓсѣбнѣ 115  
 (Н:совнѣ)  
 оставить *Буд.Зед.* ѓстѣвнѣтъ 148 1мн. ѓстѣвнѣмъ 112 *На -л:*  
*Зед.муж.* ѓстѣвилъ 92 (сѣн\_ ; Н:оставил; д.б. ѣсѣ ѓстѣвилъ)  
*Зед.муж.* ѓстѣвилъ 74 ѓстѣвилъ 71 оставилъ Н42г (76:  
 ѓстѣтки) шстѣвилъ Н56v (130:штѣстѣвилъ) *Повел.ед.* ѓстѣвн  
 190 *Прич.стр.прош.кр.ед.ср.В.* оставленънш Н61v (148:  
 оѓстѣвленно)  
 оставаться *На -л: Зед.ср.* ѓстѣвилосѣ 191 (\_зѣ)  
 оставление *Ед.Р.* ѓставлѣнїе 92 (Н:оставления)  
 оставлять *Наст.Зед.* ѓставлѣет 82 ѓставлѣетъ 165  
 ѓставлѣетъ 141 1мн. ѓставлѣем 190  
 остановиться *На -л: Зед.ж.* ѓстановѣлшсѣ 122 (Н:-ласѣ)  
 остаток *Мн.В.* ѓстѣтки 76 (Н:оставилъ)  
 остерегательный см. остерегательный  
 остерегаться см. остерегаться  
 остерегательный *Кр.ед.муж.Д.* ѓстрегѣтельнш 145 (Н:  
 шстерегат(?)лно)  
 остерегаться *Инф.* острегѣтисѣ 126 (Н:шстерегатисѣ)  
 оступление *Ед.Р.* остѣпления Н55v (шт\_ ; 126:ѓ штѣстѣплѣнїе)

осудить *Прич. стр. прош. кр. ед. муж. И.* ѡсѡдѡѡнъ 91  
 осѡдѡенъ Н74г *мн. муж. И.* ѡсѡдѡѡнны 64 (Н: -ены) 70  
 осуждение *Ед. В.* ѡсѡдѡѡнїе 81 142 143  
 осязание *Ед. И.* ѡсѡзѡѡнїе 155 ѡсѡзѡѡнїе 169  
 осязать *Инф.* ѡсѡзѡѡти 140 *Наст. Зед.* ѡсѡзѡѡеть 78 ѡсѡзѡѡет  
 54 *1мн.* ѡсѡзѡѡемъ 49 ѡсѡзѡѡем 95 *Змн.* ѡсѡзѡѡют 52 *На -л:*  
*Зед. муж.* ѡсѡзѡѡл 189 *Прич. стр. прош. кр. ед. ж. И.* ѡсѡзѡѡнна  
 114 *ср. И.* ѡсѡзѡѡнно 169  
 осязаться *Инф.* ѡсѡзѡѡтисѡ 72 *Наст. Зед.* ѡсѡзѡѡѡтсѡ 45  
*Змн.* осязѡѡются Н74v (181: ѡсѡзѡѡѡются)  
 осязоваться *Наст. Змн.* ѡсѡзѡѡѡются 181 (Н: осязѡѡются)  
 от (+Р.) *шт* 52 53 55 56 (х3) 57 57 60 62 64 64 65 (х4) 66  
 66 67 67 (Н: ѡ) 67 69 69 70 74 75 76 77 (Н: о) 77 78 (х3)  
 80 81 (х4) 83 83 84 85 85 86 (х3) 89 93 (х3) 95 97 98  
 100 100 101 103 104 105 (Н: ѡ) 112 113 115 115 116 (х3)  
 117 117 (Н: ѡ) 118 119 (х4) 120 123 124 126 130 131 131  
 132 133 137 142 143 (Н: ѡ) 148 149 149 152 152 155 157  
 157 162 163 164 170 173 (Н: ѡ) 173 174 175 176 176 178  
 179 179 180 Н72v Н73г 182 186 (х3) 187 189 190 191 (Н:  
 отто) 192 192 *шт* 156 156 163 166 *от* Н39г (64: оѡ) Н48v  
 (99: о) Н65v (XXVI)  
 отбыть *Инф.* отѡбыѡти 166 (Н: отѡбыти)  
 отвергать *Наст. 1мн.* отѡвергѡемъ 74 (Н: отѡверземъ)  
*шт*вергѡем 134 (Н: отѡвержемъ) *На -л:* *Змн.* отѡвергѡли 108  
 (Н: то отѡвергали)  
 отверзать *Наст. 1мн.* отѡверзѡем 56  
 отверши *Наст. /буд. 1мн.* отѡверземъ Н41v (74: штвергѡемъ)  
 отѡвержемъ Н58г (134: штвергаем) *Прич. стр. прош. кр. мн.*  
*муж. И.* отѡверженны 103  
 отверщись *Буд. Змн.* отѡверзѡѡтсѡ 150  
 ответ *Ед. И.* отѡвѡѡтъ 155 156 156 160 161 161 162 188  
 отѡвѡѡт 163 163 164 164 165 165 166 166 167 167 168  
 168 169 171 171 172 173 173 174 (х3) 175 175 176 176  
 177 177 178 (х3) 179 179 180 180 181 (х3) 182 183 183  
 184 184 186 186 187 (х3) 189 (х3) 190 191 отѡвѡѡтъ Н72v  
 Н72v Н73г Н73г Н73v (х4) Н74г (х3) отѡвѡѡтъ Н73г

В. штвѣтъ 192 штвѣтъ | 150 Мн.И. штвѣты 45  
 отвратить Прич. стр. прош. кр. мн. муж. И. штвращены 123  
 отдавать Прич. дей. наст. ед. муж. И. штдаати 157 (Н: отдал)  
 отдалять Наст. 3 мн. штдалаютъ 116  
 отдаляться Инф. штдалатиса 116  
 отец Ед. И. ѡцъ 57 57 58 (х6) 62 63 68 106 131 164 172  
 172 Р. ѡца 57 61 67 73 73 107 112 131 140 169 172 178  
 179 отца Н74г Д. ѡцѣ 65 91 111 176 ѡцоу 178 В. ѡца  
 112 159 169 171 171 172 Т. ѡцѣмъ 77 152 173 ѡцем 179  
 Зв. ѡѣе 190 Мн. Р. ѡцъ 64 157  
 отеческий Ед. ср. В. ѡтѣческше 73 ср. отческий  
 отимать см. отнимать  
 открыться Буд. 3 мн. шткрѣются 150  
 отлучаться Инф. штлѣчатиса 115  
 отлучение Ед. И. штлѣчѣнїе 187 (д. б. Т.)  
 отменительный Кр. мн. муж. И. штменїтелны 130  
 отметить Наст. 1 мн. штметѣемъ 70 76 81 126 147  
 штметѣ | емъ 144 3 мн. штметѣютъ 147 Прич. дей. наст. ед.  
 муж. И. штметѣати 119  
 отнимать Инф. штнимѣти 55 (Н: отимати)  
 отнуду см. онуду  
 отнюдуже ШТнѣдѣже 170  
 отнять Инф. штнѣть 47 109  
 отпустить Прич. стр. прош. кр. мн. муж. И. штпѣщенѣ 169  
 (Н: -енны)  
 отпущение Ед. В. штпѣщѣнїе 171  
 отринуть Инф. штрѣнѣти 192  
 отрок Мн. И. ѡтрочатъ 80 Р. ѡтронѣвъ 53 Д. ѡтрочатемъ  
 135 (Н: отрочатом)  
 отставить На -л: Зед. муж. штстѣвнлъ 130 (Н: шставнлъ)  
 отступать Наст. Зед. штстѣпѣет 179  
 отступить На -л: Зед. муж. штстѣпѣлъ 75  
 отступление Ед. П. штстѣплѣнїе 126 (ѡ; Н: шт остѣпления)  
 отцев Ед. муж. И. ѡцѣвъ 173 ѡцѣвъ 57  
 отческий Ед. ср. Р. штчѣскаго 133 ср. отческий  
 отчий Ед. муж. И. ѡѣей 61 х. Д. ѡѣей 67

отщепенец *Ед. Т.* штщепенцом 119 (Н:отщетеннѹ)  
 охлаждать *Прич. дей. наст. кр. ед. муж. И.* ѡхлаждаѣм 141  
 очистить *Буд. Зед.* ѡчи́ститъ 109 (*Инф. ?*) ѡчи́ститъ 158  
*Прич. стр. прош. кр. мн. ж. И.* ѡчи́щенны 152  
 очищать *Наст. Зед.* шчищаеъ Н57r (XXV) *Прич. дей. наст. кр. ед. муж. И.* ѡчищаѣм 131 133  
 очищаться *Наст. Зед.* ѡчища́ется 80 ѡчища́етъ | сѣ 81  
 очищение *Ед. В.* оуищѣнїе 91 148  
 ошуюю ѡшѡбую 120  
 Павел *И.* пѣвелъ 47 55 56 97 пѣвел 123 *Р.* пѣвла 51 136  
 175 *Т.* пѣвлом 92 95 182  
 пагуба *Ед. В.* пѣгѡвѡ 69  
 падать *Прич. дей. наст. кр. ед. ж. И.* пѣдаюше 92 (Н:подаюше)  
 падение *Ед. Р.* паде́нїа 163 163 *П.* паде́нїе 82 (Н:падениа)  
 паки пѣки 68 94 131 134 165 166 185  
 пакиже пѣкиже 48  
 Паралипоменон *И.* паралипоменонъ 50 (Н:паралипшминнон)  
 парить *Прич. дей. наст. кр. ед. муж. Д.* пѣрашѡ 103 (синт. неясен)  
 пастырь *Мн. Д.* пѣстыремъ 122 *Т.* пѣсъ | тырамн 122  
 паче пѣче 106  
 пачеже пѣчеже 55  
 пелагиян *Мн. Р.* пелагїѣновъ 81 (Н:-он)  
 первородный *Ед. муж. В. неод.* первороднын 90  
 первый *Ед. муж. И.* первын Н58v (136:ѣ) *Р.* пѣрвагш 59  
*ж. И.* пѣрваа 161 первая Н56v (129:ѣ) Н65r (156:ѣ)  
 пѣрвой 47 161 *ср. И.* пѣрвое 46 Пѣрвое 191 первое Н75r  
 (183:ѣ) *Р.* пѣрваго 137  
 перевод *Ед. И.* пѣревѡдъ 45  
 переменяться *Наст. Зед.* переменя́ется Н75r (183:пре-)  
 персть *Ед. Т.* пѣрьсъ | тїю 48  
 песнь *Мн. И.* пѣснї 50 *Р.* пѣсней 50  
 Петр *И.* пѣтроъ 48  
 петров *Мн. ср. И.* петрѡвы 51  
 печатлеть *Наст. Зед.* печатлѣет 181 печатътлѣестъ Н74r  
 печать *Ед. И.* печатъ Н73v *В.* пѣа́тъ 130 *Мн. И.* пѣа́ти 129  
 печь *П.* пѣщи 53 (Н:пещи)

Пилат *Т.* пилáтом 92 л&о  
 писание *Ед.И.* писáнїе 54 55 67 76 100 *Р.* писáнїа 59 59  
 192 *Д.* писáнїю 55(х3) *В.* писáнїе 49(х3) *Т.* писáнїем 55  
 писать *Наст.Зед.* пишѣт 189 *Прич.стр.прош.кр.ед.ср.И.*  
 писано 52 91 102 165 165 168 писанш 187 писано Н65г(156:  
 Писменно заповѣдалъ) *мн.х.И.* писаны 156(Н:писан)  
 письменно (*нар.*) Писменно 156(\_заповѣдалъ;Н:писано)  
 письмо *Мн.И.* писма 108 *Р.* писменъ 55  
 питание *Ед.В.* питáнїе 136(Н:спасение)  
 питать *Наст.Зед.* питаѣтъ 68 138 питаѣтъ? | 172 *Прич.дей.*  
*наст.кр.ед.муж.И.* питаа 141 *стр.прош.кр.ед.муж.И.*  
 питаанъ 139  
 пить *Наст.1мн.* пїѣмъ 139 140 пїем 181  
 питье *Ед.И.* питїи 181  
 пияница *Мн.И.* пїанницы 187  
 плод *Ед.И.* плбáъ 85 101 плод 85 *Р.* плодà 164 *В.* плбáъ  
 151 плод 63 *Мн.Р.* плодбáвъ 186 *В.* плодáы 137(Н:плод)  
 плоть *Ед.Р.* плб́ти 78 142(Н:плштю) 171 174 пл́тн 141  
 плшти 85(*Д.?*) *Д.* плоти 85(пб́\_) *В.* плб́ть 58(Н:плоти(*Р.*))  
 120 149 плот 85 174 *Т.* плб́тїю 103 181  
 плотский *Ед.ср.Р.* плотьскáго 84  
 по (+*Д.*) по 57 58 60(х4) 62 65 68 68 69 71 74 74 79 88  
 92 Н49г(102:нб́) 103 104 106 110 114 115 116 121 121(Н:  
 ∅) 121 122 123 124 126(Н:во) 150 163 163 164 165 173  
 178 179 179 Н73г 188(х5) 192 пб́ 85 91 127 По 179 пш 171  
 по (+*Т./В.*) по 58  
 по (+*Л.*) по 60 135  
 поведать *Инф.* повѣдат 63(Н:подозаѣтъ)  
 повелевать *Наст.Зед.* повелѣваѣтъ 181 повелевает Н74г  
 повеление *Ед.Д.* повелѣнїю 69 *Мн.Д.* повелѣнїамъ 117(Н:  
 повелѣнню)  
 повелеть *Инф.* повелѣти 146(Н:повелѣ) *На -л: Зед.муж.*  
 повелѣлъ 48 145 169  
 повести *Повел.ед.* повѣждаъ 185  
 повинный *Кр.ед.муж.И.* повїненъ 80  
 повиноваться *Прич.дей.наст.кр.ед.муж.И.* повнноѹмса 115

погибель *Ед.Р.* погѣбели 82 *Л.* погѣбели 82 погѣбеле 82  
 (Н:погѣбели)  
 погибнуть *Буд.Зед.* погѣбнетъ 168  
 погрести *Прич.стр.прош.кр.ед.муж.И.* погребѣнъ 170  
 погребек 176  
 погубить *Инф.* погубѣтъ 70 (Н:погубити)  
 под (+В.) подъ 115 под 121  
 под (+Т.) под 126 157 пѣд 73 под 91 (Н:пред) 170 175  
 подавать *Наст.Зед.* подаѣтъ 73 (Н:подшваает) 103 пшда | ѣтъ  
 124 (Н:подоваает) подаает Н72v (180:подоваает) 3мн.  
 подают 184 *На -л: Зед.ср.* подаваѣло 81 *Прич.дей.наст.*  
*кр.ед.муж.И.* подаѣ 133  
 подаваться *Наст.Зед.* подаѣтсѧ 142 подаетсѧ 179 (Н:  
 падаетсѧ) 3мн. подаютьца 192  
 подать *Инф.* подат 87 (Н:подати) 98 (Н:∅) *На -л: Зед.муж.*  
 пѣдалъ 83 *Прич.дей.наст.кр.кд.ж.И.* подающе Н46v (92:  
 пѣдающе)  
 подаваться *На -л: Зед.муж.* подаѣлсѧ 75  
 подвигнуться *Прич.дей.прош.кр.ед.муж.И.* подвѣхнисѧ  
 115 (Н:подвигъшисѧ)  
 поддержание *Ед.Т.* поддѣржѧннем 46  
 подлежать *Прич.дей.наст.кр.мн.муж.И.* подлежаще 56  
 подлещь *На -л: 3мн.* подлелѣи 69  
 подобать *Наст.Зед.* подоваѣтъ 72 78 80 98 101 104 108 115  
 116 117 119 121 122 125 126 127 132 133 134 135 139 143  
 145 (синт.неясен) 146 189 подоваѣет 54 63 124 Н55r (124:  
 пшдаѣтъ) 180 (Н:подаает) 183 183 184 189 191 192 192  
 подоваѣетъ | 144 Подоваѣтъ 180 (Н:подоваает ли) Подоваѣет  
 180 181 183 подшваѣтъ 185 подовааетъ Н38v (63:повѣдат)  
 подшваает Н41r (73:подаѣтъ)  
 подобие *Ед.Р.* подѣвѣѧ 157 *Д.* подѣвѣю 60 74 163 *В.*  
 подѣвѣе 106 *Т.* подѣвѣемъ 67 подѣвѣнем 64  
 подобность *Ед.Д.* подѣвѣности 110  
 подобный *Ед.ср.Д.* подѣвѣномѣ 87 *Мн.муж.Р.* подѣвѣных 64  
 (д.б.И.) 87 (д.б.И.) *Кр.ед.муж.И.* подѣвѣнъ 65 84 86  
 106 109 подѣвек 174 *мн.ср.И.* подобны Н76r (186:потрѣбны)

подтвердить *Прич. стр. прош. кр. ед. ж. И.* подтвержена 113  
 подтвержать *Наст. Змн.* подтвержають 121 126  
 пожалеть *Повел. ед.* пожалей 160 (Н: воздѣлеи)  
 пожить *Мнф.* пожить 147 (Н: пожити)  
 познавать *Инф.* познавати 76 156 (Н: познати) *Наст. 1мн.*  
 познаваемъ 46 познаваем 92  
 познаваться *Наст. Змн.* познаваются 119 (Н: познаваются и)  
 познание *Ед. И.* познание 168 *Р.* познаниа 94 познание  
 93 *В.* познание 63 163  
 познать *Инф.* познати 119 (Н: познать) Н65r (156:  
 познавати) *Аор. Зед.* позна 75  
 показать *Аор. Зед.* показа 90  
 покаяние *Ед. Т.* покаанием 187 (д. б.: в+П.)  
 поклониться *Буд. Зед.* поклонишсѧ 157 *Аор. Змн.*  
 поклонишасѧ 114  
 покорный *Кр. ед. муж. И.* покоренъ 146 (Н: покорен)  
 покрыть *Инф.* покрыт 98 (Н: покрыти) *Аор. Зед.* пшкрѣ 98  
 полагать *Инф.* полагати 103 *Наст. 1мн.* полагаемъ 74  
 полезный *Кр. ед. ср. И.* полѣзно 134  
 половина *Ед. П.* половинъ 161 161  
 положить *На -л: Зед. муж.* положилъ 68 *Прич. стр. прош. кр.*  
*мн. ср. И.* положены 188  
 получать *На -л: Змн.* полбѣли 137 (Н: полѣулини)  
 получить *Инф.* полбѣити 102 153 полѣуити Н47r (95:  
 (сѣсѣнїе)Ѡ) *Буд. 1мн.* полбѣимъ 112 полбѣим 63 91  
*На -л: Зед. муж.* полбѣиль 76 /мн. полбѣили 123 ([бѣ])  
 полѣулини Н58v (137: полбѣали)  
 помазанец *Ед. И.* помазанецъ 175  
 помазать *Прич. стр. прош. кр. ед. муж. И.* помазанъ 176  
 поминание см. воспоминание  
 помнить *Повел. ед.* помни 158  
 помощь (глагол.) *Инф.* помощи 189  
 помысл *Мн. И.* помыслы 78 (синт. неясен)  
 помышление *Ед. Т.* помышлением 161 *П.* помышленїе 150  
 (Н: -ни) *Мн. В.* помышленїа 78  
 понеже понѣже 46 54 55 58 58 59 61 73 74 76 77 78 79

87 91 93 95 100(даѣтъ;Н:понуждаетъ) 101 101 103 105  
 106 108 110 112 112 114 117 120 126 128 134 136 142  
 151 162 164 167 167 *понеж* 56 82 94 121 149 173 175  
 186(Н:∅) 187 188 *Понѣже* 173(Н:∅) 175 *Понеж* 176 *пшнѣже*  
 80 *пшнеж* 82 85

*понести* *На -л: Зед.ср.* *понесло* 177(Н:понесла)

*понтійский* *Ед.муж.Т.* *понтінским* 91(под\_ *пнлѣтом*;Н:  
*пред пнлатом понтиским*) *потінским* 170(Н:понтискимъ)

*понуждать* *Наст.Зед.* *понуждаетъ* Н48v(100:понѣже даѣтъ)

*попечение* *Ед.В.* *попечѣнїе* 73 *Т.* *попечѣнїемъ* 48

*попрать* *Инф.* *попрѣть* 83(Н:попрати)

*порок* *Мн.П.* *порѣках* 121

*послание* *Ед.И.* *послѣнїе* 51 175 *пос* 178 *Р.* *послѣнїе* 51  
 (Н:-нѣа) 51(Н:-нѣа) *Т.* *послѣнїемъ* 73 84 *П.* *послѣнїе*  
 47(Н:-нї) 168(Н:-нї) *пшслѣнїе* 123 *Мн.Р.* *пшс'лѣнїе*  
 51(Н:-нї)

*послать* *Аор.Зед.* *посла* 89(Н:послал) 138 *Прич.стр.прош.*  
*кр.ед.ср.И.* *пбслано* 48

*последний* *Ед.муж.Р.* *послѣднаго* 59

*последствоваться* *На -л: Зед.ср.* *послѣдствовалося* 95  
 (вѣ\_ ;Н:-лося)

*последствующе* (+Д., +В.) *послѣдствѣюще* 112 *Послѣдствѣюще*  
 57 *Послѣд'ствѣюще* 184

*последующе* *послѣдѣюще* 105 142 148

*послужить* *Буд.Зед.* *послѣжнїи* 157

*послушание* *Ед.Д.* *послѣшѣнїю* 120 188 *В.* *послѣшѣнїе* 97  
 127 *Т.* *послѣшѣнїем* 99 *П.* *послѣшѣнїе* 125(Н:-нї)

*послушать* *Буд.Зед.* *послоўшает* 184 185 *послўшает* 184  
*Прич.стр.прош.кр.ед.муж.И.* *послоўшанъ* 107(Н:послўшен)

*послушество(вать)* *Повел.ед.* *послѣшество* 160(Н:  
*послўш(?)ствѣи)*

*послушный* *Кр.ед.муж.И.* *послѣшен* 176(Н:пшслўшан) *Д.*  
*послоўшнѣ* 146(Н:послўшнымъ)

*посредник* *Ед.И.* *посрѣдникъ* 106(сей\_ ;Н:се спосредником;  
 д.б. Р.) 166 *В.* *посрѣдника* 106 112 *Т.* *посрѣдникомъ*  
 105 166 *посрѣдникѣмъ* 167 *посрѣдником* 168 *Мн.И.*

посре́дники 167 *Т.* посре́дниками 167  
 постищъ *На -л: Зед.ср.* пости́гшъ 73  
 постра́датель *На -л: Зед.муж.* постра́даль 177 постра́дал 176  
*Аор.Зед.* постра́да 170  
 поступи́ть *Инф.* поступи́ти 188  
 потомъ пото́мъ 48 75 139 пшто́мъ 50  
 потребность *Мн.Р.* потре́бностей 123  
 потребный *Кр.ед.муж.И.* потре́сен 183 *ср.И.* потре́бно 126  
 потре́бншъ 155 потребно *Н33v(47:тре́бно) мн.ср.И.* потре́бны  
 186(*Н:подобны*)  
 поуча́ть *Инф.* поуча́ти 192  
 поуча́ться *Наст.1мн.* поуча́емся 73  
 похва́литель *Инф.* похва́лится 77  
 похотеть *Инф.* похотѣ́ти 124  
 похоть *Мн.Т.* похотѣ́и 120  
 початокъ *Ед.И.* початокъ 57  
 поче́сть *Прич.стр.прош.кр.ед.ср.И.* поучѣ́нно 64  
 почита́ть *Инф.* почита́ти 108  
 почитать *Аор.Зед.* поучи́ 159  
 поять *Повел.ед.* пойма́и 185  
 правда *Ед.Д.* пра́ваа 55(*Н:правоаа*) 151(*Н:правааѣ*) прав'аа  
*Н73r Р.* пра́вды 89 пра́ваы 147(\_ и сѣаа; *Н:правыи сѣаа;*  
*д.б. В.*) пра́ваѣ 163 *В.* пра́вааѣ 90 119  
 правдиво (*нар.*) пра́ваиво 108  
 правдивый *Ед.ж.И.* пра́ваиваа 117 168 *Р.* пра́ваивые 118  
 (*Н:правдивига*) прав'аивыѣ 118(*Н:правдивыга*) *В.*  
 пра́ваивѣю 119 *ср.В.* пра́ваивое 100 *Кр.ед.ср.* пра́ваиво  
 64 (*XXVII*)  
 праведно (*нар.*) пра́ведно 64 72  
 праведный *Ед.муж.И.* пра́ведныхъ 92(*Н:праведныхъ*) *Т.*  
 пра́ведныхъ 105 *мн.муж.И.* пра́вед'ныѣ 152 *ж.Д.*  
 пра́ведныхъ 72 165 *Кр.ед.муж.И.* пра́веденъ 46 166  
 првднъ 82 82 167 *В.одуш.* пра́ведна 75  
 право *Мн.Т.* пра́вами 145(*Н:правыми*)  
 право (*нар.*) пра́вшъ 113  
 правый *Ед.муж.Р.* пра́ваго 119 *В.неод.* правыи *Н61r(\_сѣаа;*

147:пра́вды њ сѣдѧ) ж.И. пра́ваа 99 В. пра́вѣю 94 Т.  
 пра́вою 118(Н:правѣю)  
 праздный *Ед.ср.П.* пра́з'дною 150(Н:празномъ) *Кр.мн.муж.*  
*И.* пра́з'дны 129(Н:празны)  
 праксиянин *Мн.И.* прак' | сїѧны 64  
 праотец *Ед.И.* пра́ѡѣъ 98 *Мн.Д.* пра́ѡѣам 84  
 прародительный *Ед.муж.И.* прародѣтелнын 79  
 пребывать *Инф.* пребывѧти 188 пребывати 192 192 *Наст.*  
*Зед.* пребывѧеть 104 134 165 пребывѧет 179 179 *На -л:*  
*Зед.муж.* пребывал 183(давѣ..\_;Н:-ати) *ср.* пребывѧло  
 116(давѣ..\_;Н:пр(?)было)  
 пребыть *Буд.1ед.* превоѣдѣ 180 186 *Зед.* превоѣдет 113  
*Змн.* превоѣдѣт 151 *На -л:* *Зед.ср.* пр(?)было Н53г(116:  
 пребывѧло) *Аор.Зед.* превѣсть 117 *Змн.* превѣша 69  
 превознести *Прич.стр.прош.кр.ед.муж.И.* превознесен 178  
 превосходить *Наст.Зед.* перевозхѡдитъ 63 140(Н:прев'ходит)  
 превыше превѣшше 110  
 пред (+Т.) предъ 46 80 98 99 152 пред 146 148 150  
 пред Н46г(91:под) 96 Н72v(x2) Н73г 183 183 пред' 151  
 предавать *Наст.Змн.* предают 192  
 предать *На -л:* *Зед.* предалъ 71 74 88 145 *Прич.стр.прош.*  
*кр.ед.муж.И.* предалн 182  
 предаться *Инф.* предаѣтсѧ 121 *Прич.дей.прош.кр.ед.муж.И.*  
 предаѣвсѧ 91  
 предел *Мн.Р.* преѣлъ 73  
 предлагать *Наст.Зед.* предлагѧеть 140 *На -л:* 1мн.  
 предлагали Н50v(108:предлагѧти)  
 предложить *Инф.* предложѣтъ 78(Н:-ити)  
 предражайший *Ед.ж.В.* предражайшѣю 91  
 предрещь *Аор.Змн.* предрещѡша 91  
 представить *Инф.* пред'стѧвить 128(Н:-ит)  
 предстать *Буд.Змн.* пред'стѧнѣтъ 148  
 предызряднейший *Мн.муж.Р.* предызрѡднѣшихъ 76(Н:  
 преизрѣднѣшихъ)  
 прежний *Ед.муж.П.* прѣжнемъ 69(Н:преднемъ)  
 преизобиллованный *Ед.муж.И.* преѣзобилловѧннын 46

преизряднейший см. предызряднейший  
 прекрещенник *Мн.Р.* прекрещѣнниковъ 85 (Н:пре|щежникове)  
 прекрещенъ|никовъ 134 *В.* прекрещѣнниковъ 147  
 преложиться *Аор.Зед.* преложиса 76  
 преломить *Аор.Зед.* преломи 182  
 преломление *Ед.И.* Преломлѣнїе 181  
 прельстить *Инф.* прельститѣ 129 (Н:прелстил)  
 прелюбодей *Мн.И.* прелюводѣи 187  
 пременить *На -л: Зед.муж.* пременїлз 87  
 премениться *Буд.Змн.* пременїтса 149 *На -л: Зед.ср.*  
 пременїлоса 173  
 пременяться *Наст.Зед.* премѣнїтса 183 (Н:пере-)  
 Премѣнїтса 183 (Н:при-)  
 премудрость *Ед.И.* премдрость 50 53 57 *Т.* премдростїю  
 83 премудростїю Н69v (172:мдростїю)  
 премудрый *Кр.ед.муж.И.* премудръ 46 (Н:прямудръ)  
 прераждаться см. прерожаться  
 преродить *Прич.дей.прош.кр.ед.муж.И.* преродївъ 136  
 преродиться *Аор.Змн.* преродїшаса 136  
 прерожать *Наст.Зед.* прерожѣтз 131 (Н:приражает)  
 прерожѣет 179 (Н:прераждаетз)  
 прерожаться *Наст.1мн.* прерожѣемса 165 (Н:прераждается)  
 прерождать *Наст.Зед.* прершжѣтз 99 (Н:преражаетз)  
 прераждаетз Н72r (179:прерожѣет)  
 пресвятой *Ед.муж.Р.* прстѣго 174 пресвятаго Н59v (140:  
 пречстаго)  
 пресець *На -л: Зед.муж.* пресѣкз 130  
 преслушание *Ед.Р.* преллшѣнїѣ 80 (Н:преслшаниѣ) *Т.*  
 преллшѣнїемъ 79  
 преслушать *Буд.Зед.* преслоўшѣет 185  
 престать *На -л: Змн.* престѣли 104  
 престол *Ед.Д.* прстѣлѣ 110  
 преступать *Инф.* престѣпати 162  
 преступить *На -л: Зед.муж.* престѣпил Н41v (75:(прїнлз)  
 ∅) *Прич.дей.прош.кр.мн.муж.И.* престѣпївъ 73  
 преступление *Ед.И.* престѣплѣнїе 89 164 престѣпление

164 Престѣплѣнїе 164 Р. престѣплѣнїе 163 (Н:-нѣл)  
 Д. престѣплѣнїю 111 В. престѣплѣнїе 165  
 преступник *Мн.И.* престоупники 122 (Н:преступниаси)  
 пречистый *Ед.муж.Р.* пречустаго 140 (Н:пресвятаго)  
 при (+Л.) при 88 141 141 прї 185  
 прибавливать *Наст.Змн.* прибавливаютъ 121  
 прибежище *Ед.В.* прибѣжище 109 120  
 прибыток *Ед.И.* прибыток Н72v  
 привести *На -л: Зед.муж.* привѣль 136  
 привлечь *Наст.Зед.* привлекаетъ 100 (Н:привлекаемъ) 100  
 привязовать *Прич.дей.наст.кр.ед.муж.И.* привязоуа 128  
 призвать *Буд.1мн.* призовѣмъ 112 *Прин.стр.прош.кр.ед.*  
*муж.И.* при́званъ 77 124  
 признавать *Инф.* признавати 102 *Наст.Зуд.* признаваешъ 171  
 признание *Ед.И.* признанїе 119  
 призреть *На -л: Зед.муж.* призорлъ 191 (давѣ..\_)  
 призывание *Ед.Т.* призыванїемъ 124  
 призывать *Наст.1мн.* призываемъ 67  
 принимать *Инф.* прїимати 78 135 *Наст.1мн.* прїимамъ | емъ 127  
 (Н:приннимаемъ) *Ср.* прїять  
 приниматься *Наст.1мн.* прїимаемся 130 *Ср.* прїяться  
 прийти *Инф.* прити 77 77 *Буд.Зед.* прїидетъ 148 прїидет  
 56 170 179 182 прї | ѣдет 190 прїдетъ 148 (Н:приндет)  
*Змн.* прїидѣтъ 149  
 приклонять *Прич.дей.наст.дл.ед.муж.И.* приклонѣаи 115  
 прилагать *Инф.* прилагати 55 *Прич.дей.наст.дл.муж.В.*  
*одуш.* прилагѣющихъ 158  
 прилежание *Ед.Т.* прилѣжанїемъ 153  
 примешать *На -л: Змн.* примешали 144  
 приневолить *Инф.* прїневолити 127  
 принести *Буд.Зед.* принесет 56 *На -л: Зед.муж.* принѣслъ  
 174 *Прич.дей.прош.кр.ед.муж.И.* принѣсз 91  
 принимать *см.* прїимать  
 приносить *Наст.Зед.* приноситъ 80 *На -л: Зед.муж.*  
 приносилъ 146 (давѣ..\_; Н:приноситъ) *Змн.* приносили 68  
*Прич.стр.наст.дл.ед.муж.В.одуш.* приносимаго 93

приношать *Инф.* приношати 146 *Аор.Зед.* приношѣ 135 (Н: приношага)  
 приношение *Ед.Р.* приношенїа 97  
 принять *На -л: Зед.муж.* приималъ 75  
 приобрести *На -л: Зед.муж.* прїдвоблѣ еси 184  
 приписывать *Наст.Зед.* приписуѣтъ 120  
 природа *Ед.Р.* прирѣды 56  
 присвоение *Ед.Д.* присвоѣнїю 57 (Н: присвоенню) *В.*  
 присвоѣнїе 58  
 присвоенный *Кр.ед.ср.Д.* присвоѣниѣ 87 (д.б. мн.И.?) 130  
 присвоятся *Наст.Зед.* присвоѣтса 138 *Присвоѣтса* 164  
 присинение *Ед.И.* присинѣнїе 53 (Н: приуиненне)  
 присно прсно 84 173 174  
 присовокупить *На -л: Змн.* присовокѣпили 144  
 пристойный *Кр.ед.ср.И.* пристѣино 111  
 приступать *Инф.* пристѣпати 143 *Наст.1мн.* пристѣпѣмъ  
 111 *Змн.* пристѣпѣютъ 111  
 приступить *Инф.* пристѣпїти 106 ПРИСТѢПІТЬ 155 (Н:  
 пристѣпати) пристѣпили 105 (Н: пристѣпити) *Буд.1мн.*  
 пристѣпимъ 110 пристѣпим 183  
 притещъ *На -л: Зед.муж.* притѣкъ 83  
 притча *Мн.И.* прїтчи 50  
 приходитъ *Инф.* прїходѣти 191 *Наст.Зед.* приходит H51v  
 (111:пр) *Змн.* прихѣдѣтъ 116 прихѣдѣтъ 117  
 причастие *Ед.И.* приуѣстїе 62 *Р.* приуѣстїа 181 *Д.*  
 приуѣстїю 183 *В.* приуѣстїе 184 *Т.* приуѣстїем 141  
 приуѣстїемъ H73v  
 причастительный *Кр.ед.ср.И.* приуѣстїелно H73x (синт.  
 неясен)  
 причаститься *Инф.* п?|риуѣстїтса 143 (дабѣ. .\_)  
 причастник *Мн.Т.* приуѣстїниками 135 (Н: приуѣстїникам)  
 причастный *Мн.муж.Д.* приуѣст?|нымъ 141 *В.одуш.*  
 приуѣстныхъ 95 141 141 *Кр.ед.муж.И.* приуѣстєнъ 85  
 причащаться *Наст.1мн.* приуѣщѣемса 181 *Прич.дей.наст.кр.*  
*ед.муж.И.* приуѣщѣмса 143 (д.б. Д.)  
 причащение *Ед.Р.* приуѣщенїа 136 182 *В.* приуѣщенне H73v

Т. причашѣніемъ 141  
 причинение см. присинение  
 причитать *Наст.Зед.* причитаѣт 97 (Н: причитаѣтсѧ)  
 причитаться *Наст.Зед.* причитаѣтсѧ Н73г причитаѣтсѧ Н47v  
 (97: причитаѣт)  
 пришествие *Ед.Т.* пришествіемъ 104  
 пришлец *Ед.И.* пришець 159  
 приятие *Ед.Р.* прїѣтїѧ 94 (синт. неясен) Т. прїѣтнем 86  
 прїѣтїемъ 174  
 прїять *Инф.* прїѣтъ 89 (Н: прїѣтал) прїѣт 90 прїѣтъ 106 (*Аор.?*;  
 Н: прїѣтати) *Наст./буд.Зед.* прїѣмъ | летъ 49 прїѣмлет 52  
 приметъ Н74г *1мн.* прїѣмлемъ 134 139 139 (Н: прїемлетъ)  
 142 прїѣмлем 52 64 *3мн.* прїѣмлютъ 119 142 142 прїѣмлютъ  
 168 *На -л: Зед.муж.* прїѣлъ 155 (дѧвѣ..\_) *Зед.муж.* прїѣлъ  
 65 76 85 (Н: прїѣтат) 85 86 109 (Н: прїѣтатъ) 110 прїѣл 176  
*Аор.1ед.* прїѣхъ 182 *Зед.* прїѣстъ 58 (Н: прїѣтал) прїѣтъ  
 106 (Н: прїѣтати) прїѣт 84 85 174 прїѣ 84 (Н: прїѣт) *1мн.*  
 прїѣхшм 172 *Повел.ед.* прїѣмли 158 *мн.* прїѣмїте 56  
 (Н: прїемлїте) *Прич.дей.прош.кр.ед.муж.И.* прїѣмъ 182  
*мн.муж.И.* прїѣмше 142 (Н: прїемъши) *стр.наст.кр.ед.ср.И.*  
 прїѣмлемо 142 *прош.кр.ед.ср.И.* прїѣто 64 (Н: прїѣтатно)  
 прїѣтсѧ *Наст.Зед.* прїѣмлетсѧ 138 (Н: прїемлѣтсѧ)  
 прїѣтнїй *Кр.ед.ср.И.* прїѣтатно Н38v (64: прїѣто) *мн.ср.И.*  
 прїѣтнѧ 101  
 проклинать *Наст.3мн.* проклинѣют 134  
 проклять *Прич.стр.прош.дл.мн.муж.В.неод.* проклѣтыѣ 144  
 (Н: проклѣтаты | тыѧ) *кр.ед.муж.И.* проклѣтъ 165 *мн.муж.И.*  
 проклѣты 168 (Н: проклѣтїи)  
 проклятие *Ед.Д.* проклѣтїю 70 75 90 (Н: проклѣтїю) В.  
 проклѣтїѣ 81 (Н: -нї) 142 (Н: проклѣтїѣ)  
 пролить *Ед.Т.* пролїтїемъ 132  
 пролить *Прич.дей.прош.кр.ед.муж.И.* пролївъ 91 *стр.прош.*  
*дл.ед.х.Т.* пролїтїю 130 181  
 проповѣданіе *Ед.В.* проповѣданїѣ 122  
 проповѣдать *Инф.* проповѣдати 146 *Прич.дей.наст.кр.ед.*  
*муж.И.* проповѣдѧга Н74г

проповедник *Мн.И.* проповѣдники 125  
 проповедь *Ед.И.* проповѣдь 122  
 прорещь *Прич.стр.прош.кр.мн.ж.И.* проречѣнъ |ны 52  
 пророк *Ед.И.* проркъ 66 97 *Т.* прорком 176 *Мн.И.* прорки  
 91 проршцы 162 *Р.* прорковъ 50 50 проркъ 84 105 *Д.*  
 проркомъ 48  
 просить *Наст.2ед.* про̀сиши 190 *1мн.* про̀симъ 112  
 проситься *Наст.3ед.* про̀сится 127  
 простираться *Наст.3ед.* простира́ется 127  
 простить *Прич.стр.прош.кр.мн.муж.И.* прощены Н73г  
 проститься *Наст.1мн.* простѣ́мся 184 (давѣ́. . . ; Н:  
 прострѣ́са)  
 простреться *Аор.3ед.* прострѣ́са Н75v (184: простѣ́мся)  
 против (+*Р.*) протѣ́въ 85 113 119 152 против 64  
 противиться *Наст.3ед.* протѣ́вит'са 78 протѣ́вится 146 (Н:  
 -итиса) *3мн.* протѣ́вѣтса 117 119 протѣ́ват'са 120  
 противно (*нар.*) протѣ́вно 77  
 противность *Мн.В.* протѣ́вности 119  
 проче (е) же прѣ́уеже 109 прѣ́уеже 129 (Н: прѣ́уе же) 142  
 (Н: прѣ́уе же) 146 (Н: прѣ́уе же) прѣ́уеже 140 (Н: прѣ́уе  
 же)  
 прочий *Мн.муж.И.* прѣ́уѣ 69 *Р.* прѣ́уих 64 *ср.И.* прѣ́уам 64  
 прощаться *Наст.3мн.* проща́ются 183  
 прощение *Ед.В.* прощение Н73v  
 прямомерный *Ед.ж.Т.* прѣ́момѣ́рною 56 (Н: прѣ́миѣ́ною)  
 псалом *Мн.И.* псалмы́ 50  
 путь *Ед.И.* по́уть 111 *Р.* пѣ́ти 119 *Мн.В.* пѣ́ти 147 *П.*  
 пѣ́тех 75  
 раб *Ед.И.* ра́въ 77 раб Н66v (XXVI) *Р.* рава̀ 84 106 160  
*Т.* раво́мъ 99 *Мн.И.* равы́ 102 (Н: рави) *Р.* раво́въ 113  
 раба *Ед.И.* рава Н66v (XXVI)  
 работа *Ед.Р.* раво́ты 99  
 работать *Повел.ед.* раво́тай 158 (Н: раво́тая)  
 работный *Ед.муж.Р.* раво́тнагѡ 157  
 рабыня *Ед.Р.* равы́ни 160  
 равно (*нар.*) ра́вно 59

ради (см. тоже того ради) ра́ди 70 81 86 90 92 96 101 102  
 103 104 105 106 106 111 112 116 118 130 133 144 159 163  
 164 169 171 172 175 175 177 183 183 189 ради Н73г Н73г  
 ради 125

радость *Ед.Р.* ра́дости 133

раждаться *Наст.1мн.* ражда́емся 163

разбойник *Мн.И.* разво́йницы 187

разве (+*Р.*) ра́звѣ 94 112 115 157

разве (*союз*) ра́звѣ 105 развѣ 187

развратить *Прич.стр.прош.кр.ед.муж.И.* развраще́нъ 76

развратный *Ед.ср.В.* развра́тное 184

разделить *Прич.стр.прош.кр.мн.ср.И.* раздѣ́лены 57 (не\_;  
 Н:нераздѣ́льны) раздѣ́лены 58 (Н:раздѣ́льны)

разделять *Наст.Зед.* раздѣ́лѣтъ 58 *1мн.* раздѣ́лѣем 53

разделяться *Наст.Зед.* раздѣ́лѣется 58 *3мн.* раздѣ́лѣются  
 160 раздѣ́лѣ|ются 58

различный *Мн.П.* разлѣ́чныхъ 59 (Н:-их)

разлучиться *Аор.3мн.* разлѣ́чѣшася 88

размыслить *Инф.* размы́слити 78 (Н:разумыслити)

размышление *Ед.Р.* размышлѣ́нїа 52 размышлѣ́нїе 191 (Н:-ня)  
*Д.* размышлѣ́нїю 103

разниться *Наст.1мн.* ра́знимся 130

разньствовать *Наст.Зед.* ра́зньствоуетъ 118

разорить *Инф.* раз’зорѣ́тъ 70 (Н:разорити)

разрешение *Ед.И.* разрѣ́шенїе 180 (В.?) *Д.* разрѣ́шенїю 96  
*В.* разрѣ́шенїе 130 разрѣ́шенїю 120 *П.* разрѣ́шенїе 96

разум *Ед.И.* ра́зумъ 79 *Р.* ра́зума 63 *Д.* ра́зумѣ 72 79 *Т.*  
 ра́зумомъ 117

разумение *Ед.П.* ра́зумѣнїе 78 (Н:(???)нием)

разуметь *Инф.* разѣ́мѣти 80 разоѣ́мѣти 108 *Наст.1мн.*  
 разѣ́мѣем 95 *Аор.Зед.* разѣ́мѣ 75 *Прич.дей.прош.кр.мн.*  
*муж.И.* разѣ́мѣвъ 74 102 132 ра́зѣмѣве 81 (Н:разумѣвъ)

разуметься *Наст.Зед.* разумѣ́ется Н73г

разумыслить см. размыслить

рай *Ед.П.* раю Н67г (XXV I)

рана *Мн.Т.* ра́нами 91 *П.* ра́нах 93

распять Буд.Змн. распноўтъ 120 Прич.стр.прош.дл.ед.  
 муж.Р. распѣтаго 97(Н:распатаго) В.одуш. распѣтогш  
 92(Н:распѣтаго) ж.Т. распѣтою 181  
 рассеяться см. расшириться  
 рассудить Инф. разоудитъ 121(Н:-ити)  
 рассуждение Ед.Т. разождабѣнїемъ 60  
 расшириться На -л: Зед.ж. разошѣрилась 114(Н:разширился  
 разошѣялася)  
 ревнивый Кр.ед.муж.И. ревнївъ 157(Н:ревнител)  
 ревнитель Ед.И. ревнител Н65v(157:ревнївъ)  
 реши Инф. рещї 78 95 102 118 143 Наст./буд.1мн. речѣмъ  
 120 На -л: Зед.муж. рѣкъ 94(въ. .\_) Аор.Зед. речѣ 182  
 Повел,мн. рцѣте 102  
 римлянин Мн.Д. рїмлянномъ 47 51 рїмлянном 178 рїмлянном  
 Н72v  
 род Ед.И. рбѣъ 80 род 82 Р. рода Н65v(XXVI) Д. рбѣъ 68  
 148 Мн.И. рбѣи 46 В. родї 68(Аор.Зед. от родить?)  
 родить Аор.Зед.(см.род) Прич.мтр.прош.кр.ед.муж.И.  
 рожабѣнъ 65 67  
 родиться Инф. родїтиса 134 Аор.Зед. рожде|нїса 173(Н:  
 рожадїся) Буд.Зед. родїтиса 62 83(Н:родился) Прич.дей.  
 прош.дл.ед.муж.В.одуш. рбжадшагоса 170  
 рождение Ед.Р. рожабѣнїе 137 П. рожабѣнїе 135 137  
 розный Мн.муж.В.одуш. рбзъ|ные 68  
 рука Мн.П. роўцехъ 139 Де.И. роўць 139  
 Руф Р. роўфъ 50  
 с (+Р.) съ 138 174 съ 45 с? 55 148  
 с (+Т.) съ 86 со 72 91 94 120 133 141 142 143 143 148  
 173 179 188(Н:сѣтъ) 192 с 60 62 83 84 86 88 88 92 95  
 96 99 111 117 122 125 127 134 149 153 179 179 184 185  
 191 с? 53 66 88(Н:∅) 99 105 124 192 съ Н36v(56:∅(сбю))  
 с Н39г(\_нїмїж;64:снм.їже)  
 савеллиянин Мн.И. савеллїїны 64(Н:савелїяны)  
 садукейский Ед.ср.Д. садѣкѣйскомѣ 70  
 сам Ед.муж.И. сѣмъ 48 сам 54 Н51v(111:нѣмъ) В. самогѣ  
 121 162 ср.И. сѣмо 95 Мн.муж.И. сѣми 52 71 82 108 167

самосатянин *Мн.И.* самшсатїѣны 64  
самуйлов *Мн.ж.И.* самоўйловы 50  
самый *Ед.ж.И.* сѣмое 140(Н:самага) *ср.И.* сѣмое 140  
сбываться *Наст.Змн.* зывѣются 52  
сверсть *Ед.Р.* сверсти 181(Н:смерти)  
свет *Ед.И.* свѣтъ 65 76 76 свѣт 149(Н:∅) *Р.* свѣта Н61v  
(149:∅(мїра)) *Д.* свѣтѣ 114  
светлость *Ед.Р.* свѣтлости 69(+местоим.отн.ср.)  
свидетель *Мн.Р.* свидѣтелей 185(Н:-ех)  
свидетельство *Ед.И.* свидѣтельство 66 *Р.* свидѣтельства 59  
свидѣтельства 160 *Д.* свидѣтельствѣ 104 *В.* свидѣтельство  
62 124 свидѣтельствѣ 130 свидѣтельство 52 53 59  
свидетельствовать *Наст.Зед.* свидѣтельствѣет? 174  
свидѣтельствѣет 52 свидѣтельствѣет 67 *Змн.*  
свидѣтельствѣютъ 108  
свободить *Инф.* свободїтъ 176(давѣн. \_; Н:свободил) *Прич.*  
стр.прош.кр.ед.муж.Д. свободаѣннѣ 81  
свободный *Ед.ж.П.* свободной 77 *Кр.ед.муж.В.одуш.*  
свободна 99  
свобождение *см.* спасение  
своевольно (*нар.*) своеволно Н55r(124:своѣ вѣльное)  
свой *Ед.муж.Р.* своѣгѣ 84 140 своѣгѣ 75 120 130 158 172  
*Д.* своѣмѣ 60 своѣмѣ 176 своѣмоѣ 68 178 своѣмоѣ 68 74 90  
163 *В.неод.* свѣй 56 75 90 107 136 свои Н46r(91:(гнѣва)  
∅) *одуш.* своѣгѣ 83 89 112 своѣгѣ 90 своѣгѣ 161 сво|ѣгѣ  
160 168 своѣгѣ 162 184 *Т.* своим 180 своим 152 *П.* своѣмъ  
47 своим 82 свш|ѣмъ 156 свшем 69 *ж.Р.* своѣй 85 135  
своѣа 141 141 142 143 *Д.* своѣй 102 *В.* своѣ 75 76 90  
91 120 135 178 своѣ 115 *Т.* своѣю 63 своѣю 63 68 69  
70 73 75 75 77 83 89 130 151 161 172 177 181 *П.* своѣй  
74 *ср.И.* своѣ 155 *Р.* своѣгѣ 124 133 своѣгѣ 70 сво|ѣгѣ  
162 своѣгѣ 166 своѣгѣ 89 своѣгѣ 120 *Д.* своѣмоѣ 65 68  
68 своѣмоѣ 71 106 своѣмѣ 179 своѣмѣ 79 свшему 54 *В.*  
своѣ 68 72 74 75 87 87(д.б. *Р.*) 98 103(Н:∅) 105 113  
123 124(*см.* своевольно) 128 свшѣ 58 156 *Т.* своѣмъ 47  
68 146 149 161 161 своѣмъ 128 своим 63 87 *П.* своѣмъ 73

78 122 146 *своем* 82 169 171 *своё* 123(Н:своем) *мн.муж.*  
*Р.* *свои́хъ* 76 120 151 *своих* 96 *Д.* *свои́мъ* 48 106 109 120  
121 144 *своим* 86 186 *своем* Н74г *В.неод.* *свои́* 102(Н:  
своими) *одуш.* *своих* 93 175 *свои́хъ* 119 162 *Т.* *свои́ми*  
152 *свш* |<sup>ъ</sup>*ими* 126 *П.* *свои́хъ* 75 *ж.Р.* *свои́хъ* 80 *Д.* *свои́мъ*  
165 *В.неод.* *свои́* 139 *Т.* *свои́ми* 141 *П.* *свои́хъ* 147 *ср.В.*  
*свои́* 48(Н:свога)

*свойственный* *Мн.муж.В.одуш.* *свои́ственныхъ* 94

*свойство* *Ед.В.* *свои́ст'ъ* |*во* 87 *свои́ство* Н45г(д.б. *Р.*;87:  
∅(своё не лишилось)) *Мн.Т.* *свои́ства* 58(мн.В.?)

*свыше* *свы́ше* 77

*связать* *Инф.* *сваза́ти* 127

*святитель* *Ед.И.* *сѣи́тель* 175(Н:спасител) *В.* *сѣла* 112(Н:  
спасителя)

*святить* *Повел.ед.* *сѣи* 158

*святиться* *Наст.Зед.* *сѣи́тсѧ* 190

*святость* *Ед.Р.* *сѣи́сти* 163(Н:сѣи)

*святый* *Ед.муж.И.* *сѣи́и* 48 52 56 57 57 58(х3) 61 62 62 63  
66 67 76 94 *сѣи́и* Н73v Н73v *Р.* *сѣа́го* 48 59 62 62 99  
129 131 131 172 173 *сѣа́гш* 84 *сѣа́го* 51 *сѣтго* Н74г *В.одуш.*  
*сѣа́го* 171 171 *Т.* *сѣи́мъ* 113 173 *сѣи́м* 170 176 182 *П.*  
*сѣи́м* 179 *ж.И.* *сѣа́л* 113 114 *Р.* *сѣи́л* 67(Н:-ые) 170 *В.*  
*сѣи́ю* 59 170 *Т.* *сѣтою* Н51v(111:сѣа́л) *П.* *сѣи́и* 63 145  
(Н:∅) 180(Н:-ѣ) *ср.И.* *сѣбе* 54 62 67 76 100 115 *сѣи́е*  
58 *Р.* *сѣа́го* 59 129 129 136 *Д.* *сѣо́мѡ* 55 *сѣо́мѡ* 155 *В.*  
*сѣбе* 49 49 100 143 *сѣтое* Н73v Н73v *Т.* *сѣи́м* 47 55 *П.*  
*сѣом* 169 *сѣшм* 169 *мн.муж.И.* *сѣи́и* 48 108 *сѣи́е* 125(Н:-ья)  
*сѣи́и* 188(Н:-ни) *Р.* *сѣи́хъ* 189(Н:∅) *сѣи́х* 64 84 113 170  
*Т.* *сѣи́ми* 140 *ж.Р.* *сѣих* Н73v(д.б. *ед.*?) *В.* *сѣи́и* 52(Н:-ья)  
*сѣи́е* 53(Н:-ья) 143(Н:-ья) *ср.Р.* *сѣи́х* 96 *Кр.ед.муж.В.одуш.*  
*сѣа́* 75 *сѣа* 170 *мн.муж.И.* *сѣи* 55

*се* (*нар.*) *сѣ* 85( \_и тѣло;Н:и тѣло)

*се* (*местоим.*) *Ед.И.* *ѣ* 61(Н:∅) 80 81 94 95 95 116(Н:сеи)  
130 182 *се* 191 *се* Н74г *сеи* Н73г *Р.* *сегò* 81 81 86 115  
115 159 *сегò* 70 *сего* Н72v *Д.* *семѡ* 58 *сеоу* 77(Н:всему)  
164 171 177 *сеи́у* 119 *сеи́у* 173 179(Н:семъ) *В.* *сѣ* 59(Н:∅)

85 102 108 134(Н:сеи) 140 сїѣ 150(Н:снї) сїѣ 102 182  
сѣ 192 снѣ Н75г(XXVI) се Н72v Т. снѣмъ 142 снм 192  
П. сѣмъ 139 сѣмъ Н74г сѣмъ | 189 сѣм 61 174 178 181  
189 189(Н:чѣмъ) Мн.В. сїѣ 111 сѣ 162  
себя Р. сѣвѣ 52 77 97 106(Н:себе) 141 143 сѣвѣ 78 Д.  
сѣвѣ 100(в\_; Н:н сѣвѣ) 120 142 143 157 180 В. сѣвѣ  
72 82(Н:сѣвѣ) 82 83(Н:себе) 91(Н:себе) 97(Н:сѣвѣ) 98  
(Н:сѣвѣ) 98 116(Н:сѣвѣ) 117(Н:себе) 118(Н:сѣвѣ) 141  
143(Н:сѣвѣ) 183(Н:себе) 183 192(Н:сѣвѣ) сѣвѣ 162 Т.  
сѣвѣю 66 70 141 184 185 сѣвѣю 78 П. сѣвѣ 59 78 сѣвѣ  
136 сѣвѣ 130(Н:сѣвѣ) Энкл.В. сѣ 92 148 сѣ 157 157  
сѣдѣть Наст.Зед. сѣдѣтъ 107 140  
сѣдѣмъ В. сѣдѣмъ 114  
сѣдѣмѣй Ед.муж.И. сѣдѣмѣи 158 В.неод. сѣдѣмѣи 159 159  
сѣ же (местоим.) Ед.И. сѣже 66(н\_; Н:нже) 107 сѣж 98  
Р. сѣгѣже 55 66 112 сѣго же Н37v(60:негож) Д. сѣмѣж Н73г  
В. сїѣже 92(Н:сня же) П. сѣмѣже 60 64  
сѣй (местоим.) Ед.муж.И. сѣй 61 Р. сѣгѣ 65(Н:чѣгѣ) 112  
В.одуш. сѣгѣ 93 Мн.муж.Д. снм 64(нѣже; Н:снмнж) 187  
сѣй (прилаг.) Ед.муж.И. сѣй 61 81 106(Н:се; д.б. Р.) Р.  
сѣгѣ 150 Д. сѣмоу 116 В.неод. сѣй 97(Н:се) 148 182  
192 Т. снѣмъ 167 П. сѣмъ 71 150 сѣм 149 ж.И. сѣ 99(Н:  
сня) 113(Н:сня) 114(Н:н сня) 161(Н:сня) сїѣ 182 Р.  
сѣй 82 94(Н:сѣго) 143 Д. сѣй 57 180 В. сїѣ 59 142 182  
сѣю 166(Н:снѣю) снѣю Н73v сѣи Н73г Т. сѣю 56 122 П. сѣй  
190 ср.И. сѣ 54 115(Н:снѣ) 134 140 сѣ 63 сїѣ 66 Р. сѣгѣ  
81 192 Д. сѣмоу 103 В. сѣ 56(Н:всѣго(Р.)) 57(д.б. Д.)  
110 Т. снѣмъ 55 снм 64 86 П. сѣмъ 47 Мн.муж.И. сїѣ 62  
Р. снж 147 Т. снмн 140 142 ж.И. сїѣ 142 Р. снж 191 В.  
снн 52 сїѣ 53(Н:снѣа) П. снж 62 ср.И. снн 58 118 сїѣ  
58 88 172(Н:снї) Р. снж 63 В. сн 126(XXV) Т. снмн 142  
172 173  
сѣй же (местоим.) Мн.муж.И. сннже 149  
сѣй же (прилаг.) Ед.муж.И. сѣйже 137 ж.И. сѣже 113(Н:  
сняже) сѣже 141(Н:снѣа же) ср.И. сїѣже 63 73 Мн.муж.  
И. сннже 124 ж.И. сннже 121

сект *Мн.Р.* сѣ|ктов 118 (Н:се|исповѣ)  
 село *Ед.Р.* селà 160 *Мн.И.* сѣла 159 (Н:осля)  
 семя *Ед.Р.* сѣмени 85 *В.* сѣма 86  
 сень *Мн.И.* сѣни 104  
 сердечно (*нар.*) сераѣучо 45  
 сердечный *Ед.ср.И.* срдучное 169 *Т.* срдучным 187  
 сердце *Ед.Р.* срдце 56 (Н:срдца) *В.* срдцо 153 (нā\_) *Т.*  
 сѣрацемъ 114 срдцемъ| 161 *П.* сѣраце 94 *Мн.И.* се|р'ца  
 52 (*В.?*) *В.* срдца 63 133 срдца 94 *П.* сер'цаѣхъ 128  
 сестъ *Аор.Зед.* сѣде 170 178  
 сила *Ед.И.* сѣла 57 (+прилаг.ср.) 62 71 190 сѣла 47  
 (+прилаг.ср.) *В.* сѣлѣ 54 54 107 125 *Т.* сѣлоу 63 68  
 69 84 89 107 129 131 177 сѣлшю 114  
 Симон *И.* сѣмонъ 142  
 Сирахов *Р.* сираѣхова 53  
 сиречь сѣрѣчь 51 175 сѣрѣчь 45 сѣрѣч 176 (Н:сѣрѣчь)  
 сѣрѣчь 149 (Н:∅)  
 сице сѣце 56 58 60 62 76 76 88 106 131 169 (Н:∅) 171  
 182 192 сѣце 183 сице 49 сице Н73г Н74г  
 сицевый *Ед.ср.И.* сѣцевше 163  
 сицевый же *Кр.ед.ж.Р.* сѣцевье же 133 (Н:сицевы же)  
 сицеже сѣцеже 131 сѣцех 88  
 смять *Наст.Зед.* сѣлетъ 76  
 сказать *Буд.Зед.* скажет 192  
 скверна *Ед.В.* сквернѣ 131 *Мн.Р.* с'квернъ 133  
 склониться *Наст./буд.Змн.* склѣнатса 119 (Н:уклонгтца)  
 скончание *Ед.Р.* скончанїа 113 149 скончанїе 134 (Н:-ия)  
 скончанїа 179 *Д.* скончанїю 147  
 скорбь *Ед.В.* скѣрвь 81  
 скот *Ед.И.* скѣтъ 159  
 скрота *Ед.Т.* скротѣю 56 (Н:строкою)  
 скрыватьсѣ *На -л: Зед.муж.* скрывѣлисѣ 83 (Н:скрывалсѣ)  
 скръжаль *Ед.Р.* скръжѣли 48 (Н:скръжали) с'кръжѣли 160 (Н:  
 скръжал) *В.* скръжаль 161 (Н:скръжалѣхъ) *Мн.Р.* с'кръжѣль  
 161 (Н:скръжалѣхъ)  
 слава *Ед.И.* слѣва 190 *Р.* слѣвы 65 153 *Д.* слѣвѣ 67 *В.*

слáвѣ 47 72 97 178 188 слáвоу 107 Т. слáвоу 107 148  
 152 П. славе H50r(н в \_\_;105:кслóвъ)  
 слеза Мн.И. слéзы 152  
 слепýй Мн.муж.И. слепѣи 52  
 сливать Наст.Змн. слива́ють 147  
 слово Ед.И. слóво 48 57 62 64(XXVII) 124 слóвш 120  
 слóвш 66 Р. слóва 124 Д. слóвѣ 128 146 148 словесѣ 116  
 121 121 слóвъ 105(к\_\_Н:н в славе) слóвѣ 127(пó\_\_Н:по  
 словеси) В. слóво 57(д.б. Д.) 63 Т. слóвомъ 47 66 68  
 128 слóвомъ 137 162 слóвом 180 П. слóвъ 73 146 171  
 словесѣ 122 словесѣ 150(Н:словеснѣ) Мн.И. словеса 46  
 Р. словеса 99 117 119 122 125 125 словеса H73v словеса  
 H73v В. словеса 48 Т. словеса 172 слшвесѣ 173  
 слуга Мн.И. слóгѣи 124 слóзѣи 125(Н:слóги) Д. слóгáмъ  
 48 122 В. слóгъ 123  
 служба Ед.Д. слóужьѣ 127 В. слóужьѣ 68 слóужьѣ 146 146  
 П. слóужьѣ 145  
 служебник Мн.И. слóужьѣнники 132 В. слóужьѣнниковъ 125  
 служебный Ед.муж.И. слóужьѣнныи 54  
 служение Ед.Д. слóужьѣнїю 191 В. слóужьѣнїе 118 Т.  
 слóужьѣнїемъ 115  
 служить Инф. слóужьѣти 68 122 Наст.1мн. слóужьѣмъ 67  
 Змн. слóужьѣть 121 На -л: Змн. слóужьѣли 68 69  
 слух Ед.В. слóух 75  
 случай Мн.Р. слóучаевъ 56 Т. слóучáйни 127(Н:слóучагами)  
 слышание Ед.Т. слышаннем H73v слышан(?)ем H73v  
 слышать Наст.1мн. слышнѣи 59 Прич.стр.прош.кр.ед.муж.  
 И. слышанъ 61  
 смертный Ед.ср.Р. смёртнагъ 81  
 смерть Ед.И. смёрть 116 Р. смёрти 75 88 135 141 143  
 смёрти 92 смёртъ 104(Н:смерти) смерти H74v(181:сверсти)  
 Д. смёрти 75 90 В. смёрть 89 91 смёрть 83 89 90 155  
 182 П. смёрти 88 177(Н:смерть)  
 смех Ед.В. смѣхъ 150  
 смешательный Мн.муж.В.неод. смѣшáтельныи 144(Н:-ыга)  
 смешение Ед.Р. смѣшѣнїемъ 84

- смирить *Инф. смирит* 183  
 смотрение *Ед.Д. смотре́нїю* 68  
 смрадный *Кр.ед.ср.И. смра́дно* 80  
 смущать *Наст.Змн. смѣщajúтъ* 69  
 снабдить *Прич.дей.наст.дл.мн.муж.Д. снабди́миъ* 158  
 снедь *Ед.Р. снѣди* 164  
 снискание *Мн.Р. сниска́ни* H55v (XHV)  
 снискательно (*нар.*) сниска́тельно 72  
 снискательный *Кр.ед.муж.Д. сниска́телиѡ* 187  
 собирать *Наст.Зед. собира́ет* 180  
 собный *см. особый*  
 собор *Ед.Д. собо́ръ* 116 191 *Мн.И. собо́ры* 56 *Р. сѡбо́ровъ*  
 116  
 соборный *Ед.ж.В. собо́ръ | ню* 113 *Мн.ср.Р. собо́рныхъ* 51  
 собрание *Ед.И. собра́нїе* 113 115 *В. собра́нїе* 117 118 170  
*П. собра́нїе* 143  
 собрать *см. многобранный*  
 совершение *Ед.Д. соверше́нїю* 192  
 совершенно (*нар.*) соверше́нно 143 совершенно 191 (*\_снх;*  
*Н: -ое их*) совер' | ше́нно 73 (*Н: -ое*) *Превос. соверше́ннѣйше*  
 47 55  
 совершенный *Ед.ж.В. соверше́нню* 103 *Т. совер' | ше́нною*  
 94 *ср.И. сѡвершенное* H73r (*синт. неясен*) *В. соверше́нное*  
 95 совер' | ше́нное 94 (*Н: -ою*) *Кр.ед.муж.Д. совершенно* 85 (*Н:*  
*совершеннѣ*) *мн.муж.И. соверше́нны* 93 *Превос.ед.ср.И.*  
*совершеннѣшее* H73r *В. соверше́ннѣйшее* 63 151 *Кр.ед.ж.*  
*И. соверше́ннѣши* 55 (*Н: -ѣше*)  
 совесть *Ед.Т. со́вѣстїю* 151 *Мн.И. со́вѣсти* 103 *В. со́вѣсти*  
 98 127  
 совокупить *На -л: Зед.муж. совокупл* 128 (*Н: -итъ*) *Прич.*  
*дей.наст.кр.ед.муж.И. совокупл* 105 (*Н: совокупл*) *стр.*  
*прош.кр.ед.ж.И. совокуплѣнна* 114 *мн.ж.И. совокуплѣнны*  
 142  
 совокупиться *Буд.Зед. совокупнѣтсѧ* 149 *На -л: Зед.муж.*  
*совокупнѣлсѧ* 86 (*синт. неясен; д.б. ср.*) *Змн. совокупнѣлсѧ*  
 88 (*Н: с (?) вокупнѣтсѧ*)

совокупление *Ед.В.* совоку́плѣнїе 147  
 совокупляться *Инф.* совоку́плѣтисѧ 116  
 согласиться *Наст./буд.Зед.* согласѣтсѧ 53 *На -л: Зед.муж.*  
 согласѣлсѧ 75 (д.б. *Инф.*; Н: согласитсѧ)  
 согласоваться *Наст.Зед.* согласѣтсѧ 56 191  
 согнуть *Буд.Зед.* згнѣтъ 73 (Н: изгнѣнет)  
 согрешать *Инф.* согрѣшати 183 *Прич.дей.наст.дл.мн.муж.*  
*Р.* согрѣшѣющихъ | 118  
 согрешить *Буд.Зед.* согрѣшит 184 *Аор.1мн.* согрѣшѣхомъ  
 164 *Змн.* согрѣшѣша 167  
 соединение *Ед.И.* соѣдинѣнїе 118 *В.* соѣдинѣнїе 180 *Л.*  
 соѣдинѣнїе 137 (в\_; Н: во единение) 192 (Н: -ни)  
 соединительство *Ед.Д.* соѣдинѣтельствѣ 127  
 соединить *Прич.стр.прош.кр.ед.ж.И.* соѣдинѣнна 114 *мн.муж.*  
*В.одуш.* соѣдинѣнныхъ 96  
 соединиться *Инф.* соединѣнтисѧ 115 (115: соѣдинѣтисѧ) *Аор.*  
*Змн.* соѣдинѣшасѧ 87  
 соединяться *Инф.* соѣдинѣтисѧ 115 (Н: -итисѧ)  
 создание *Ед.В.* создѣнїе 73 98 *Мн.Д.* создѣнїем 189 (Н:  
 создѣннѣмъ)  
 создатель *Ед.И.* создѣтель 63 *Д.* создѣтелю 68  
 создать *На -л: Зед.муж.* сѣздалъ 69 (Н: сѣздатель) 74 *Прич.*  
*стр.прош.кр.ед.муж.И.* сѣзданъ 65 сѣзданъ 67 *ср.И.*  
 создѣнно 87 *дл.мн.муж.Т.* создѣнными 178 (Н: -ыми)  
 сойти *На -л: Зед.ср.* сѣшлѣ 138 (Н: сошло; д.б. *муж.*) *Прич.*  
*дей.прош.дл.ед.муж.И.* сошѣды 170 (Н: сошеды) 176  
 сойтись *Наст./буд.Зед.* сѣйдѣтсѧ 53  
 соломонъ *Мн.ж.И.* солѣмони 50  
 сон *Ед.Т.* снѣмъ 81 (Н: снѣом)  
 состояться *Наст.Зед.* состоѣтсѧ 88 состоѣтсѧ 187  
 состоѣлсѧ 96 (Н: состоитсѧ)  
 сотворение *Ед.Т.* сотворѣнїемъ 46  
 сотворить *Инф.* сотворѣти 103 *Наст./буд.Зед.* сотворѣши  
 158 *1мн.* сотворѣмъ 103 сотворѣм 60 60 *На -л: Зед.муж.*  
 сотворѣлъ 68 69 71 162 163 172 176 сѣтворѣлъ 135 (вѣ..\_)  
*Аор.Зед.* сотворѣ 60 61 66 159 сотъ ворѣ 60 (Н: сотвори в

бытнї) сотврѣн 66 Змн. сотворѣша 150 Повед.ед. сотворѣ  
 157 158 мн. сотворѣте 182(Н:снѣ творите) Прич.дей.  
 прош.кр.ед.муж.И. сотворѣвъ 192 стр.прош.кр.ед.муж.И.  
 сотворѣнъ 65 сотврѣнъ 67 ср.И. сотворѣнно 66  
 сотворитѣся Инф. сотворитѣся 100  
 Софонія И. содѣнїа 50  
 сохранить Инф. сохранитѣ 127(Н:сохранит) На -л: Зед.муж.  
 сохранилъ 114 191(давѣ..\_)  
 союзный Мн.муж.В.одуш. союзных 96  
 спасти Наст.Зед. спсѣетъ 175  
 спасение Ед.И. спснїе 88 96 Р. спснїа 177(Н:свобождениа)  
 спсѣнїе 115(Н:спаниа) Д. спсѣнїю 54 90 спснїе 48(Н:  
 -ню) спснїю 94 95 97 191 спсѣнїю 176 В. спсѣнїе 47  
 спсѣнїе 94 95 103 128 спснїе 95 113  
 спаситель Ед.И. спсѣтель 63 93 95 126 136 175 спсѣтел  
 63 спаситель Н70v(175:спсѣтель) Р. спсѣтеля 104 139 В.  
 спсѣтеля 119 спасителя Н52r(112:спсѣтл)  
 спасти Инф. спсѣти 111(Н:спасти)  
 спасти Инф. спасти Н51v(111:спсѣти) Прич.стр.прош.кр.ед.  
 муж.И. спасен Н74r В.одуш. спсѣнна 83 85(д.б. мн.)  
 спастись Инф. спстѣся 175 спстѣся 186 спастися Н73r  
 спознавать Буд.Зед. спозъ|нѣетъ 143  
 способ Ед.Т. способѣши 122(Н:способнемъ)  
 способность см. способ  
 способство Ед.В. способѣстъ|во 123  
 спосредник см. посредник  
 сребролюбие Ед.П. сребролюбїа 121  
 старейшина Мн.В. старѣйшинъ 124(Н:старѣинъ) 125  
 старый Мн.муж.И. старѣи 181  
 статья Инф. стѣти 98 Буд.Зед. стѣнет 185  
 статья Мн.П. стѣтѣх 62  
 стих Ед.И. сѣ 60 60 178 184 187 189 П. стѣхъ 47(Н:стѣхѣ)  
 страдание Ед.Р. страдѣнїа 135 141 страдѣнїа 104 Д.  
 страдѣнїю 120 П. страдѣнїе 143  
 страдать На -л: Зед.муж. страдѣлъ 92 109 страдал 92  
 страсть Мн.Р. стрѣстѣй 181 Т. страстѣй 120(Н:страсти)

страх *Ед.Р.* стра́ха 98 *Т.* стра́хом 98  
 страшливый *Ед.ср.В.* страшли́вое 151 (Н:страшное)  
 страшный *Ед.ж.В.* стра́шнѣю 70 ст? | ра́шнѣю 92 *ср.В.* страшное  
 Н62v(151:страшли́вое) *Кр.ед.ср.И.* стра́шно 150  
 стрепетаться *На -л:* 3мн. стрепета́лись 69 (Н:трепеталис | ся)  
 строение *Ед.Д.* стро́еңію 115  
 строить *На -л:* 3ед.муж. стро́илъ 186 (давѣ. .\_)  
 строка *см.* скрота  
 суббота *Ед.И.* сѣвѣ́та 158 (Н:сѣвѣтныи)  
 субботный *Ед.муж.И.* сѣвѣтныи Н65v(158:сѣвѣ́та) *В.* сѣвѣ́тныи  
 158 (Н:сѣвѣтны)  
 суд *Ед.Р.* сѣда́ 147 150 *В.* сѣ́дъ 99  
 судить *Инф.* сѣда́ти 170 сѣдѣти 179 *Прич.стр.наст.кр.мн.*  
*муж.И.* сѣдѣ́ны 150  
 судия *Ед.Т.* сѣдѣ́ю 148 сѣдѣ́ю 148 (Н:сѣдѣю) *Мн.Р.* соудѣ́и  
 50 (Н:сѣдѣи) сѣдѣ́и 152  
 судьба *Мн.Р.* сѣдѣ́въ 72 *Д.* сѣдѣ́амъ 72 165  
 суета *Ед.Р.* сѣте́ 56  
 суетный *Ед.ж.П.* соудѣ́тнѣю 100 *Кр.мн.муж.И.* соудѣ́тны 129  
 сомневаться *Наст.1мн.* сѣмнѣ́ваемса 140  
 сомнение *Ед.В.* сѣмнѣ́нїе 192 *П.* сѣмнѣ́нїе 103  
 сомнительный *Ед.ср.В.* сѣмнѣ́телное 109  
 супостат *Мн.И.* сѣпостѣ́ты 69 *В.* соупостѣ́товъ 74  
 Сусанна *Р.* сѣса́нны 53  
 существо *Ед.И.* сѣществѣ́ 104 *Р.* сѣществѣ́ 65 173 *П.*  
 сѣществѣ́ 101  
 сущный *см.* единосущныѣ  
 схождение *Ед.И.* сѣждѣ́нїе 115  
 считать *Инф.* сѣчита́ти 60 (Н:унтати)  
 сын *Ед.И.* сѣ́ 57 57 58 (x4) 59 61 61 62 63 65 65 66 107  
 152 158 173 180 *Р.* сѣ́а 58 59 62 67 84 131 172 172 Н74r  
*Д.* сѣ́ѣ 90 *В.* сѣ́а 83 89 90 110 112 168 169 171 171 173  
 173 *Т.* сѣ́ѣмъ 66 68 сѣ́ѣом 179 *П.* сѣ́ѣ 91 (на́\_) *Мн.И.* сѣ́ы 86  
 сыновний *Ед.ж.Д.* сѣ́ѣвнѣ́и 67 *ср.Р.* сѣ́ѣвнѣ́и 86 (Н:сѣ́ѣвнѣ́;  
 синт.неясен; *см.* совокупиться)  
 сюду сѣ́дѣ́ 103

таинство *Мн.Р.* та́инствъ 118  
 тайна *Ед.И.* та́йна 129 129 135 138 138 тайна Н73v  
 та́йны 94 (Н:+*прилаг.ср.*) 142 143 182 та́йна 135 (Н:тайны)  
 та́йны Н73v (д.б. мн.) *Д.* та́йнѣ 130 *В.* та́йнѣ 132 136 142  
 та́йноу 138 таину Н58г (XXVI) *Т.* та́йною 132 *Мн.И.* та́йны  
 142 150 *Р.* та́инъ 122 129 таин Н73v *Д.* та́инам 144 *В.*  
 та́йны 121 128 139 143  
 такия (*местоим.*) *Мн.муж.Т.* та́кими 184  
 такий (*прилаг.*) *Ед.муж.Т.* та́кимъ 122 *ж.Р.* та́кие 153 *В.*  
 та́кю 53 *ср.В.* та́кобе 49 155 191 *Мн.муж.И.* та́кие Н76v  
 (187:та́тїи) *ж.Т.* та́кими 52 *ср.И.* та́инга Н58г (\_же;135:  
 та́ко ѿже;XXVII) *В.* та́кие 100 *П.* та́кихъ 116  
 тако та́ко 58 60 64 65 (Н:∅) 67 69 70 75 76 80 83 90 92 98  
 107 110 122 135 (XXVII) 163 168 172 174 174 177 190  
 191 та́кш 58 (\_н;Н:такни) 58 (Н:такъ) 74 88  
 таково Та́ковѡ 162 (Н:такови)  
 таковый (*местоим.*) *Ед.муж.И.* та́ковѣи 77 *Р.* та́ковѣш 56  
*В.* та́ковѣго 107 *Мн.И.* та́ковни Н53г (117:таков(?)н;синт.не-  
 ясен) *Р.* та́ковѣхъ 126 *Д.* та́ковым 183 *В.одуш.* та́ковых 192  
 таковый (*прилаг.*) *Ед.муж.Р.* та́ковѣго 110 *Т.* та́ковѣмъ 123  
 та́ковѣмъ 166 *ж.Т.* та́ковѣю 107 *П.* та́ковѣй 100 *ср.Р.*  
 та́ковѣго 175 191 (\_ѹѣнїе н;Н:какогш) *В.* та́ковѣе 133 165  
*Мн.муж.Р.* та́ковѣхъ 116 *Д.* та́ковѣмъ 116 *ср.Р.* та́ковѣхъ 101  
 такожде та́кожде 56 58 59 62 68 (Н:такожде бы) 70 74  
 79 85 88 (Н:∅) 94 (Н:токожде) 104 109 111 114 122 128  
 130 146 186 та́кшжде 137 139 та́кожде 85 182 191  
 такождо та́кождо 122 (Н:такожде) та́кождо 191 (Н:вы такожд(?))  
 такоже та́коже 58 та́кож 61  
 тамо та́мо 54 143  
 тать *Мн.И.* та́тїи 187 (Н:такне)  
 тварь *Ед.И.* тва́рь 65 87 *Д.* тва́ри 189 *В.* тва́рь 68 *Мн.*  
*Р.* тва́рей 57 106 (в?\_;синт.неясен;Н:в тваре)  
 твой *Ед.муж.И.* тва́й 157 158 159 184 тва́й 156 158 твои  
 Н66v (XXVI) *Р.* тва́е҃го 160 160 тва́е҃ш 160 *Д.* тва́е҃моу 158  
*В.одуш.* тва́е҃го 159 *Т.* тва́ймъ 99 *ж.И.* тва́ 158 190  
 твоя Н66г (XXVI) *В.* тва́ 159 *ср.И.* тва́е 190 190 190 (Н:

тво) твоє Н66г(XXVI) *Мн. ср. И.* твоѡ 159(XXVI) *В.*  
твоѡ 158  
творение *Ед. И.* творѣніє 104 *Д.* творѣнію 164(н\_ ; Н:  
кторенню)  
творец *Ед. В.* творца 169 172  
творить *Инф.* творѣти 122(Н:творитъ) 134 184 тврѣти 79  
185 *Наст. Зед.* творѣтъ 72 99 99 102(Н:творити) 136 141  
141 186(Н:-ятъ) творит 94 96 творитъ 96 *Мн.* тврѣмъ  
101(Н:творили) творѣмъ 103 *2мн.* творѣте 182 *3мн.* творѣтъ  
108 *творят* 72 85 188 *Буд. Мн.* боудемъ творѣти 118-9  
*На -л: Зед. муж.* творѣлъ 96 *ср.* творѣло 135 творѣлш 177  
*Мн.* творѣли 101 102 Н49г(102:творѣти) *3мн.* творѣли  
108 151 *Повел. мн.* творѣте 182 творите Н75г(снє\_ ; 182:  
сотворѣте) *Прич. дей. наст. дл. ед. муж. И.* творѣи 157 *кр. ед.*  
*муж. И.* творѡ 143(Н:творятъ)  
твориться *Наст. Зед.* творѣтса 71 127 135(д.б. мн.) *3мн.*  
творѣтса 187 тврѣтса 71(Н:творится)  
телесно (*нар.*) телѣсно 148 148  
телесный *Ед. муж. И.* телѣсныи 136 *ж. Р.* тѣлѣсной 75 *В.*  
телѣснѡю 83 131 *ср. Р.* телѣснаго 137 *Мн. ж. В. неод.*  
телѣсныє 191(Н:-ыя) *П.* телѣсных 189  
тело *Ед. И.* тѣло 85 117(снт. неясен) 140 182 *Р.* тѣла 81  
88 тѣлесѣ 88 137(+прилаг. ж.) телесѣ 89 116 126(+прилаг.  
ж.) 138 *Д.* тѣлѡ 87 *В.* тѣло 115 139 тѣлш 183 *Т.* тѣломъ  
149 тѣлом 92 *П.* тѣле 177 тѣле 131(нѡ\_) *Мн. Р.* телес 180  
терпение *Ед. Т.* терпѣніем 90  
терпеть *Аор. Зед.* терпѣх 92(Н:терпѣлъ)  
Тимофей *Д.* тимофѣю 51 123  
Тит *Д.* тѣтѡ 51  
тихий *Ед. ср. П.* тѣхомъ | 147  
тленный *Ед. ж. Р.* тлѣнныє 149(нс\_ ; Н:тлѣнны)  
то (*местоим.*) *Ед. И.* тѡ 58 88 94 124(Н:тои) 139 138 163  
177 178 181 тѡ 169 *Р.* (см. тоже того ради) тогѡ 63 70  
80 80 95 101 104 104 108 119 120 130 132 145 155 180  
тогѡш 100 *Д.* томѡ 123 127 127 томоѡ 140 145 *В.* того  
Н41v(XXIV) то Н50v(108:∅(штвергѣли)) *Т.* тѣмъ 72 75 127

127 128 130 131 131 139 144 145 тѣм 83 87 88 176 184  
 186 тѣмъ Н73г П. тѣмъ 103 150 тѣмъ 144 том 52 96 184  
 188 Мн.И. тѣе 187 тѣ 188(Н:нхнн[?]) Р. тѣхъ Н73г В.  
 тѣхъ 133 тѣ Н44v(85:(ѡе)Ѳ)  
 Товий Р. товѣа 53  
 тогда тогда 66 88 92 102 107 149(Н:когда) 149(Н:тогда)  
 150 151 тогда 61(\_ж;Н:тогда же) тгда 61 75 148 151  
 тогда 149(\_же) 150(\_же;Н:тогда же) 152(\_же)  
 того ради тогò рѣди 56 66 70 72 74 76 78 80 89 95 97  
 109 110 112 116 124 126 129 134 135 138 143 147 153  
 186 186(Н:Ѳ) тогò ради 55 тогò рѣди 62 98 111 144  
 тогò ради 48 85 тогò рѣди 85 того ради Н76г(185:утò  
 рѣди) тгò рѣди 150 тгò рѣди 92  
 то же (местоим.) Ед.Р. тогòже 100 тгòже 152 тогòж 119  
 Д. томоу же 45 томоу ж 121 В. тѣже 136 тож 103(Н:тоже)  
 Т. тѣже 80 тѣмъ ж 92 П. тѣже 141  
 той (местоим.) Ед.муж.И. тѣи 66 80 84 108 131 166 тѣтъ  
 110 той Н74г тò 84(Н:той) Р. тогò 83 131 131 192 Д.  
 томоу 87 133 тому Н60г(143:немоу) В. тогò 131 132 Т.  
 тѣм 184 ж.В. тоè 139 Мн.муж.И. тѣи 121 137 181(Н:ти)  
 тѣе 168 188 188(Н:ти) тѣа 128 Р. тѣхъ 71 115 116 129  
 тѣхъ | 136 тѣх 144 Д. тѣмъ 155 В. тѣхъ 109 121 141 тѣх  
 82 ж.И. тѣ 96 Р. тѣх 53 П. тѣх 52  
 той (прилаг.) Ед.муж.И. тѣи 71 166 Р. тогò 143 В.неод.  
 тѣтъ 124 124 138 153 том 90 Т. тѣмъ 167 ж.И. тоа 94(Н:  
 тага) тѣа 120 Р. тѣи 69(Н:ти) 143 В. тоѣ Н73v Т. тѣю  
 132(Н:тоую) П. тѣи 75 ср.И. тѣ 48 Р. тогò 59 65 80  
 Т. тѣм 79 П. тѣмъ 124 том 89 Мн.муж.И. тѣ 129 Р. тѣх  
 73 ж.И. тѣи 52 160(Н:ти) тѣ 53 Д. тѣмъ 144 Т. тѣи 84  
 П. тѣх 52 тѣхъ Н66v(162:грѣхъ)  
 той же (местоим.) Ед.муж.Р. тогòже 129 Мн.муж.И. тѣаже  
 119(Н:яже) тѣиже 136 149  
 той же (прилаг.) Ед.муж.И. тѣиже 97 98 110 ж.И. тѣаже 93  
 ср.Т. тѣмъже Н73v  
 толико толико 47 53 96 99 толико 72  
 томление Ед.В. томлѣнїе 176



(д.б. муж.)

- уд *Ед.И.* о́удъ 180 *Д.* о́удѣ 115 *В.* о́уда 70 *Мн.И.* о́уды 116  
удалять *Наст.Зед.* о́удалѣеть 99  
удерживать *Наст.Зед.* о́удѣрживаетъ 74 (Н:удерживает)  
удобный *Кр.ед.ср.И.* о́удобно 162  
удоволить *Прич.дей.прош.кр.мн.муж.И.* ѹдовѣлнвѣ 72  
узаконить *На -л: Зед.муж.* о́узако́нилъ 100 118 129 130  
131 138 139 о́узако́нилъ 147 ѹзако́нил Н73v  
узнак *Ед.И.* ѡзнакъ Н74r  
узреть *Буд.1мн.* о́узрим 107 *Змн.* о́узрѣтъ 151  
указать *Инф.* о́указѣть 128  
указовать *Наст.Зед.* о́указо́уетъ 120 ѹказуетъ Н41r  
(73:ѡказо́уетъ)  
указоваться *Наст.Змн.* о́указо́уются 46  
уклониться *см.* склониться  
украсть *Повел.ед.* о́укради 159  
укрепить *На -л: Зед.муж.* о́укрѣпѣлъ 188 (дабѣ. .\_; Н:..-ит)  
*ср.* о́укрѣпѣло 177  
укреплять *Наст.Зед.* ѡкрепляешн Н73v *Прич.дей.наст.кр.ед.*  
*муж.И.* о́укрѣплѣа 141  
укрест(в)овать *Прич.стр.прош.кр.ед.муж.И.* о́укрествован  
170 (Н:ѹкрествован)  
укрест(в)оваться *На -л: Зед.муж.* о́укрествовался 176 (Н:-тов-)  
укротить *Инф.* о́укротит 91 (Н:ѹкротил) ѡукр? | ротѣтъ 145  
(Н:ѡкротити)  
ум *Ед.В.* о́умъ 140  
умалить *Инф.* о́умѣлит 54 (XXIV) *Прич.стр.прош.кр.ед.ж.И.*  
о́умѣленна 114  
умилосердиться *Аор.Зед.* о́умилосѣрднся 110 (ѣжебѣ. .\_;  
Н:..ѹмлсрднлся)  
умиритель *Ед.В.* ѹмирнтелѣа Н46v (93:о́умирѣтсѣ)  
умолить *Наст.1мн.* о́умѡлимъ 72 (Буд.?)  
умреть *Буд.Змн.* о́ум? | рѡтъ 149 *Аор.Зед.* о́умре 170 176  
*Змн.* о́умрѡша 149  
уничижать *Прич.дей.наст.кр.мн.муж.И.* о́уннунжѣа 97  
уничижение *Ед.Т.* о́уннунжѣнѣемъ 72 143

уничтожиться *На -л: Зед.муж.* о̀уничи́жѣса 106  
 упование *Ед.И.* о̀упова́нїе 169 *В.* ѹ́пова́нїе 73  
 уподобиться *На -л: Зед.муж.* о̀уподо́бѣса 79 (вѣ\_)  
 уподоблять *Инф.* о̀уподоблѣти 55  
 уподобляться *Наст.Змн.* о̀уподовлѣются 66  
 употребление *Ед.Т.* о̀употрѣвлѣнїемъ 143  
 употреблять *Наст.1мн.* о̀употрѣблѣемъ 140 *Змн.*  
 о̀употрѣблѣют 118  
 употребляться *Наст.Зед.* о̀употрѣвлѣется 104  
 управить *На -л: Зед.муж.* о̀управѣнѣ 147 (да вѣ..\_)  
 управлять *Наст.Зед.* о̀управлѣеть 72  
 усердие *Ед.Т.* о̀усѣрдїемъ 188  
 услышать *На -л: Зед.муж.* о̀услѣшалъ 92 о̀услѣшал 189 (\_вѣ)  
 уснуть *Инф.* о̀усноўти 81  
 уста *Мн.И.* о̀уста 139 140 *В.* ѹ́ста 84 *Т.* о̀уста́ми 45  
 о̀уствѣ́ми 139 *П.* о̀уствѣх 185  
 устав *Ед.И.* о̀уста́въ 140 *Д.* о̀уста́вѣ 54 123 *Т.* о̀уста́вомъ  
 123 *П.* о̀уста́ве 182 *уставе* Н74г *Мн.Д.* о̀уста́вомъ 120 122  
 ѹ́ста́вомъ 188 *В.* о̀уста́вы 126 144 *Т.* о̀уста́вами 126  
 о̀уста́вы 145  
 уставить *Инф.* о̀уста́вити 105 (Н: ѹ́стави) *уставити* Н78v  
 (192: о̀установѣти) *На -л: Зед.муж.* о̀уста́вилъ 128 136  
*Прич.дей.прош.кр.ед.муж.И.* о̀уста́вилъ 90 *стр.прош.кр.*  
*ед.муж.И.* о̀уста́вленъ 61 (Н: ѹ́ставляет) о̀уста́вленъ 176  
 (Н: оставленъ) *ж.И.* ѹ́ставленна Н73v *ср.В.* о̀уста́вленно  
 148 (Н: оставленънш) *мн.ср.И.* о̀уста́влены 65  
 установить *Инф.* о̀установѣти 192 (Н: ѹ́стави)  
 утрашиться *Наст.1мн.* ѹ́трашѣмся 106  
 устройство *Ед.Т.* о̀устроѣнїемъ 124  
 утаить *Прич.стр.прош.кр.ед.ср.И.* о̀утаѣнно 148 *дл.мн.ж.Д.*  
 о̀утаѣннымъ 72 (Н: ѹ́таены)  
 утвердить *Инф.* о̀утвердѣти 52 128  
 утвердиться *Инф.* о̀утвердѣтиса 105  
 утверждение *Мн.Р.* о̀утвержѣнїи 56 (*испр. из -їе; Н: -ие*)  
 утешать *Наст.Зед.* о̀утѣша́ет 179 *Прич.дей.наст.кр.ед.муж.*  
*И.* о̀утѣша́а 141

утешение *Ед.Р.* оутѣшенїа 141 *В.* оутѣшенїе 73 83 93 123  
 утроба *Ед.В.* оутрѣбѣ 84 *Мн.П.* оутрѣбахъ 80  
 учать *Буд.Змн.* оучѣтъ 78 (Н:ѹнет) *На -л:* Змн. оучали 188  
 учение *Ед.И.* оученїе 55 63 63 73 *Р.* оученїа 192 ѹченїе  
 191 (Н:∅) *В.* оученїе 56 (Н:-нѣа (Р.)) 64 118 184 *Т.* ученнем  
 Н73v  
 ученик *Мн.И.* оученицѣ 72  
 учинить *Инф.* оучинїтъ 83 (Н:ѹчинити) оучинит 85 91 (Н:  
 учинил) 192 *Буд.Зед.* оучинїтъ 153 *На -л:* Зед.муж.  
 оучинїлъ 83  
 учить *Инф.* ѹчити 54 *Наст.Зед.* оучїтъ 58 66 76 79 124  
 оучит 56 59 189 *Прич.стр.наст.кр.ед.ср.И.* оучїмо 77  
 Фараон *Р.* фараѡна 132  
 фелеолог *Р.* фелѣѡлѡга 51  
 фесалонис *Мн.Д.* фесалониссомъ 51  
 Филимон *Д.* филимѡнѣ 51  
 филписей *Мн.Д.* филписѣомъ Н34v (к\_ ; 51: (ѡфессїшмъ)∅)  
 фортуна *Ед.Д.* фортоѹне 71 фортѹ | тоѹне 74 (Н:фѹртѡне)  
 фундамент *Ед.В.* фундамент 97 (Н:ѡунтаментъ)  
 хананский *Ед.ж.В.* хананскѡю 132 (Н:хананѣскѡю)  
 хвала *Ед.Р.* хвалѣ 97  
 хвалить *Прич.стр.прош.кр.ед.муж.И.* хвалѣнѹ | 186  
 хитрость *Ед.Т.* хїтрѡстїю 70 *Мн.И.* хїтрѡсти 150 (Н:-ни)  
 хлеб *Ед.И.* хлѣбъ 183 *Р.* хлѣба 143 181 *В.* хлѣбъ 138 182  
 182 190 хлѣб 138 138  
 хотение *Ед.Д.* хотѣнїю 188 хштѣнїю 106 *В.* хотѣнїе 98 (Н:  
 ∅) 102 *П.* хштѣнне 78  
 хотеть *Наст.1мн.* хѡщемъ 102 *Змн.* хотѣтъ 121 хотѣтъ 155  
 хотѣт 192 *Прич.дей.наст.кр.ед.муж.И.* хотѣ 109 145 145  
 дл.мн.муж.Д. хотѣшимъ 191  
 хотя (союз) хотѣ 55 (ѡще\_)  
 хранить *Прич.стр.наст.кр.ед.ж.И.* хранима 113  
 храниться *Инф.* хранитисѣ 125  
 христианин *Мн.Р.* хрстїанъ 64 *П.* хрстїанехъ 104  
 христианский *Ед.муж.Р.* хрстїанѹ | ского 54 *ж.Р.*  
 хрїстїанскїе 169 (Н:-ня) хрстїанскїе 155 (Н:-ня) *В.*

хрсті́анскѣю 170 *ср.И.* хрсті́анское 119 *Д.* хрсті́анскому  
 192 *В.* хрсті́анское 192 *Мн.муж.Р.* хрсті́анъ | скихъ 143  
 христов *Ед.муж.И.* хрстѣвъ 186 *ж.И.* хрстѣва 131 140 х̄ва  
 135 хрства Н73г *Р.* хрстѣвой 137 (Н:-ова) *В.* хрстѣвѣ  
 112 *Т.* хрстѣвою 111 х̄вою 185 *ср.В.* хрстѣво 115 121 146  
 х̄во 189 *Т.* хрстѣвым 104 хрстѣвымъ 136 *Мн.муж.И.* хрстѣвы  
 73  
 Христос *И.* хрстѣсъ 66 85 (Н:хрстѣсъ) 94 95 109 111 113  
 118 126 129 130 135 135 136 138 139 140 141 144 148  
 166 178 х̄съ 65 85 90 95 173 (Н:∅) 175 176 181 181 186  
 (Н:∅) хрстѣсъ 177 хрстос 111 х̄тос 79 хрстосъ Н74г *Р.*  
 хрстѣ 62 93 94 96 97 106 108 120 125 143 172 172 189  
 х̄а 129 169 183 хрста Н74г *В.* хрстѣ 92 94 95 101 110  
 112 113 119 142 169 х̄а 119 121 173 хста Н72v *Т.*  
 хрстѣмъ 104 153 хрстѣмъ | 168 хрстом 61 хрстѣм 105  
 хсмъ 179 *П.* хрстѣ 94 113 х̄е 82 97 хрст(?) Н72v  
 царствие *Ед.И.* црствіе 190 *В.* црствіе 187 (Н:-и҃а)  
 царство *Ед.И.* црство 190 (Н:црствіи) *В.* црство 146 црѣство  
 146 црствѣ 186 (Н:∅) *Мн.Р.* црствъ 50  
 царь *Ед.И.* црѣ 113 *Р.* црѣ 53 114 *Т.* црѣмъ 176  
 церемонія *Мн.И.* церемѣнїи 104  
 церковный *Ед.ж.Р.* црѣковной 126 *Д.* црѣковной 122 *ср.И.*  
 црѣковное 118 *Д.* црѣковномѣ 115 124 *Мн.муж.И.* црѣковнымъ  
 123 црѣковнїи 126 (Н:цркви)  
 церковь *Ед.И.* црѣковь 49 117 118 122 136 црѣквь 52 53 113  
 црѣквѣ 114 цѣрь | ковъ 113 *Р.* цѣркви 125 црѣкви 117 118  
 118 121 125 191 (Н:к црѣкви) црѣквї 119 цѣрь | кви 116  
*Д.* црѣкви 180 185 (Н:к црѣкви) *В.* цѣрковь 130 црѣковь 70  
 113 119 178 црѣквь 170 185 *Т.* цѣрковїю 117 122 црѣковїю  
 118 *П.* црѣкви 49 117 120 145 180 181 182 (Н:крови) црѣквї  
 64 (XXVII) *Мн.Р.* црѣквей 45  
 чадо *Мн.Р.* чѣдъ 131 *Д.* чѣдомъ 81 *В.* чѣда 132 157  
 час *Ед.В.* чѣсъ 124 (Н:чннъ)  
 часто чѣсто 81  
 часть *Ед.И.* чѣсть 156 166 185 чѣсть Н73г  
 чаша *Ед.И.* чѣша 182 *Р.* чѣши 143 *В.* чѣшѣ 182 182

человек *Ед.И.* чѣловѣкъ 89 120 173 чѣлшвѣкъ 166 чѣкъ  
 77 78 80 83 89 105 166 167 167 174 чѣвкъ Н35v (XXIV)  
*Р.* чѣка 106 *Д.* чѣкъ 54 84 85 134 чѣкоу 153 *В.* чѣловѣка  
 74 162 163 чѣка 60(х3) 83 100 100 133 *Л.* чѣке 79 чѣце  
 100 чѣлшвѣцы 167 *Мн.И.* чѣки 144(Н:сѣ чѣвуски) чѣцы  
 56 68 150 *Р.* чѣловѣкъ 56 чѣкъ 150 чѣкъшм 76(Н:-овъ)  
*Д.* чѣловѣкомъ 147 чѣкомъ 68 76 137 чѣком 175 *В.* чѣкъ  
 121 147 *Т.* чѣки 192 *Л.* чѣцежъ 163(Н:чѣвусеж)  
 человеческий *Ед.муж.И.* чѣвѣскїи 80 82 *Р.* чѣловѣческаго  
 63 *ж.И.* чѣвѣскаѧ 88 *В.* чѣвѣскоу 84 чѣвѣсѣ|нѣю 85 *Т.*  
 чѣвѣскою 88(Н:∅) чѣвѣскою 105 *Л.* чѣвѣскою 77 *ср.И.*  
 чѣвѣское 87 187 *Р.* чѣловѣческаго 144 чѣвѣскаго 87 145  
 180 *Д.* чѣвѣскоѧ 47 55 чѣвѣскоѧ 97 *В.* чѣвѣское 79 84  
 чѣвѣское 177 *Т.* чѣвѣскимъ 48 чѣвѣским 86 *Л.* чѣвѣскомъ  
 150 чѣвѣскомъ 156 166 чѣвѣскомъ 177 *Мн.ж.Д.* чѣвѣским  
 188 *ср.В.* чѣловѣчѣскїи 126(Н:-их) *Л.* чѣвѣчѣских 114  
 человечество *Ед.Д.* чѣвѣствѣ 179 чѣвѣствоу 178 чѣвѣству  
 88 *В.* чѣвѣство 174 чѣвѣство 173  
 чермный *Ед.ср.И.* чѣрмнѣе 132  
 чести (глагол.) *Инф.* чѣстїи 53 *Повел.ед.* чѣтїи 159  
 честь *Ед.Д.* сѣстїи 191(Н:∅) *В.* чѣсть 146 146 147 *Т.*  
 чѣстїю 152 *Л.* чѣсти 75 125  
 четвертый *Ед.муж.Р.* чѣвѣртаго Н65v (XXVI)  
 чий *Ед.ср.В.* чѣѣ 189  
 чин *Ед.И.* чїнъ 54 145 *Д.* чїнѣ 91(пѣ\_) *В.* чїнъ 124  
 Н55r(124:чѣсѣ) *Л.* чїноу 69 *Мн.В.* чїны 63 68 124  
 чиниться *На -л: Зед.ср.* чїнїлось 130(Н:чїнїлся;д.б.  
 мн.) чїнїлось 130  
 число *Ед.И.* чїслѣ 148(Н:чїсла) *Т.* чїслѣ 129 *Л.* чїслѣ  
 67 *Мн.И.* чїсла 49  
 чистота *Ед.Л.* чїстотѣ 147  
 чистый *Ед.ж.Т.* чїстою 131 *ср.В.* чїстое 118 118 *Мн.ср.*  
*Р.* чїстыжъ 119 *Превос.ед.муж.Р.* чїстѣйшаго 81  
 читать *см.* считать  
 чрево *Ед.Р.* чрѣво 86(Н:чрѣва)  
 чрез (+В.) чрѣзъ 111 132 чрѣз 63 84 90 95 112

что (местоим.вопр.) И. Үтò 168 178 181 үтò 185(Н:того)  
 что Н74г Р. үегò 156 үегш Н39г(65:сего) Н73г Үесò 163  
 171 175 175 Д. үемоу 186 үемү Н70г(173:сему) В. Үтò  
 176 177 190 П. үёмъ 187 үемъ Н77v(189:сем)  
 что (местоим.неопр.) И. үтò 127 что Н73v Р. үегò 81  
 үесò 111(Н:чегò) В. үтò 120  
 что (союз) үтò 52 54 74 96 192 что Н35v(XXIV)  
 чувство Мн.Д. үювьствамъ 128(Н:чюством)  
 шествие Ед.В. шѣствіе 98 123  
 шествовать Инф. шѣствовать 132 Наст.1мн. шѣствѣемъ 111  
 шесть В. шѣсть 158 П. шестѣ 159 штѣ 161(Н:шн)  
 Эзра И. эзра 50(Н:ездра)  
 Эмануил см. Еммануил  
 эпикур Мн.Д. Эпикоуромъ 74(Н:етикуровъ)  
 юродственный Ед.ж.В. юрòдственнѣю 109(Н:сию родственнѣю)  
 явиться На -л: Зед.ж. гавнѣлась 114 Аор.Зед. гавнѣс 61  
 явление Ед.И. гавлѣнїе 51  
 явленно (нар.) Превос. гавлѣннѣйше 62  
 явленный Мн.ср.В. гавлѣннѣм 48 Кр.ед.ж.И. гавлѣннш 151  
 ср.И. гавлѣнно 60 61 66 77(Н:-а) 77(Н:-а) 88 100 113  
 гавленно 179 явленно Н73г  
 являть Наст.Зед. гавлѣетъ | 60 Прич.дей.наст.дл.ед.муж.  
 И. гавлѣй 131(Н:гавляя)  
 являться Наст.Зед. гавлѣетс 52 131  
 явно гавно 55 58  
 явственно (нар.) гав'ственно 54  
 явственный Кр.ед.ср.И. гав'ственно 61  
 язык Мн.И. гавыцы 148 Р. гавыковъ 130 Д. языком Н74г  
 В. гавыки 61  
 язычник Ед.И. гавычникъ 185  
 яко гаво 52 55 58(Н:∅) 58(Н:∅) 59 60 60 61 67 71 77  
 (х3) 80 81 82 83 84 85 86 88 90 91 92 92 93 94 95 100  
 112 117 121 122 123 124 127 131 136 138 144 168 171  
 177 179 179 180 180 182 183 185 186 187 гавш 46 46 48  
 52 58 65 66(х4) 68 68 69 69 70 71 72 72 74 74 78 78  
 79 80 80 81 83 89 91 95 97(Н:ся) 99 99 100 102 102

104 107 107 108 111 114 115 118 122 126 130 134

139 144 162 163 173 190 *ґако* H51r(109: (ґлѣтз)Ø)

H60v(144:мѣ) H73r

якобы *ґакобы* 54 80 95

яково *ґаковѣми* 140(Н: *ґаково* мѣ)

яковый *Ед.муж.И.* *ґаковы* H72v

якоже *ґакоже* 47 55 56 75 78 85 97 108 112(Н: *ґаже*)

113 116 118 134 135 140 142 146 148 *ґакож* 60 60

67 91 91 168 179 181 190 190 *ґакож* H73v *ґакоже* 48

98 165(Н: *ґако*) *ґакож* 61 65 82 87 92 186 188 *ґакоже*

149(Н: *ґакоже*) 174(Н: *акож*)

ясно (нар.) *Срав.* *ґаснае* 47

ясть *Инф.* *ґасти* 164 *Наст.1мн.* *ґадѣмъ* 139 140 2мн.

*ґасте* 182(Н: *ґастъ*)

